

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

SENATE DEBATES

SENATE OF PAKISTAN

Islamabad, the 7th July, 1985.

The Senate of Pakistan met in the Senate Hall. (State Bank Building) Islamabad, at 9.30 a.m. Mr. Chairman (Mr. Ghulam Ishaq Khan) in the Chair.

(RECITATION FROM THE HOLY QURAN)

يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمْ بُرْهَانٌ مِّن رَّبِّكُمْ وَأَنزَلْنَا  
إِلَيْكُمْ نُورًا مُّبِينًا ۝ فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَاعْتَصَمُوا بِهِ  
فَسَيُدْخِلُهُمْ فِي رَحْمَةٍ مِّنْهُ وَفَضْلٍ وَيَهْدِيهِمْ  
إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمًا ۝

(ترجمہ) لوگو! زندگی کے سفر میں تمہاری راہنمائی کے لئے دو چیزیں موجود ہیں۔ ایک اللہ کی کتاب جو سخی و باطل اور صحیح و غلط کے لئے آخری اور قطعی حجت ہے۔ دوسرا ہم نے بشریت کے لباس میں اپنا وہ نور بھیجا ہے جو زندگی کے ہر موڑ پر تمہیں صحیح راستہ دکھائے گا۔ اب جو لوگ اللہ کو اپنا لا شریک حاکم و مالک مان کر اس نور کے سہارے دنیا کا سفر طے کریں گے انہیں اللہ اپنی رحمت کے باتبان میں لے لیگا اور زندگی کی راہوں کے پیچ و خم میں اپنی رضا و رحمت کے سیدھے راستے پر چلانے گا۔

## STARRED QUESTIONS AND ANSWERS

جناب چیئرمین: بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ وقفہ سوالات!  
 قاضی حسین احمد: یونٹ آف آرڈر ماجناب والا پریس کے لوگوں نے یہ شکایت کی ہے کہ سینٹ میں پریس کے لئے کوئی مناسب انتظامات نہیں ہیں اور ان کے لئے نہ کوئی ٹائپ رائٹر ہے اور نہ ہی کوئی ٹائپسٹ ہے اور یہاں ان کے لئے کوئی الگ جگہ بھی نہیں ہے اور انہیں یہ ساری سہولتیں حاصل کرنے کے لئے قومی اسمبلی میں جاتا پڑتا ہے جہاں راستے میں بیگروٹی والوں کی رکاوٹیں بھی ہیں۔ اس لئے میری درخواست ہے کہ ان کے لئے کوئی مناسب انتظام کیا جائے۔

جناب چیئرمین: ٹائپنگ کے انتظامات کے متعلق کل بھی ممبر صاحبان نے ذکر کیا تھا۔ اس کا تو ہم نے انتظام کر دیا ہے۔ اور میں نے سیکرٹری صاحب کو کہا تھا کہ آپ صاحبان کو مطلع بھی کر دیں کہ وہ سہولتیں کہاں میسر ہوں گی۔ ہم نے ایک سٹیوڈیو کی خدمت حاصل کی ہے۔ اور ایک ٹائپ رائٹر آپ کی ڈیسورل پر رکھا ہے۔ جہاں تک پریس کا تعلق ہے۔ پہلی دفعہ میں یہ سن رہا ہوں۔ اگر ان کو مشکلات ہیں تو مجھے افسوس ہے کیونکہ جگہ اتنی تنگ ہے اور جب تک کہ سینٹ کا باقاعدہ اپنا انتظام نہیں ہو جاتا اس میں گنڈا گنڈا ٹائپنگ ہو سکتی ہے۔ بہر حال جو ہو سکتا ہے۔ ان کی تکالیف کو جائز طور پر رفع کرنے کے لئے میں خود ہی دیکھ لوں گا۔ اور وہ انشاء اللہ کریں گے۔

Mr. Ahmed Mian Soomro: Mr. Chairman, Sir, I have moved a Motion to adjourn the House to discuss a serious situation arising out of the flowing and wastages in terms of energy conservations of around 250 tones of liquified. . . . .

جناب چیئرمین: آپ تشریف رکھیں۔ میں نے کل بھی یہ عرض کیا تھا کہ ممبر صاحبان اگر قواعد و ضوابط کا مطالعہ کریں تو میرے خیال میں ہم اپنا ٹائم بہتر طور پر یوٹیلائز کر سکیں گے۔ آپ کو علم ہے کہ پہلا کلام قرآن پاک کی تلاوت کے بعد سوالات کا ہے۔ سوالات ہو جائیں اس کے بعد اگر تحاریک استحقاقات ہیں تو ان کو لیا

چلئے گا۔ اور اس کے بعد تجاریک التوا کو لیا جائے گا۔ اسی ترتیب سے کارروائی کی جائے گی۔ اس میں میرے خیال میں تحمل سے کام لینا چاہیے اور یہ سب چیزیں اپنے وقت پر ہی رد لیا اور قوانین کے مطابق ہوں گی۔ جناب عبدالرحیم میر داد خیل صاحب!

STARRED QUESTIONS AND ANSWERS

LABOUR LEADER SENT ABROAD ON STUDY TOURS

48. \*Mr. Abdur Rahim Mir Dad Khel: Will the Minister for Labour, Manpower and Overseas Pakistanis be pleased to state the total number of labour leaders sent abroad on study tours during the period from 1977 to 1984 alongwith their names, province-wise?

Mr. Hanif Tayyab: The Government of Pakistan has not sponsored or sent any labour leader on study tour abroad during the period 1977 to 1984.

جناب عبدالرحیم میر داد خیل: کیا حکومت مستقبل قریب میں مزدور رہنماؤں کو دورے کروانے کا ارادہ رکھتی ہے؟

جناب حنیف طیب: فنڈز کی کمی کی وجہ سے حکومت اپنے خرچ پر ایسا کوئی پروگرام نہیں رکھتی۔ البتہ جب انٹرنیشنل لیبر فیڈریشن یا انٹرنیشنل لیبر آرگنائزیشن اپنے سینیٹرز اور سیمیونڈریز میں کسی ورکر کو مدعو کرتی ہے تو حکومت اس میں شرکت کی اجازت دے دیتی ہے اس لئے کہ اس کا سارا خرچ وہی فیڈریشن یا آرگنائزیشن برداشت کرتی ہے۔

جناب عبدالرحیم میر داد خیل: سر، اگر یہ ممکن ہو تو کوئی صوبہ وار کوٹہ سسٹم ہوگا؟

جناب حنیف طیب: اس میں کوٹہ سسٹم نہیں ہے لیکن بہر حال پیمانہ صوبوں کی مانند گی کا ضرور خیال رکھا جائے گا۔

جناب عبدالرحیم میر داد خیل: کیا وزیر موصوف بیان فرمائیں گے کہ مائننگ کے شعبے کے لئے ترقیاتی بنیاد پر کیا حکومت ارادہ رکھتی ہے کہ یہاں تربیت کے لئے بھیجا جائے؟

جناب چیئر مین: مائننگ کے متعلق میرا خیال ہے کہ آپ کا ایک اور سوال بھی آ رہا ہے۔ تو یہ آپ اس وقت پوچھ لیں۔

قاضی عبداللطیف: کیا وزیر موصوف بیان فرمائیں گے کہ مزدوری اور محنت کے لئے باہر جو لوگ جاتے ہیں ان میں صوبہ وار تناسب کیا ہوتا ہے؟

جناب حنیف طیب: جناب اس کے لئے اب الگ سوال موجود ہے۔ جب اس کی باری آئے گی۔ تو اس وقت یہ پوچھ لیں۔

جناب چیئر مین: اگلے سوال نمبر ۴۹ =

#### LIVING CONDITIONS OF COAL MINE LABOURERS

49. \*Mr. Abdur Rahim Mir Dad Khel: Will the Minister for Labour, Manpower and Overseas Pakistanis be pleased to state:

(a) whether more than 70% labourers of coal mines are living in one room houses without usual amenities like bath room, toilet, kitchen, water tap etc.; and

(b) whether the Government is considering to provide the said facilities to them, if so, by when?

Mr. Hanif Tayyab: (a) Mining is a Provincial subject. According to the information furnished by the Provincial Governments, majority of mine workers live in one room quarters.

The bachelors, amongst them, live in barracks and 4 to 6 persons share a room. Facilities of bathing and cooking are provided to them at a little distance from the barracks. They, however, go into the fields/open spaces for easing themselves.

So far as accommodation for the workers with families is concerned, amenities for bath, kitchen, toilet and water reservoir are provided to all the workers within their quarters.

Water is supplied to them through tankers.

(b) The Provincial Government of Baluchistan, having largest concentration of coal mine workers, have already provided 259 quarters and 16 barracks for married and bachelor workers, respectively, at various locations. They propose to construct additional 122 quarters and 4 barracks during 1985-86.

In Punjab, residential facilities have been provided for 180 mine workers by 8 mining firms. While 25 barracks and 12 new housing units are to be constructed during 1985-86.

Similarly, the Government of Sind is also considering to provide facilities in question. The Provincial Government has been requested to send details, which are as yet awaited.

جناب عبدالرحیم میرداد خیل: کیا محترم وزیر صاحب یہ بیان فرمائیں گے کہ ۴ سے ۶ افراد تک بل کہ ایک کمرے میں رہتے ہیں۔ کیا یہ بتانا پسند فرمائیں گے کہ کتنے مربع فٹ میں یہ کوارٹر تعمیر کیا گیا ہے ؟

جناب حنیف طیب: جیسا کہ میں نے عرض کیا ہے کہ آپ کی سہولت کے لئے صوبائی حکومت سے یہ ساری تفصیل حاصل کر کے آپ کی خدمت میں پیش کی گئی ہیں۔ آئندہ مزید آپ کے اس سوال کے لئے صوبائی حکومت سے تفصیل حاصل کر کے آپ کو فراہم کر دی جائے گی اور صوبائی حکومتوں کو یہ بھی لکھ دیا جائے گا کہ اس ایوان کا انگریزی رکن براہ راست بھی کسی قسم کی کوئی معلومات طلب کرے تو اس کا یہ سختی سے اس کو پہنی چاہیے۔

جناب عبدالرحیم میردادخیل: جناب والا سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ جناب آپ نے یہ کہا کہ کان کنوں کی ہمتا ہے کیا آپ بتا سکتے ہیں کہ اس کی کیا وجوہات ہیں؟

جناب حنیف طیب: سب سے زیادہ بلوچستان ہی میں کانیں ہیں اس لئے وہاں کان کنوں کی ہمتا ہے۔

جناب عبدالرحیم میردادخیل: کیا آپ ان کو ایسی مناسب سہولیتیں فراہم نہیں کرتے جن کے نہ ہونے کی وجہ سے وہ کام پر نہیں جاتے؟

جناب حنیف طیب: وہ اس وقت کام کر رہے ہیں اور جس قدر وہاں مزدور کی ضرورت ہے۔ وہ کام کر رہے ہیں بلوچستان میں یا اور کسی جگہ ایسی کوئی صورت حال نہیں ہے کہ کانیں محض اس لئے بند پڑی ہوں کہ وہاں کان کٹن موجود نہ ہوں۔

Sardar Khizar Hayat Khan: What are the legal provisions for providing such facilities? Is there any law?

جناب چیئرمین: فرماتے ہیں کہ قانونی شکل کیا ہے۔ یعنی کس قانون کے تحت ان کو کیا سہولیتیں جیسا کہ فی چاہئیں جو ہو رہی ہیں؟

جناب حنیف طیب: اصل میں کٹومری پریکٹس یہی ہے کہ گول مائننگ کی جو انڈسٹری ہے۔ اس کا جو اونر ہے وہ سہولیتیں فراہم کرنا ہے۔ اگر آپ سیفیکلی (specifically) بتا دیں کہ کسی گول مائننگ سہولتیں فراہم نہیں کی ہیں تو اسے ہم صوبائی

حکومت کے ذریعے سے ڈیلی کر دیں گے۔

جناب چیئرمین: اس میں دو صورتیں ہیں ایک تو یہ کہ مہمت سی ایسی کانیں ہیں جو صوبائی حکومتوں کے تحت ہیں۔ لیکن کچھ ایسے بھی کانیں ہیں جنہیں ڈائریکٹ فیڈرل گورنمنٹ چلا رہی ہے۔ ڈائریکٹ اوپریٹ کر رہی ہے۔ اور سینٹ کا اور ان سوالات کا تعلق بھی چونکہ فیڈرل گورنمنٹ سے ہے اگر وہ سہولتیں جو فیڈرل گورنمنٹ کا کنوں کو کانوں میں فراہم کر رہی ہے ان کی تفصیل آپ کے پاس ہے تو میرے خیال میں ہاؤس زیادہ سیٹھائی (satisfy) ہو جائے گا۔

جناب حنیف طیب: اس کے لئے فریش توٹس چاہیئے۔  
 سید عباس شاہ: کیا وزیر موصوف یہ ارشاد فرمائیں گے کہ ایسی سہولتیں  
 صوبہ سرحد میں موجود ہیں؟  
 جناب حنیف طیب: میں نے ساری تفصیلات ابھی پڑھ کر سنائی ہیں ادیتو  
 صوبہ دار تھامیل ہیں۔ وہ بھی میں نے آپ کو پڑھ کر سنا دیا ہے۔  
 جناب چیئرمین: اگلے سوال نمبر ۵ =

## PAKISTANIS WORKING ABROAD

50. \*Mr. Abdur Rahim Mir Dad Khel: Will the Minister for Labour, Manpower and Overseas Pakistanis be pleased to state:

- (a) the number of Pakistanis working abroad from 1980 to 1984, year-wise; and  
 (b) the total number of such workers from the Baluchistan province?

Mr. Hanif Tayyab: (a) The number of Pakistanis who emigrated for employment abroad from 1980 to 1984, year-wise, is as under:—

1980	..	..	..	..	..	..	129847	
1981	..	..	..	..	..	..	168403	
1982	..	..	..	..	..	..	142945	
1983	..	..	..	..	..	..	128206	
1984	..	..	..	..	..	..	100407	
Total							..	669808

(b) The total number of such workers from the Province of Baluchistan was 5257.

جناب عبدالرحیم میرداد خیل؛ کیا وزیر محترم بتا سکیں گے کہ جن علاقوں سے محنت کش بھیجے گئے ہیں۔ ان کی ضلع وار تعداد کیا ہے؟  
جناب چیئر مین: ضلع وار کے لئے تو میرے خیال میں فریش نوٹس دینا پڑے گا۔

قاضی عبداللطیف: جناب والا اس سلسلے میں کیا یہ بتایا جاسکے گا کہ بلوچستان کے کوٹے کے ساتھ دوسرے صوبوں کا تناسب کیا ہے؟  
رائے منصب علی خان: دوسرے صوبوں کی نسبتاً زیادہ تعداد ہے اور صوبہ بلوچستان کی نسبتاً کم ہے۔ کل تعداد چھ لاکھ اہتر ہزار آٹھ سو آٹھ ہے، جو ۱۹۸۳ء تک باہر گئے ہیں۔

قاضی عبداللطیف: جناب والا! صوبہ وار تفصیلی مطلوب تھی۔  
جناب چیئر مین: آپ کے پاس اگر نہیں ہے اور فریش نوٹ چاہیے تو آپ فرما دیجئے۔

رائے منصب علی خان: جی یہ سال وار پوچھی گئی ہے۔  
جناب چیئر مین: اس لئے فریش نوٹس دے دیں تو بھی یہ جواب آئے گا۔  
جناب عبدالرحیم میرداد خیل: میرا سوال یہ ہے کہ یہ حکومت خود بھیجتی ہے یا پرائیویٹ طور پر بھیجے کر اپنی فہرست میں شامل کر لیتی ہے؟  
رائے منصب علی خان: اس کی وضاحت یہ ہے کہ ایک تو اداہی سی گورنمنٹ کا ادارہ ہے جس کے ذریعے آدمی باہر بھیجے جاتے ہیں اور دوسرے پرائیویٹ پر ڈوموٹرز کے ذریعے آدمی باہر بھیجے جاتے ہیں۔  
جناب چیئر مین: اگلے سوال نمبر ۵۱ =

#### OFFICERS SENT ABROAD BELONGING TO BALUCHISTAN

51. \*Mr. Muhammad Ibrahim Reki Baluch: Will the Minister Incharge of the Establishment Division be pleased to state:

(a) as to whether any quota has been earmarked for Officers in BPS 20 to 22 domiciled in Baluchistan for training abroad; and

(b) the number and names of Officers in BPS 20 to 22, belonging to Baluchistan who were sent abroad for training during the last 4 years?

**Dr. Mahbulul Haq:** (Answered by Mr. Saleem Saifullah Khan):

(a) No.

(b) The domicile status of candidates approved for foreign training is not maintained. This information is being collected.

جناب محمد ابراہیم رکی بلوچ: جناب دالا، یہ امر زیادہ وضاحت طلب ہے کہ بیرون ملک بھیجا جاتا ہے۔ لیکن ریکارڈ نہیں رکھا جاتا کیونکہ سیکورٹی انتظامات نہیں کئے جاتے، جہاں سے وہ لوگ آتے ہیں اس لئے اس ایوان کو اس طرح طال دینا مناسب نہیں ہے۔

جناب چیئرمین: وزیر صاحب فرمادیں گے لیکن میرے خیال میں ٹالنے کا تو کوئی سوال نہیں اٹھتا۔ سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ سکوت اور سب کچھ درج ہوتا ہے۔ لیکن وہ ایک جگہ کیا ٹیل ہوتا ہے۔ جو ریکارڈ گورنمنٹ کو یا ڈیرہ محترم کو اپیل ابل ہے وہ اس کا ذکر کر رہے ہیں۔

جناب سلیم سیف اللہ خان: جناب دالا، میں معزز رکن کو یہ بتا دیتا چاہتا ہوں کہ ٹالنے کی کوئی بات نہیں اس میں جیسے آپ نے فرمایا کہ مختلف اداروں کے پاس یہ معلومات ہوتی ہیں۔ ان کو اکٹھا کیا جاتا ہے۔ چند دن قبل ہی، ہمیں یہ سوال موصول ہوا۔ اور چند دنوں میں سب ڈیپارٹمنٹس سے اکٹھی کر کے یہ معلومات پیش کرنا ممکن ہے میں عرض کر چکا ہوں کہ جیب یہ موصول ہو جائیگی۔ جو بہت جلد ہی ہو جائیگی۔ تو ان شاء اللہ ایوان کے سامنے پیش کر دی جائیگی۔

(مداخلت)

جناب چیئرمین: یہ سوال نہیں ہے میرا پالیسی کے اسپیکٹ میں آتا ہے۔

[Mr. Chairman]

You can bring a resolution on the subject.

**Mr. Ahmed Mian Soomro:** But, Sir, I think it is very important because all the provinces should get a share in sending their people. So, I would like to know why do the Government not consider this matter.

جناب سلیم سیف اللہ خان: اس میں جناب والا ایک تو سوال میں یہ لکھا گیا تھا کہ بیس سے بائیس گریڈ۔ یہ میں وضاحت کرنا چاہتا ہوں کہ بیس سے لے کر بائیس گریڈ تک بہت کم افسران باہر ٹریننگ کے لئے جاتے ہیں۔ اکثر سترہ اٹھارہ انیس گریڈ کے افسران کو باہر بھیجا جاتا ہے۔ دوسری بات یہ ہے کہ بیرونی ممالک under bilateral arrangements سکا لرشپ یا ٹریننگ فیسیٹیو ہیا کرتے ہیں۔ وہ کنٹریس ایئر ڈو پیرن کے پاس آتی ہیں جو مختلف صوبوں کو بھجواتے ہیں کہ اس قسم کی فیسیٹیز اوپن ایبل ہیں۔ صوبائی حکومتیں بذات خود ٹریننگ فیسیٹیو کے لئے سلیکشن کرتی ہیں اور وہ پھر دوبارہ فیڈرل گورنمنٹ کے پاس سٹیں بھجواتی ہیں۔ اس میں وفاقی حکومت کی کوئی کسی قسم کی مداخلت نہیں ہوتی ہے۔ صوبائی حکومتیں خود مختار ہیں وہ خود سلیکشن کر کے نام بھجواتی ہیں جو پھر ہم ان اداروں کو فائنل اپرووول کے لئے بھجوادیتے ہیں۔

جناب محمد ابراہیم رکی بلوچ: جناب والا! آیا آئینہیل وزیر بتا سکیں گے کہ جو ہمارے علاقے میں سیٹی آفسرز سنٹرل گورنمنٹ سے بھیجے گئے ہیں ان میں سے اس ٹریننگ کے لئے کتنے لوگ گئے ہیں؟

جناب چیئرمین: آپ اگر علاقے کی تشخیص کر دیں کہ کس علاقے سے آپ کا مطلب ہے۔ تو فرمادیں گے۔

جناب محمد ابراہیم رکی بلوچ: فیڈرل ایریا سے جو گئے ہیں۔

جناب سلیم سیف اللہ خان: جناب والا! یہ انقاریشن میرے پاس اس وقت موجود نہیں ہے اس کے لئے مجھے فریش نوٹس چاہیئے۔

جناب پھیرین: اگلا سوال نمبر ۵۲

FEDERAL GOVT. OFFICERS IN B.S. 20 TO 22 BELONGING  
TO BALUCHISTAN

52. \*Mr. Muhammad Ibrahim Reki Baluch: Will the Minister Incharge of the Establishment Division be pleased to state:

(a) the number and names of Officers in BPS 20 to 22, domiciled in Baluchistan by birth in the service of the Federal Government at present; and

(b) the number and names of Officers in BPS 20 to 22, who belong to Baluchistan by birth and are serving in autonomous bodies under the Federal Government at Present?

Dr. Mahbulul Haq (Answered by Mr. Saleem Saifullah Khan):

(a) The number of Federal Government officers in pay scales 20 to 22 domiciled in Baluchistan, is 27. Their names are attached at Annexure-A. Information regarding their place of birth is not readily available and is being ascertained.

(b) The autonomous bodies have their own pay scales which do not correspond to basic pay scales in all cases; it is therefore not possible to reply this question in its present form.

Annexure A

NAMES OF OFFICERS, DOMICILED IN BALUCHISTAN, SERVING IN  
PAY SCALES 20 TO 22 UNDER THE FEDERAL GOVERNMENT

S.No.	Name of Officer	Designation	Pay Scales
1	2	3	4

SECRETARIAT GROUP

1. Mr. Savak Rustam Poonegar.

Additional Chief Secretary  
Planning and Development  
Deptt.

21

1	2	3	4
2.	Dr. Mohammad Arshad Malik.	Member, Board of Revenue.	01
3.	Mr. Fateh Khan Khajjak.	Secretary, Industries and Commerce Deptt.	22
4.	Agha Qaiser Ali Zaidi.	Director General, Staff Welfare Organization.	20
5.	Lt. Col. (Retd.) Malik Aftab Ahmed Khan.	Director General, National Training Bureau.	20
6.	Brig. (Retd.) M. Usman Hassan.	Secretary, Agriculture & Co-operative Deptt.	20
7.	Mr. Ellahi Bukhsh Malghani.	Member, Baluchistan Public Service Commission.	20
8.	Mr. Muhammad Younus Khan.	Director General Wafaqi Mohtasib (Ombudsman) Sectt.	20
9.	Mr. Bahlul Khan.	Secretary, S&GAD.	20
	DISTRICT MANAGEMENT GROUP		21
10.	Mr. Faqir Mohammad Baluch.	Chief Secretary, Baluchistan.	21
11.	Cdr. A. A. Naseem.	Director Research, Pakistan Administrative Staff College.	21
12.	Lt. Col. A. M. Babar.	Chairman, Baluchistan Public Service Commission.	20
13.	Lt. Col. (Retd.) Agha Aman Shah.	Secretary, Home, Baluchistan.	20
14.	Mr. Sikandar Hayat Jamali.	Joint Secretary, Establishment Division.	20
15.	Mr. Abdul Aziz Luni.	Commissioner, Kalat.	20

POLICE GROUP

Nil.

S.No.	Name of Officer	Name of Ministry/Division	Pay Scale
-------	-----------------	---------------------------	-----------

OTHER GROUPS/SERVICES

16.	Mr. Jamshed Marker.	Ministry of Foreign Affairs.	21
17.	Col. (Retd.) Abdul Qayyum.	Ministry of Information and Broadcasting.	21
18.	Mr. Ashraf Jehangir Qazi.	Ministry of Foreign Affairs.	20
19.	Mr. Gul Hanif.	Ministry of Foreign Affairs.	20
20.	Mr. Mohammad Khan Achakzai.	Planning & Development Division.	20
21.	Mr. Mohammad Fasihuddin.	Ministry of Commerce.	20
22.	Mr. Ameer Ahmad Kazmi.	Aviation Division.	20
23.	Mr. A. Saeed.	Railways Division.	20
24.	Syed Zahoor Ahmad.	Railways Division.	20
25.	Mr. A. H. Kazmi.	Geological Survey of Pakistan.	20
26.	Mr. Zia-ur-Rehman.	Central Board of Revenue.	20
27.	Mr. Ikramul Haq.	Defence Production Division.	20

جناب محمد ابراہیم رکی بلوچ، جناب والا میں سے اس سوال میں یا تو  
یہ تھوڑا بچا ہے۔ بلوچستان میں تین قسم کے ڈومیسائل ہیں۔ ایک پری پارٹیشن  
ایک آفسر پارٹیشن اور ایک جدید قسم کے ڈومیسائل ہیں۔ کیا مجھے جناب  
وزیر بتا سکیں گے کہ ان افسروں میں کون سے پری پارٹیشن ڈومیسائل ہیں اور  
کون سے آفسر پارٹیشن ڈومیسائل والے ہیں اور کون سے جدید ڈومیسائل والے ہیں؟

جناب سلیم سیف اللہ خان : جناب والا! اس کے لئے مجھے فریش نوٹس کی ضرورت ہے۔ لیکن میں اس ایوان کی معلومات کے لئے اگر آپ مجھے موقع دیں تو بلوچستان کے سلسلے میں عرض کرنا چاہتا ہوں۔

جناب والا، جہاں تک سر دس کی انڈکشن کا تعلق ہے، ۱۹۷۳ء سے پہلے اس کا طریقہ کار یہ ہوتا تھا کہ بیس پر سنٹ میرٹ سسٹم پر اور چالیس پر سنٹ ویسٹ پاکستان اور چالیس پر سنٹ ایسٹ پاکستان کے لئے نشستیں مختص کی گئی تھیں۔ جو چالیس فیصد مغربی پاکستان کے لئے رکھی گئی تھیں۔ اس میں تیس فیصد پنجاب کے لئے پندرہ فیصد سندھ، بلوچستان اور فرنیٹر کے لئے حصہ مختص کیا گیا تھا۔ اور اس کے علاوہ دو فیصد کراچی کے لئے تھا۔ ۱۹۷۳ء میں حکومت نے یہ فیصلہ بھی کیا جس کو آئینی تحفظ بھی ملا کہ بیس پر سنٹ سے کم کم کے دس پر سنٹ میرٹ کر دیا گیا اور نوے فیصد پارلیمینٹ کی ممبرز پر کم کر دیا گیا۔ اس میں صوبہ بلوچستان کی پارلیمینٹ ۷۲ ممبرز میں کوئی ساڑھے تین پر سنٹ بنتی ہے۔ اور میں یہ بھی عرض کر دینا چاہتا ہوں کہ یہ حکومت کی پالیسی رہی ہے اور آئندہ بھی رہے گی کہ بلوچستان سے ہمارے دفاع میں جو بلوچستان کی سروسز ہیں۔ اس میں چونکہ ان کی پارلیمینٹ کے تناسب سے کم ہے۔ ۱۹۷۳ء میں یہ تقریباً ایک فیصد سے بھی کم تھا۔ جو اس وقت بڑھ کے کوئی اڑھائی فیصد ہو چکا ہے اور حکومت کی پالیسی آئندہ بھی جاری رکھی جائے گی۔ تاکہ اس کو اڑھائی سے ساڑھے تین فیصد کیا جائے، ہم سمجھتے ہیں کہ اس وقت سروسز میں بلوچستان کا حصہ کم ہے۔ اس کو بڑھانے کے اقدامات اور کوششیں کی جا رہی ہیں۔

جناب چیمبرلین : اس وضاحت کا شکریہ۔ لیکن ضمنی سوال میں اور پہلے بھی یہ پوچھا گیا تھا کہ ڈومیسائل بائی برتھ اور جواب میں یہ کہا گیا ہے کہ چونکہ یہ انفارمیشن اوپل ایبل نہیں ہے۔ تو اس کے لئے فریش نوٹس چاہیے۔ جب یہ کلیکٹ کر کے ایوان کو مہیا کر دیں گے۔ اگر آپ کے پاس ہے تو بتادیں۔

جناب احمد میاں سومرو : جناب میں سندھ کا پوچھنا چاہتا ہوں۔

جناب سلیم سیف اللہ خان : سندھ کا جی اس وقت ۱۹ پر سنٹ ہے جیسے میں عرض کر چکا ہوں کہ دس فیصد میرٹ پر ہے۔ اور پچاس فیصد پنجاب ہے۔ انیس

پر سنٹ مندرجہ ہے۔ جس میں سات اعشاریہ پچھ فیصد کو اپنی، چیدر آباد، اور سکمر کے اردین ایریا کے لئے ہے۔ گیارہ اعشاریہ چار فیصد رول مندرجہ کے لئے، ساڑھے

گیارہ فیصد صوبہ سرحد کا ہے ساڑھے تین فیصد بلوچستان

قاضی، حسین احمد، جناب بکواساڑھے گیارہ فیصد میں قبائلی علاقے بھی شامل ہیں اور جناب سلیم سیف اللہ خان: ہمیں قبائلی علاقے اس میں شامل نہیں ہیں۔

قاضی حسین احمد: قبائلی علاقوں کے لئے کیا ہے؟

جناب سلیم سیف اللہ خان: جناب والا! سوال کچھ زیادہ ہو رہے ہیں۔

جناب چیئر مین، اگر آپ کے پاس انفرمیشن ہے تو بتا دیجئے۔

جناب سلیم سیف اللہ خان: چار فیصد قاتا اور نادرین ایریا کو ملا کر ہے۔

ایک معزز رکن: جناب والا! یہ گزارش ہے کہ یہاں پر یہ لکھ دیا جاتا ہے

کہ آخر میں منسلک ہذا انگریزی میں ملاحظہ فرمائیے۔ اس سے پورا قائدہ نہیں ہو سکتا۔ اگر مہربانی کر کے یہ تکلیف بھی کم دیا کریں کہ ان کے نام یہاں درج ہوں

تو بڑی عنایت ہوگی۔

جناب چیئر مین: یہ ضرور ہونے چاہئیں۔ آپ کا فرمان بالکل صحیح ہے میرا

خیال ہے کہ وقت کی کمی کی وجہ سے یہ کیا گیا ہے، ورنہ یہ دونوں زبانوں میں

ہونا چاہیے۔ میرا خیال ہے کہ اس میں کافی ضمنی سوال ہو چکے ہیں۔ اس کو بھول جائیں،

اگلا سوال لیں۔

BOOKS PURCHASED FOR PAKISTAN MISSIONS

53. \*Maulana Kausar Niazi: Will the Minister for Information and Broadcasting be pleased to state the names of the authors, whose books have been purchased by his Ministry from the 5th July, 1977, to date for distribution within the country and abroad indicating also the number and value of such books?

Mr. Hamid Nasir Chatta: The books of various Authors purchased by the Ministry of Information and Broadcasting during the period from 5th July, 1977 to date are given at Annexure I.

## STATEMENT OF BOOKS PURCHASED AND SENT TO PAKISTAN MISSIONS ABROAD BY EXTERNAL PUBLICITY

S. No.	Period	Name of Book	Author	No. of Copies	Distribution	Amount
1	2	3	4	5	6	7
						Rs.
1.	1977-78	-	-	-	-	-
2.	1979	(i) Kulliat-i-Iqbal.	Dr. Muhammad Iqbal	4	Sri Lanka	270.00
		(ii) Karakuram Hunza Folk Tales.	M/s. National Book Foundation	4	Do.	666.00
3.	1980	(i) Karakuram, Hunza Folk Tales.	Do.	24	London	1,944.00
		(ii) Miscellaneous books	-	50	Various missions	1,148.40
		(iii) Pakistan in Search of Democracy.	Mr. Hamid Yousaf	100	Do.	8,000.00
4.	1981	(i) Amal-e-Chughtai	Mr. A. R. Chughtai	3	BBC Team	4,875.00
		(ii) Amal-e-Chughtai	Do.	1	Rowland Evens US-Columnist	1,625.00
		(iii) Quaid-i-Azam Jinnah Studies in Interpretation.	Mr. Sharif-ul-Majahid	150	All missions	22,500.00
5.	1982	(i) A Traveller's Guide to Pakistan	Hilery Adamson and Isabe Shaw	150	All missions	11,250.00
		(ii) My Leader	Mr. Z. A. Suleri	100	Do.	15,300.00
		(iii) Amal-e-Chughtai	Mr. A. R. Chughtai	1	To Visiting Foreign	1,625.00
		(iv) Amal-e-Chughtai	Mr. A. R. Chughtai	1	Journalists (Mr. Gordon Brook-Shepard)	1,625.00
		(v) Kulliat-e-Iqbal	Dr. Muhammad Iqbal	8	Various missions	531.00
6.	1983	(i) Afghanistan Crisis	Mr. Tahir Amin	25	Do.	1,890.00
		(ii) Contemporary Pakistan	Dr. Manzooruddin Ahmed	100	Do.	10,200.00
		(iii) Pakistan Year Book 1982-83	M/s. Al-Faisal Book Palace, Islamabad.	100	Do.	12,150.00
		(iv) Tragedy in Kashmir	Mr. A. H. Suharwardi	150	Do.	15,750.00

BOOKS PURCHASED FOR PAKISTAN MISSIONS

S.No.	Period	Name of Book	Author	No. of Copies	Distribution	Amount
1	2	3	4	5	6	7
Rs.						
7.	1984	(i) Beauty of Pakistan	Mr. Mohammad Amin and Duncan Willets	1,000	All missions.	50,000.00
		(ii) Fart-e-Aqidat	Mr. Zamir Azhar	25	Selected missions	320.00
		(iii) Harvest of Freedom	Mr. Aziz Beg	50	Do.	5,000.00
		(iv) Where Mountains Meet	Mr. Hanif Raza	25	Do.	4,250.00
		(v) Pakistan Nuclear Dilemma	Mr. Akhtar Ali	20	Do.	3,300.00
		(vi) Pakistan China and America	Mr. Latif Ahmad Sherwani	100	All missions	4,090.00
		(vii) Sikhs at Cross Road	Mr. Shabbir Hussain Shah	100	Do.	6,400.00
		(viii) Diplomacy in Islam	Mr. Afzal Iqbal	100	Do.	1,996.00
8.	1985	(i) Pakistan Divided	Mr. Safdar Mehmood	100	Do.	12,000.00
		(ii) Political Study of Pakistan	Dr. Safdar Mehmood	100	Do.	6,000.00
		(iii) Sind the Sugar Land	Mr. Zain-ud-Din	100	Do.	4,000.00
DIRECTORATE OF FILMS AND PUBLICATIONS						
1.		(i) Journey Through Pakistan	(i) Mr. Muhammad Amin (ii) Mr. Duncan Willetts (iii) Mr. Graham Hancock	20,000	-	£100,000.00
2.		Jinnah of Pakistan	Stanley Wolpert.	498	-	Rs. 1,33,074.56

جناب چیئرمین؛ میرا خیال ہے کہ آئندہ صرف نمبر ہی لیا جائے تو اس سے پتہ چل جاتا ہے اس سے وقت بھی بچے گا۔

مولانا کوثر تیزی؛ جناب والا! ویسے رولز میں کوئی بار نہیں ہے۔

جناب چیئرمین، سوال کی *convenience* کے لئے چونکہ شناخت کی ضرورت ہے کہ کون سا سوال پوچھا جا رہا ہے جو سب کے سامنے ہے۔ اس سے وقت کی بچت ہوتی ہے۔

چونکہ جواب کافی لمبا ہے ان کو پڑھا ہوا تصور کیا جائے۔ اگر کوئی ضمنی سوال ہے تو وہ مولانا صاحب ارشاد فرمائیں گے۔

مولانا کوثر تیزی؛ کیا فاضل وزیر صاحب بتا سکیں گے کہ اس فہرست میں ان بے شمار کتابوں کی تفصیل کیوں نہیں دی گئی جو بیرونی سفارت خانوں کو سابقہ حکومت کے خلاف پروپیگنڈہ کے لئے بھیجے گئے تھے؟

جناب حامد ناصر چٹھہ؛ جناب والا! ایسی کوئی کتابیں محکمہ اطلاعات و نشریات کی طرف سے بیرون ملک نہیں بھیجی گئیں۔

مولانا کوثر تیزی؛ جناب والا! میں اصرار کرتا ہوں کہ External Publicity

نمبر بیرونی سفارت خانوں کو ایسے لاتعداد کتابچے بھیجے تھے۔ ذیل

صاحب ایک دفعہ پھر انکو انٹری فرمائیں چونکہ نو وارد ہیں۔ . . . .

جناب حامد ناصر چٹھہ؛ جناب والا! میں نے عمل انکو انٹری کی ہے۔ محکمہ اطلاعات

و نشریات کے ریکارڈز میں ایسی کتابوں کا کوئی ذکر نہیں ہے۔

جناب چیئرمین؛ میرے خیال میں ایک غلط فہمی اس سے ہو سکتی ہے کہ آپ کا جو سوال ہے، اس میں کتابیں اور ان کے مصنفین کے نام پوچھے گئے ہیں۔ یہ جو پروپیگنڈہ لٹریچر ہے، اس کو انکا اس طرح تصور کیا جائے تو اس کا میرے خیال میں کوئی خاص ذکر نہیں ہے۔

مولانا کوثر تیزی؛ جناب والا! وہ باقاعدہ کتابی صورت میں تھیں، ان پر مصنفین کے نام تھے اور اگر فاضل وزیر صاحب اصرار کرتے ہیں تو میں کسی اجلاس میں

یہ اجازت چاہوں گا کہ ان کتابچوں کی تفصیل بمعہ تعداد کے پیش کر دوں۔  
 جناب چیئر مین: کیا یہ مناسب نہیں ہوگا کہ آپ تفصیل ان کو پہلے دے دیں  
 پھر وہ ملاحظہ کر کے معلوم کریں گے کہ ان کو غلط Information کیوں دی  
 گئی ہے۔

مولانا کوثر نیازی، جی ہاں اگر وہ اصرار کرتے ہیں تو پھر.....

Mr. Hamid Nasir Chatta: I will be most grateful Sir, if the Honourable Senator could provide me the information.

Mr. Chairman: Thank you very much.

آپ تشریف رکھیں آپ کی بھی باری آجائے گی۔ جناب پروفیسر خورشید صاحب! جناب خورشید احمد، کیا وزیر محترم اس پر روشنی ڈال سکیں گے۔ کہ جو فہرست ہمیں دی گئی ہے اس میں کوئی ایک کتاب بھی اسلام یا دعوت اسلامی سے متعلق نہیں ہے۔ جبکہ حکومت کی بنیادی ذمہ داری یہ رہی ہے کہ بیرون ملک اپنے مشن کو اسلام کے بارے میں معلومات فراہم کریں۔ میری معلومات کے مطابق کم از کم دو ہیٹ میں ایک کرڈر اور دو کرڈر کی رقم رکھی گئی تھی جو دعوت اسلامی کے لئے لٹریچر فراہم کرنے کے لئے تھی۔

جناب حامد ناصر چٹھہ: جناب والا! یہ کمی مجھے بھی محسوس ہوئی ہے۔ انشاء اللہ اس کا ازالہ کیا جائے گا۔

تواب زادہ جہانگیر شاہ: میں چاہتا تھا کہ یہ تمام باتیں ہاؤس کے سامنے ہوں۔ تاکہ ہاؤس بھی باخبر ہو۔ وہ کہتے ہیں کہ کتابیں بھیجی گئی ہیں اور یہ کہتے ہیں کہ نہیں بھیجی گئی ہیں۔

جناب چیئر مین: فرما رہے ہیں کہ کیا سندھ کے متعلق کوئی کتاب بیرون م  
 Missions کی بھیجی گئی ہے یا نہیں؟

جناب حامد ناصر چٹھہ: جناب والا! یہ مکمل لسٹ موجود ہے۔ ان کے علاوہ اگر کوئی کتاب باہر نہیں بھیجی گئی۔

ایک معزز رکن: صرف ایک کتاب سندھ دی شوگر ملینڈ کے علاوہ اور بھی کوئی بھیجی گئی ہیں۔ سر؟  
جناب حامد ناصر چٹھہ: جناب یہ مکمل لسٹ ہے اس کے علاوہ کوئی کتاب نہیں بھیجی گئی۔

Mir Ali Nawaz Khan Talpur: As this is a big Province Sir, why it has been neglected by them.

جناب چیئر مین: میرے خیال میں انہوں نے ایک خاص پالیسی کے ماتحت یہ چیزیں بھیجی ہیں۔ برادرش واسٹرن کو یعنی پاکستان کو پورے ویکٹ کرنے کے لئے اور Province کو individually برادر ویکٹ کرنے کے لئے نہیں بھیجی گئی ہیں۔ وزیر صاحب موجود ہیں وہ خود جواب دے سکتے ہیں۔

Mr. Hamid Nasir Chatta: I am grateful to you, Sir, for having answered my question. Our policy is to project the country as a whole. Provinces form part of the federation Sir, and they get automatic projection through the nation.

جناب چیئر مین: بنیادی طور پر برادرش کے تعارف کے لئے اگر کوئی

میفند کتابیں ہیں تو یہ شک انہیں بھی بھیج دیا جائے۔

جناب حامد ناصر چٹھہ: اگر کوئی اچھی کتاب ہو تو ہمیں بھیجنے میں قطعاً کوئی

اعتراض نہیں ہوگا۔

مولانا سمیع الحق: جناب چیئر مین! بد قسمتی سے یہ دیواؤ جفا کرنے والے رقیب

کی طرح آپ کے اور میرے درمیان ہر وقت حائل رہتی ہے۔ اس دیوار کو اگر ہٹا دیا جائے یا مجھے یہاں سے کہیں اور منتقل کر دیں کیونکہ اجاب ایک دوسرے کو نہیں دیکھ سکتے۔

جناب چیئر مین: میں نے کل بھی عرض کیا تھا کہ اگر دل قریب ہوں تو دیوار حائل

نہیں رہ سکتی۔

مولانا سمیع الحق: میں وزیر موصوف سے پوچھتا ہوں کہ کسی کتاب کو خریدنے کے لئے منتخب کرنے کا اصل معیار کیا ہے کیا کوئی سیکٹ کمیٹی ہوتی ہے۔ اور وہ کس انداز کی پالیسی ہے جس پر وہ منتخب کی جاتی ہیں؟

Mr. Hamid Nasir Chatta: Sir, we need a fresh notice for this answer. Because this information was actually not asked.

جناب چیئر مین: جنرل - fresh notice - ضرور چاہیے لیکن میں ایک عرض کر دوں کہ وہ کمیٹی جس کا میں نے کل اپنے ابتدائی کلمات میں ذکر کیا تھا۔ اگر آپ اس کو activities کہہ دیں تو یہ انٹار میڈیشن کمیٹی حکومت کو ایڈوائس دے سکتی ہے کہ کون سی کتابیں اس ٹائپ کا پروپیکٹڈ اکون سالتھریج باہر جانا چاہیے۔ اور اس میں سینٹ کے سب حضرات، جو اس کمیٹی میں کام کرتے ہیں وہ بھی شریک ہوں گے۔ اور جو مولانا صاحب کا Point of view ہے۔ میرے خیال میں اس سے Meet ہو جائے گا۔

جناب اقبال احمد خان: ابھی سوال پیدا ہوا تھا کہ جب کوئی سوال پوچھا جائے، تو کیا اسے پڑھنا چاہیے یا نمبر پکارنا چاہیے۔ میں آپ کی توجہ رول نمبر ۵۱ میں رول نمبر کی طرف مبذول کرنا چاہتا ہوں۔ اس میں یہی دیا ہوا ہے کہ جب سوال پوچھا جائے، تو نمبر سیریل نمبر سے کوڈ کمے۔

جناب چیئر مین: طریقہ کار تو یہی ہے۔ اس لئے صرف سیریل نمبر ہی پوچھا جاتا

ہے۔ اگلا سوال نمبر ۵۴۔

OFFICERS OVER SIXTY IN GOVERNMENT/  
SEMI-GOVERNMENT DEPARTMENT

54. Maulana Kausar Niazi: Will the Minister Incharge of the Establishment Division be pleased to state the number of Officers in BPS 17 and above in Government and Semi-Government departments at present who are over sixty years of age?

Dr. Mahbubul Haq (Answered by Mr. Saleem Saifullah Khan):

جناب منیر زمین : کوئی ضمنی سوال ہے

مولانا کوثر نیازی : کیا فاضل وزیر صاحب کو اس بات کا احساس ہے کہ ان افسران نے کتنے قابل ماتحت افسران کی ترقی کے راستے روک رکھے ہیں ؟  
جناب سلیم سیف اللہ خان : جناب والا ! ایک تو میں یہ بتا دینا چاہتا ہوں ! کہ ۱۳۰ اہل سرکاری افسران کی تعداد جو ہے اس میں وہ ایک اعشاریہ سے بھی کم ہوتی ہے۔ جہاں تک فاضل رکن کا سوال ہے ۔

کہ کتنے ماتحت افسران کی ترقی رک جاتی ہے تو اس میں اکثر جو extension  
 Figure یہ ہیں ان کا ٹیکنیکل لائن سے تعلق ہے اور اس میں آپ کو پوری  
 تو نہیں دے سکتا ہوں۔ البتہ ۱۳۰ میں سے دس تے پروموشن بند کر رکھے ہیں  
 لیکن اکثر جہاں پر یہ مزدورت محسوس کی گئی ہے ۔

اس شخص کے جانے سے ایسے جو نیٹ افسران نہیں ہیں۔ جو اس پوزیشن میں آئیں  
 تو وہیں پر یہ کوشش کی جاتی ہے اور اسے ایکشن دی جاتی ہے لیکن individual ایسے  
 cases بھی ہیں جہاں پر انہوں نے اصلاح کی ہے ۔

مولانا کوثر نیازی : کیا حکومت دریا دی سے ایکشن دینے کی اور حاصل کر اپنے  
 منظور نظر افسران کو ایکشن دینے کی اس پالیسی پر نظر ثانی کرنے کا ارادہ رکھتی ہے۔  
جناب سلیم سیف اللہ خان : جناب والا ! اس قسم کی کوئی پالیسی نہیں ہے کہ اپنے  
 افسران کو ان کی دلجوئی کے لئے ایکشن دی جاتی ہے لیکن میں یہ بتا دینا چاہتا ہوں  
 کہ حکومت یقیناً ایسی پالیسی اختیار کرے گی جس میں زیادہ تر میرٹ پر ہو اور جو نیٹ  
 افسران کو پروموشن کے مواقع ملتے رہیں ۔

Mr. Chairman: Next Question No. 55.

#### POLITICAL DETENUS

55. \*Maulana Kausar Niazi: Will the Minister for Interior be pleased to state:

(a) the number of political detenus, at present, in the country and the date by which the Government proposes to release them; and

(b) the number of political prisoners who are undergoing imprisonment, after conviction by the military courts?

**Mr. Muhammad Aslam Khan Khattak:** (a & b) The information is being collected and will be laid before the Senate later.

جناب محمد اسلم خان خٹک: جناب والا یہ پولیٹیکل ڈیٹینس جو ہیں، ان کی کل تعداد پانچ ہے اور ان کے کیئر بھی کبھی ریور ہوئے رہتے ہیں۔

The number of political prisoners, at present, who are undergoing imprisonment after conviction by the Military Courts is nil.

جناب چیئر مین، کوئی ضمنی سوال؟  
مولانا کوثر نیازی: جناب والا اردو جواب میں اس سے بالکل مختلف درجہ ہے۔

جناب چیئر مین: انگریزی میں بھی یہی درجہ ہے لیکن میرے خیال میں وزیر صاحب نے اپنی محنت سے آپ کو جواب مہیا کر ہی دیا ہے اس بیٹے پیر بھی جواب آیا تھا۔ لیکن اب انہوں نے معلومات حاصل کر کے آپ کو جواب دے دیا ہے۔

مولانا کوثر نیازی: وہ کو لیکشن ہم سن نہیں سکے کیونکہ وہ بہت مدہم آواز میں بول رہے تھے۔ دوبارہ ارشاد فرمادیں۔

جناب محمد اسلم خان خٹک: جناب والا پولیٹیکل ڈیٹینس کی کل تعداد پانچ ہے۔

and they will be released when the cause for detention ceases to exist, and political prisoners at present who are undergoing imprisonment after conviction by the Military Courts are none.

**Mr. Javed Jabbar:** Does the Hon. Minister then suggest that the report published in the newspapers about two weeks ago by the Prisoners Relief and Release Committee stating a number of 460 prisoners are being held is incorrect statement?

**Mr. Muhammad Aslam Khan Khattak:** Sir, the statement regarding prisoners undergoing imprisonment, that I have made was received from the Provincial Governments. And statement that I have made is about the political prisoners but the prisoners who have been

[Mr. Muhammad Aslam Khan Khattak]

convicted for various crimes committed for under whatever belief whether it is political or religious and have been convicted for such crimes and the description of which I need not to elaborate too much e.g. sabotage murders, dacoity, robbery arsons, can not be categorised as political prisoners.

**Mr. Chairman:** Convicted by a court of law other than a military court I think, this is what you want to describe.

**Mr. Javed Jabbar:** Sir, would the Minister like to inform us the number of prisoners being held pending conviction for trial indefinitely over the past 5 years?

**Mr. Muhammad Aslam Khan Khattak:** People in detention, for that I would need a fresh question. People who are being detained and whose cases for trial have not come up, for that I need a fresh question.

تہذیبوں کی فہرست آئیپ  
under-trial  
جناب چیئرمین؛  
کے پاس ہے۔ یا فریش نوٹس چاہیے؟

**Mr. Javed Jabbar:** Would the Minister let us have the number of prisoners pending conviction for trial indefinitely.

**Mr. Muhammad Aslam Khan Khattak:** People in detention, for that I would need a fresh question.

مولانا کوثر تیزی؛ کیا فاضل وزیر صاحب الہ پانچ سیاسی نظر بندوں کے  
نام ارشاد فرما سکتے ہیں؟

**Mr. Muhammad Aslam Khan Khattak:**

1. Dr. Hasan Zafar Arif. in Jail.
2. Mr. Rasool Bux Pelajo in hospital.
3. Mr. Fazal Rahu. in jail.
4. Mr. Mahmudul Haq Usmani. in jail.
5. Mr. G. M. Syed restricted to a village Shun, District Dadu under the Maintenance of Public Order Ordinance.

مولانا کو شہر نیازی؛ کیا جناب وزیر صاحب کے نوٹس میں یہ بخاری اطلاعات ہیں یا سرکاری ذرائع سے انہیں اس کی خبر ہے کہ مسٹر بیلیو خاصے بیمار ہیں اور ان کی صحت خطرناک حد تک گر چکی ہے کیا حکومت انسانی بنیادوں پر ان کو فوری طور پر رہا کرنے کا ارادہ رکھتی ہے؟

جناب چیئر مین: وزیر داخلہ صاحب!

جناب محمد اسلم خان خٹک: جناب والا! میں مولانا صاحب کے خیالات سے بالکل متفق ہوں اور ان کو یقین دلانا ہوں کہ

That we have already taken up this question with the Sind Provincial Government and we are pressing that if there is nothing very objectionable case against the man he may be released on medical grounds and even may be allowed to go abroad for medical treatment.

مولانا کو شہر نیازی: جناب وزیر صاحب! کیا آپ ان سینکڑوں سیاسی کارکنوں کے بارے میں جو کسی سیاسی نعرہ لگانے کی وجہ سے یا ایفٹلٹ کھتے کی وجہ سے گرفتار کئے گئے ہیں، بتا سکتے ہیں؟

جناب چیئر مین: مولانا صاحب! اگر سوال چیئر کو ایڈریس ہو تو وزیر صاحب خود ہی جواب دے دیں گے۔

مولانا کو شہر نیازی: میں معذرت چاہتا ہوں جناب چیئر مین: میں آپ کی وساطت سے فاضل وزیر صاحب سے یہ پوچھنا چاہتا ہوں کہ کیا وہ سینکڑوں سیاسی کارکنوں کو جو سیاسی نعرہ لگانے کی وجہ سے یا کسی جلسے میں تقریر کرنے کی وجہ سے یا ایفٹلٹ چھاپنے کی وجہ سے طرٹی کورٹ سے سزا یافتہ ہیں۔ انہیں وہ سیاسی قیدیوں کی فہرست سے خارج کرتے ہیں؟

جناب چیئر مین: جناب وزیر داخلہ صاحب!

جناب محمد اسلم خان خٹک: جناب والا! میں اس کے لئے آمادہ ہوں کہ مولانا صاحب اس قسم کے قیدیوں کی فہرست میرے ساتھ ڈسکس کریں۔ میں ان کو یقین دلاتا ہوں کہ جو مستحق کیسز ہوں گے۔ ماسوائے تخریب کاری یا پاکستان کی بقا و سالمیت کے خلاف کام کرنے والوں کے، ان پر ضرور ہم غور کریں گے۔

جناب چیئرمین: میرے خیال میں اس آئرمو لانا صاحب منظور کرتے ہیں۔  
اس کے بعد صرف ایک اور ضمنی سوال ہے۔ سومرو صاحب آپ فرمائیے

**Mr. Ahmed Mian Soomro:** Sir, is it a fact that the Federal Government is helpless in the matter of these detenus of the Provincial Governments.

**Mr. Chairman:** I think, you know the law as much as anybody else does.

**Mr. Ahmed Mian Soomro:** Whether as per his statement he is helpless in this matter. I would just like to know.

**Mr. Chairman:** Law and order is a provincial responsibility and they have a primary say in this whole matter. I think, this is what he is trying to convey.

لیکن یہی بات آپ کو اعلیٰ امور پر جو بحث ہو رہی ہے اس میں لے آئیں۔

**Mr. Muhammad Aslam Khan Khattak:** Sir, certainly as you have very correctly pointed out that law and order is a provincial subject but I think hon. Member is quite right and justified in saying that there is also a role to be played by the Central Government because when the situation becomes precarious . . . . .

**Mr. Chairman:** Next Question No. 56.

**Nawabzada Jahangir Shah Jogizai:** Question No. 56 Sir.

**INCREASE IN BALUCHISTAN QUOTA IN FEDERAL SERVICES**  
56. \***Nawabzada Jahangir Shah Jogizai:** Will the Minister Incharge of the Establishment Division be pleased to state whether Baluchistan's quota in the Federal Services has been increased from 3.5% to 5.3% in proportion to increase in the population of the province according to the 1981 census?

**Dr. Mahbubul Haq** (Answered by Mr. Saleem Saifullah Khan):  
No.

جناب چیئرمین، کوئی ضمنی سوال

نوازدہ جہانگیر شاہ، جو گزنی کیوں؟

جناب چیئرمین: کیوں کا جواب اگر دے سکتے ہیں تو دیدیجئے سیف اللہ صاحب!

جناب سلیم سیف اللہ خان: جناب والا! میں عرض کر چکا ہوں کہ حکومت کی یہ

پالیسی ہے اور کوشش ہے، نہ صرف بلوچستان جہاں پر اس وقت تعداد کم ہے ان کی آبادی کے تناسب سے بلکہ اور بھی علاقے ایسے ہیں۔۔۔۔۔

جناب چیئرمین: میرے خیال میں سوال یہ تھا کہ ۱۹۸۱ کی مردم شماری میں آبادی

۲،۵ فیصد سے بڑھ کر ۵،۳ ہو گئی ہے کیا اس تناسب سے سرورسز میں بھی بلوچستان

کا کوٹہ بڑھایا گیا ہے یا بڑھایا جائے گا؟

جناب سلیم سیف اللہ خان: فی الحال یہی پالیسی اختیار کی جا رہی ہے۔ پہلے جو آبادی

کا تناسب تھا۔ اسی پر یہ جاری رکھا جائے گا۔

جناب چیئرمین: جو گزنی صاحب!

نوازدہ جہانگیر شاہ: جو گزنی ضمنی سوال جناب! میں یہ عرض کر دوں گا کہ جہاں تک اسمبلی

اور سینیٹ کی نشستوں کا تعلق تھا اس میں آبادی کا تناسب مد نظر رکھا گیا ہے، پھر سرورسز

میں یہ پالیسی کیوں؟

جناب چیئرمین: میرے خیال میں آپ کا سوال صحیح ہے اور حکومت کو اس پر

نظر ثانی کرنے کی چاہیئے۔ جہاں تک میرا تعلق ہے باقی حکومت خود فیصلہ کرے گی!

میرنی بخش زہری: جناب چیئرمین صاحب! صدر مملکت جب پچھلے دورے کے

سلسلے میں کوٹہ تشریف لائے تھے تو انہوں نے آبادی کے سلسلے میں کہا تھا کہ آپ کا

کوٹہ پانچ اعشاریہ تین کم دیا گیا ہے، اور اس سلسلے میں انہوں نے کہا تھا کہ وفاقی بینک

سرورسز کیشن کو ہدایات جاری کر دی گئی ہیں مگر فوس بے کہ بلوچستان کے ساتھ پے در

پے اس قسم کے مسائل کو وزیر صاحبان سمجھنے سے نہیں لے رہے۔ آبادی کا کوٹہ بڑھ

چکا ہے جس کا اعلان بارہا صدر صاحب نے کیا ہے کہ آپ کا کوٹہ ۵،۳ فیصد ہو گیا ہے

جناب چیئرمین: میرے خیال میں کدومت کے اردے نو آدمی چیلنج نہیں کر سکتا اور نہ اس پر بد ظنی کرنا چاہیے۔ بات صرف اتنی ہوتی ہے کہ حکومت کی مشینری ذرا آہستہ رداور غور و خوض والی ہوتی ہے کیوں کہ واقعات ہوتے ہیں ان کو کیچ اپ کرنے کے لئے کچھ وقت لگتا ہے تو جو صدر صاحب نے ارشاد فرمایا ہے وہ ضرور صحیح ہے اور انشاء اللہ یہ ہو گا بھی لیکن فی الحال جو وزیر صاحب نے جواب دیا ہے وہ یہ ہے کہ فی الحال یہ ریوائز نہیں ہوا۔ لیکن آئندہ ضرور ریوائز ہو گا۔ انشاء اللہ تعالیٰ۔

میر بنی بخش زہری: جناب والا جب مردم شماری میں ہمارا کوٹہ ۵۳ فیصد ہو گیا ہے۔ اور وہ ریکارڈ میں بھی آگیا ہے تو اس کو دینے میں دیر کرنے سے ہمارے صوبے کے لوگوں کو ہر حصے میں ہر طریقے سے نقصان ہو گا۔ میں درخواست کرتا ہوں کہ جلد سے جلد ہمارا کوٹہ آبادی کے لحاظ سے ۵۳ فیصد کرنے کا اعلان کیا جائے۔ اور ہر جگہ جہاں جو چیز ہمارے حقوق ہیں ہمیں اس حساب سے دیئے جائیں۔ اور مرید جناب والا سے اجازت چاہتا ہوں کہ ہمیں کوئی سائنٹیفک طریقہ بتایا جائے کہ ہم کب تک اپنی آبادی کو زیادہ کریں تاکہ ہم زندہ رہ سکیں اور ہمارے حقوق ہمیں ملیں۔

جناب چیئرمین: جہاں تک آبادی کے زندہ رہنے کا سوال ہے وہ تو ایک علیحدہ سوال ہو گا۔ لیکن جو آپ نے ارشاد فرمایا۔ مجھے اس سے پورا اتفاق ہے اور جیسا کہ میں نے پہلے مقرر کیا کہ انشاء اللہ یہ کوٹے جو ۱۹۸۱ کی مردم شماری کے مطابق ہیں حکومت ان پر دوبارہ غور کرے گی =

جناب سلیم سیف اللہ خان: جناب والا! میرا اتفاق خود ایک پھوٹے صوبے سے ہے اور میں یہ یقین دلانا چاہتا ہوں کہ حکومت کی یہ پالیسی ہو گی کہ جن صوبوں سے تناسب کم ہے اور میں یہ بھی بتا دینا چاہتا ہوں کہ یہ جو ساڑھے تین فیصد ہے یہ ساڑھے تین فیصد نوے فی صد کا ہے۔ اور اگر یہ سو فیصد کی بنیادوں پر لیا جائے تو یہ ساڑھے چار فیصد بن جاتا ہے تو یہ بھی ڈرائیو بن گیا ہے جو میں چاہتا تھا کہ بنادوں لیکن دوبارہ چونکہ یہ فیصلہ ساڑھے تین فی صد کا ہوا تھا۔ ۱۹۷۳ء سے ۱۹۸۳ء تک جناب چیئرمین! اس وقت آپ بھی

۱۹۸۳ء میں دوبارہ یہ

کابینہ کے پاس آیا اور کابینہ نے پچھرس سال کے لئے اسی آبادی کی بنیاد پر اس کے جاری رکھنے کی اجازت دی۔ اب چونکہ ایک نئی منتخب حکومت ہو کر آگئی ہے تو اس پر کابینہ میں دوبارہ غور کیا جاسکتا ہے۔

OFFICERS DOMICILED IN BALUCHISTAN AND PROMOTED FROM BPS 17 TO 18

57. \*Nawabzada Jahangir Shah Jogizai: Will the Minister Incharge of the Establishment Division be pleased to state the number of officers, domiciled in Baluchistan, who have been promoted from BPS 17 to 18 in the Federal Government from July, 1972 to May, 1985?

Dr. Mahbul Haq (Answered by Mr. Saleem Saifullah Khan): Since promotion from BPS 17 to 18 is on seniority-cum-fitness, the record pertaining to promotion does not indicate domicile. The requisite information is therefore being collected from all Ministries/ Divisions, their attached departments and subordinate offices. It will be submitted to the Senate after it has been collected.

QUOTA OF BALUCHISTAN IN FEDERAL SERVICES

58. Syed Muhammad Fazal Agha: Will the Minister Incharge of the Establishment Division be pleased to state:

(a) the quota of Baluchistan in the services of the Federal Government, including foreign services and the autonomous bodies/corporations under it;

(b) whether Baluchistan is fully represented according to its quota in the services of the Federal Government and the Corporations under it;

(c) the names of officers in BPS 17 and above appointed against the quota of Baluchistan in the Federal Government and the Corporations under it during the last seven years, indicating also their places of domicile in the province;

[Engineer Syed Muhammad Fazal Agha]

(d) if reply to part (b) be in the negative, the reasons therefor; and

(e) the procedure for recruitment to posts in the quota of Baluchistan?

**Dr. Mahbul Haq** (Answered by Mr. Saleem Saifullah Khan):

(a) The quota for Baluchistan in the services of the Federal Government is 3.5%. The quota for vacancies in the autonomous bodies/corporations in pay scales which match BPS 17 and above is also 3.5%.

(b) No.

(c) The names of officers in BPS 17 and above appointed against the quota of Baluchistan in the All-Pakistan Unified Grades in the Federal Government during the last seven years are annexed. Their exact place of domicile is not readily available and will be submitted later. Similar information about other occupational groups/cadres and corporations is being collected from each Ministry/Division and will be submitted to the Senate when it become available.

(d) The reasons are as follows:—

- (i) The quota is applicable to direct recruitment only.
- (ii) It has been enforced only from 1973 onwards.

(e) Vacancies which are filled on All-Pakistan basis are advertised in the newspapers and quota for Baluchistan is indicated in the advertisement.

Annexure

NAMES OF OFFICERS IN PAY SCALE 17 AND ABOVE APPOINTED  
AGAINST THE QUOTA OF BALUCHISTAN IN THE  
FEDERAL GOVERNMENT DURING THE LAST 7 YEARS

S.No.	Name of officer	Designation	Date of Appointment
<b>DISTRICT MANAGEMENT GROUP</b>			
1.	Mr. Ahmed Bakhsh Lehri.	A.C., Dalbandin.	5-4-1980
2.	Mr. Munir Ahmad.	Attached with Commissioner, Kalat.	15-12-1980
3.	Capt. Qayyum Nazar.	A. C., Trubal.	31-12-1980
4.	Capt. M. Younus Durrani.	Attached with Commissioner, Sibi.	4-11-1981
5.	Capt. Agha Nadeem.	.. ..	4-11-1981
6.	Mr. M. Usman Ali.	Attached with Commissioner, Quetta.	3-10-1982
7.	Capt. (Retd.) M. Ali Khan.	A.C. (under training)	23-10-1983
8.	Mr. Ali Zaheer Hazara.	A. C. (under training)	2-10-1983
9.	Pir Bakhsh Khan Jamali.	A. C. (under training)	2-10-1983
10.	Mr. Khalid Mahmud.	A. C. (under training)	2-10-1983
11.	Syed Iqbal Anwar Kidwai.	A.C. (under training)	2-10-1983
12.	Mr. Arif Husain.	A.C. (under training)	2-10-1983
13.	Mr. Naseer Ahmad Rana.	A.C. (under training)	2-10-1983
14.	Mr. Tariq Rafiq.	A.C. (under training)	18-10-1984

## POLICE GROUP

- |     |                                     |   |            |
|-----|-------------------------------------|---|------------|
| 15. | Mr. Shariq Hasib Khan<br>Bangalzai. | Asstt. District Officer.<br>Frontier Constabulary.<br>States & F.R. Division. | 8-3-1978   |
| 16. | Mr. Hamid Zeb.                      | On training.  | 15-12-1980 |
| 17. | Mr. Riaz Ahmad.                     | Under training at Civil<br>Services Academy.                                  | 2-10-1983  |
| 18. | Mr. Abid Husain Notkani.            | .. .. .   | 2-10-1983  |
| 19. | Mr. Khan Gul.                       | .. .. .   | 2-10-1983  |

## OFFICE MANAGEMENT GROUP

- |     |                         |  |           |
|-----|-------------------------|--|-----------|
| 20. | Mr. Inayat Ali.         | Section Officer, Ministry<br>of Water & Power. | 1-11-1977 |
| 21. | Mr. Jamiluddin Qureshi. | Section Officer, Health<br>Division.           | 1-11-1977 |
| 22. | Mr. Saeed Nawaz.        | Civil Services Academy,<br>Lahore.             | 3-12-1978 |
| 23. | Mr. Munir Ahmad.        | Section Officer, Ministry<br>of Finance.       | 29-3-1979 |
| 24. | Mr. Saeed Ahmad Khan.   | Section Officer, Ministry<br>of Commerce.      | 29-3-1979 |
| 25. | Mr. Ashfaq Ahmad.       | Section Officer, Defence<br>Division.          | 7-3-1985  |
-

سید محمد فضل آغا: جناب چیئرمین صاحب آپ کی اجازت سے عرض کرتا ہوں کہ جناب ایک پر صاحب آئے اور انہوں نے لوگوں سے کہا کہ آپ لوگ میرے مرید بن جائیں۔ لوگوں نے کہا کہ جناب آپ کے نوا یمان پر ہمیں شک ہے۔ آپ کے مرید کیا بنیں؟ سلیم سیف اللہ صاحب نے بڑی خوبصورتی سے کہا کہ ڈھائی فی صد یا ساڑھے تین فی صد یا جو بھی پرنٹیج ہے لیکن میرے سوال میں جو اصل پرنٹیج کو satisfy کرنے کی بات تھی کہ ڈومیسائل کی جگہ بنائی جائے کہ آیا وہ ہمارے لوگ ہیں جو اس پرنٹیج کے مطابق ہیں۔ یہ تمام سوالات میں اس بات سے جان چھڑانے رہتے ہیں اور کہتے رہتے ہیں کہ بعد میں ہم انفارمیشن اکٹھی کریں گے اور آپ کو بتایا جائے گا۔ اب ۲ مہینے پہلے میں نے سوال بھیجا ہے ۲ مہینے تک بھی ہمیں جواب نہیں دے سکے۔ کہ آیا وہ ہمارے لوگ ہیں یا نہیں ہیں؟ اب ہماری گزارش یہ ہے کہ جیسا کہ آپ کو پتہ ہے بلوچستان بہت پسماندہ ہے اور ہماری نمائندگی نہ ایک فی صد کے حساب سے ہو رہی ہے نہ تین فی صد کے حساب سے ہو رہی ہے نہ ۵ فی صد کے حساب سے۔ ہماری گزارش یہ ہے کہ جو ہمارے لوگ دیان سن آت دی سائل ہیں ان کے نام تلے جائیں تاکہ ہم آگے جا کر لوگوں کو مطمئن کر سکیں کہ بھئی آپ کو نمائندگی مل رہی ہے۔ اس وقت بلوچستان میں لوگ بھی رو رہے ہیں اور چلا رہے ہیں کہ ہماری نمائندگی صحیح نہیں ہو رہی ہے جو اس جواب میں انہوں نے مجھے ہمایا نہیں کی ہے۔ وزیر موصوف سے درخواست ہے کہ کب تک مجھے یہ لٹ دیں گے کہ تین فی صد کے حساب سے یا دو فی صد کے حساب سے یا ایک فی صد کے حساب سے ہمارے کتنے لوگ ہیں۔

جناب دوسری عرض یہ ہے کہ جیسے بار بار پرنٹیج کا ذکر کیا جاتا ہے۔ ہمارا یہ پاکستان ایک فیڈرل یونٹ ہے ایک جوائنٹ فیملی سسٹم ہے اگر کسی بھی وجہ سے ہم پسماندہ رہ گئے ہیں ہم اپنے باقی بھائیوں سے درخواست کرتے ہیں کہ صرف پرنٹیج کے حساب سے ہمارے ساتھ برتاؤ نہ کیا جائے بلکہ ہماری پسماندگی اور محجوری کو مد نظر رکھ کر کچھ ہمیں زیادہ مدد دی جائے۔ چہ جائیکہ ہمیں اپنی پرنٹیج کا بھی پتہ نہیں چل رہا ہے کہ کتنی ہے؟

جناب ارشاد محمد خان: جناب والا! یہ سوال و جواب کا کوئی نیا طریق کار مجھے معلوم ہوا ہے categorical statements کی اجازت آپ نے دیدی ہے، وقت ضائع ہو رہا ہے۔ یہ صرف ان سوالات اور جوابات تک محدود رکھا جائے جو اصل سوال سے پیدا ہوں۔

جناب چیئرمین: آپ کا ارشاد بالکل صحیح ہے لیکن کل بھی میں نے کہا تھا کہ اگر صرف رد و رد کو سختی سے نالو کیا جائے تو بہت ساری چیزیں شاید نہ ہو سکیں۔ سید صاحب پہلی دفعہ ہی بلوچستان کے متعلق اٹھے تھے تو میں نے صرف ان کی حوصلہ افزائی کے لئے ان کو اجازت دی ہے۔ اس کے علاوہ بلوچستان کا ایک جائز مسئلہ ہے جو کہ سب کو agitate کر رہا ہے۔

سید صاحب آپ کا جواب ان کے سوال کے متعلق صرف ڈومیسائل کی حد تک محدود ہونا چاہیے۔

جناب سلیم سیدت اللہ خان: ڈومیسائل کے لئے یہ ضروری نہیں ہے کہ وہیں پرکشی کی پیدائش ہو۔ آپ کو اس سے زیادہ علم ہے اور اکثر اراکین سینٹ کو بھی یہ علم ہو گا کہ اگر آپ وہاں پر جا کر آباد ہو جائیں اور وہاں پر اور کئی شرائط اگر پورا کریں تو آپ اس خاص صوبے کا ڈومیسائل حاصل کر سکتے ہیں۔ انہوں نے یہ سوال کیا ہے جناب! کہ جو صوبے کا پیدائش ہو اور اس کو بانٹ کر کیٹ کیا جائے تو اس لئے میں صرف یہ عرض کر رہا تھا کہ اس قسم کی کوئی پالیسی نہیں ہے یا ہم آپ سے کوئی انفارمیشن چھپا رہے ہیں یا یہ کوشش کی جا رہی ہے کہ بلوچستان کو اس کا سختی نہ دیا جائے۔ وہ سختی دیا جا رہا ہے اور دیا جائے گا اور انشاء اللہ تعالیٰ آئندہ اس سے زیادہ دیا جائے گا۔ میں یہ عرض کر دوں گا کہ یہ انفارمیشن اس طریقے سے حاصل کرنے کے لئے انہوں نے پہلی مرتبہ کہے کہ بائی برتھ ہمیں بنا دیجیئے تو وہ کٹھی کر کے ہم سرورڈیشن کریں گے۔ میں صرف یہ بتا دینا چاہتا ہوں کہ پہلی مرتبہ بلوچستان کی تاریخ میں بلوچستان کا ایک انفر وہاں چیفٹ سیکرٹری مقرر کیا گیا ہے جو کہ موجودہ جوینچو صاحب کی حکومت نے کیا ہے۔ شکر یہ

جناب چیئرمین: شکر یہ سلیم صاحب

سید محمد فضل آغا: جناب میں نے بائی برتھ نہیں پوچھا صرف ڈومیسائل کی جگہ معلوم کی ہے کہ وہ لوگ جو ہمارے بھائی ہیں جو ہمارے ہاں ڈومیسائلڈ ہیں یا مقامی باشندے ہیں۔ ان کے نام ہمیں بتائے جائیں۔ وہاں ڈومیسائلڈ بھی ہمارے بھائی ہیں۔ وزیر صاحب نے شاید سوال کو صحیح نہیں پڑھا۔ میں نے ڈومیسائل کی جگہ کا پوچھا ہے۔ ڈومیسائل سے ہمیں کوئی dispute نہیں ہے۔

جناب سلیم سیف اللہ خان: جناب والا! میں یہ جواب دے چکا ہوں کہ بلوچستان سے کتنے نوکریں ہیں۔ یہ پہلے یا دوسرے سوال میں عرض کر چکا ہوں کہ تعداد کیا ہے یہ بھی میں عرض کر چکا ہوں کہ کوٹہ کیا ہے۔ ساڑھے تین فیصد ہے۔ انہوں نے نیم خود مختار کارپوریشنوں کے متعلق پوچھا ہے اس کے متعلق بھی میں عرض کر چکا ہوں کہ وہ ساڑھے تین فیصد ہے جہاں تک اس وقت تناسب ہے وہ بھی میں عرض کر چکا ہوں کہ اڑھائی فیصد جن کا ڈومیسائل بلوچستان سے ہے وہ اس سروس میں ہیں تو یہ اعداد و شمار تو میں دے چکا ہوں۔

سید محمد فضل آغا: مجھے یہ چاہیے کہ یہ جو ساڑھے تین فیصد کوٹہ ہے اس کے against کن کن لوگوں کو لگایا گیا ہے۔ ان کے ڈومیسائل کی جگہ کہاں ہے وہ آپ نے جن کو رکھا ہے اس میں ابہام تو یہ ہے کہ ہمارا ڈومیسائل نہیں ہے وہ کہیں اور جگہ کا ڈومیسائل ہے۔

جناب چیئرمین: یہی تو انہوں نے ارشاد فرمایا ہے کہ ساڑھے تین فیصد کوٹہ ہے اس کے برخلاف جو موجودہ آدمی کام کر رہے ہیں۔ ان کی تعداد اڑھائی فیصد ہے۔

سید محمد فضل آغا: جناب میری یہ درخواست ہے کہ میری مطلوبہ انفارمیشن کن تاریخ تک مجھے ہتیا کر دیں گے کہ بلوچستان میں کون سے ڈومیسائل کی بنیاد پر سات سال میں انہوں نے سروس میں لوگوں کو رکھا ہے؟

جناب چیئرمین: میں نہیں سمجھا۔ - -

سید محمد فضل آغا: سر، میرے سوال کی انفارمیشن یہ ہے کہ پچھلے سات سال میں بلوچستان کے لوکل یا ڈومیسائلڈ کو اس کوٹے کے مطابق رکھا ہے۔ ان کے کیا نام ہیں اور بلوچستان کے کون سے ضلع کا ڈومیسائل ہے۔ بلوچستان کے متعلق میرا یہ سوال ہے کہ کن تاریخوں کو رکھے ہیں۔ یہ مجھے بتائیں؟

جناب سلیم سیف اللہ خان: آپ کا جو سوال نمبر ۵۸ ہے اس میں آپ نے پچھلے سات سال کے بارے میں پوچھا ہے اور میں نے جواب بھی دیا ہے۔

We will collect it and submit it to the Senate. Inshallah in the next session we will submit this information.

## PRE-PUBLICATION CENSORSHIP

59. \*Malik Muhammad Ali Khan: Will the Minister for Information and Broadcasting be pleased to state:

(a) the number of those newspapers in the country, on which censorship before publication has been imposed; and

(b) whether self-censorship is also in force or not?

Mr. Hamid Nasir Chatta: (a) Currently only daily 'Aman' and weekly 'Miyar' Karachi are under pre-publication censorship.

(b) Yes self-censorship is also in force.

ملک محمد علی خان: ضمنی سوال۔ جناب چیئرمین! میں آپ کی وساطت سے وزیر مواصلت سے یہ پوچھتا ہوں کہ ان تین اخباروں کے ساتھ یہ خاص سلوک کیوں کیا جا رہا ہے؟

Mr. Hamid Nasir Chatta: I am talking about two newspapers, one is daily 'Aman' and the other is weekly 'Miyar'. The pre-censorship was imposed by the Provincial Government and they have informed us that this was imposed because these newspapers were not following the principles of self-censorship.

ملک محمد علی خان: جناب والا! حکومت نے یہ تسلیم کر لیا ہے کہ پریس پر پابندی ہے۔ میرا ضمنی سوال یہ ہے کہ یہ کب تک ختم کی جائے گی؟

Mr. Hamid Nasir Chatta: Mr. Chairman, this is the position on paper that self-censorship is imposed, but I have instructed my Ministry, Sir, and I have announced in public that there are no restrictions on the Press whatsoever. The paper position were also to be rectified as soon as the Martial Law is lifted. However, Sir, as regards these two newspapers upon which pre-censorship has been imposed, we are in touch with the Provincial Government and we hope that the matter will be resolved in the very near future.

قاضی حسین احمد: جناب والا! کیا وزیر صاحب یہ بتائیں گے کہ روزنامہ امن کو قاضی مشورہ دیا گیا ہے یا پریس ایڈوائزری کمیٹی ہے کہ وہ مارشل لا کو ہٹانے یا ۱۹۷۳ء کے دستور کی بحالی کے بارے میں کوئی خبر نہ چھاپے؟

Mr. Hamid Nasir Chatta: I am not aware of any such instruction Sir.

مولانا کوثر نیازی: کیا فاضل وزیر اپنے اس بیان کے ذریعے یہ اعتراف کر رہے ہیں کہ مارشل لا کے ہوتے ہوئے سویلین وزراء کوئی کام نہیں کر سکتے؟  
جناب چیئرمین: میرے خیال میں اس سے یہ سوال پیدا نہیں ہوتا۔

Mr. Hamid Nasir Chatta: Sir, I will like to answer this one. It is not a question of the Martial Law or the Civil Government. It is a question of provincial autonomy. This pre-censorship was imposed by the Provincial Government of Sind and as such the Federal Government is in touch with them, but we must remember, Sir, that this is a provincial subject.

مولانا کوثر نیازی: جناب والا! میں کسی controversy میں نہیں الجھنا چاہتا۔  
فاضل وزیر نے یہ کہا ہے کہ جب مارشل لا اٹھا لیا جائے گا۔ تو یہ پابندیاں ختم ہو جائیں گی۔

جناب چیئرمین: میرے خیال میں اس سوال سے یہ ضمنی سوال نہیں پیدا ہوتا۔  
اگر آپ کا جو سوال ہے اس پر کل وزیر اعظم صاحب نے تفصیلاً کہا تھا کہ مارشل لا کی موجودگی میں سویلین گورنمنٹ موثر طور پر کام نہیں کر سکتی۔ اب وزیر اعظم صاحب نے جب خود یہ اعلان کیا ہے تو کسی اور وزیر سے آپ کو پوچھنے کی میرے خیال میں ضرورت نہیں ہے۔

مولانا کوثر نیازی: بس آپ نے بھی تصدیق کر دی، بہت بہت شکریہ =  
جناب چیئرمین: کل پرائم منسٹر نے آپ کے سامنے ہی کہا تھا اور آج تمام اخبار اس سے بھرے پڑے ہیں۔ تو یہ ہم سب کو علم ہونا چاہیے۔ تو پھر وہ سوال کا موضوع نہیں بنتا۔ اگلا سوال نمبر ۴

FEDERAL GOVERNMENT OFFICERS (BS-17) POSTED WITH  
PROVINCIAL GOVERNMENTS

60. \***Malik Muhammad Ali Khan**: Will the Minister for In-charge of Establishment Division be pleased to state :

(a) the number of Federal Government officers in B-17 and above who are at present holding posts in the provinces ;

(b) whether it is a fact that the majority of the Defence Service personnel posted with Provincial Governments belong to only two Provinces of the country ; and

(c) whether it is further a fact that officers of the Defence Services have been appointed to Civil posts in all the four provinces?

**Dr. Mahbubul Haq** (The answer was read by Mr. Salim Saifullah Khan): (a) The number is 649 for the Occupational Groups namely Secretariat Group, District Management Group, Police Group and Office Management Group, administered by the Establishment Division.

The requisite information about other Occupational Groups/cadres will be collected from the various Ministries/Divisions and submitted to the Senate when available.

(b) There are 41 officers from Punjab, 17 from Baluchistan, 16 from NWFP and 7 from Sind.

(c) Yes.

POINT OF ORDER *RE*: ANSWERING QUESTION BY AN  
OTHER MINISTER

**Mr. Hasan A. Shaikh**: Point of Order. Should the question be answered by another Minister when concerned Minister is present.

**Mr. Chairman:** I think the answer can be given by any Minister. It is not necessary under the rules.

**Mr. Hasan A. Shaikh:** The answer is printed in the name of Dr. Mahbubul Haq.

**Mr. Chairman:** He has just arrived from abroad and he may not be ready to answer. But there is no bar on any Minister replying on behalf of any other Minister. I think this is the old parliamentary practice and you know this procedure better than I know.

**Dr. Mahbubul Haq:** I shall certainly be glad to answer the question if the Member so desires, if you would like me to read out the answer. (The Question was read by Dr. Mahbubul Haq).

ملک محمد علی خان : ضمنی سوال۔ جناب چیئرمین! میں آپ کی وساطت سے وزیر موصوف سے یہ دریافت کروں گا کہ کیا اس سوال کے جواب کے لئے وقت کا تعین فرما سکیں گے؟

#### STARRED QUESTIONS AND ANSWERS

**Mr. Chairman:** He wants to know the time by which this information would be available.

**Dr. Mahbubul Haq:** I think we will be able to give it by the time of the next session. It will not be too long to collect the information.

**Mr. Hasan A. Shaikh:** Why was it considered necessary to induct officers of Defence Services into the Civil Services ?

**Dr. Mahbubul Haq:** There is a settled policy of the Government that we have been inducting some officers from the Defence Services to the Government. This is both to see that some of the gaps were filled in as well as to ensure that those who are in the Defence Services and have the necessary qualifications and the talent are also given a chance to serve the country.

**Mr. Ahmed Mian Soomro:** I would like to know whether after joining in the Civil Service they also retain their position in the Defence?

**Dr. Mahbubul Haq:** So far as I am aware they do not retain that in the Defence but I will have to make sure about it.

**جناب چیئرمین:** میرے خیال میں دونوں طریقے ہو سکتے ہیں۔ بعض اوقات ایک آفیسر کی **requisition** کی جاتی ہے اس کو ڈیپوٹیشن کہتے ہیں۔ ڈیپوٹیشن کیس میں دونوں سائڈ پر ڈیفنس میں بھی اس کا **Lien** ہو گا اور سول سائڈ پر بھی وہ کام کرے گا۔ لیکن جو ریٹائر ہو کر ری ایمپلائے ہوتے ہیں وہاں پر پھر یہ نہیں ہوتا۔ ڈیپوٹیشن صرف ڈیفنس اور سول کے درمیان نہیں ہے۔ ڈیپوٹیشن محکموں اور محکموں کے درمیان بھی ہے۔ کوئی آدمی ریٹوے سے آسکتا ہے، انکم ٹیکس میں جا سکتا ہے، انکم ٹیکس پر بھی ڈیپوٹیشن پر کسی اور میں جا سکتا ہے۔ میرے خیال میں صحیح جواب غالباً یہی ہو گا۔ لیکن ڈاکٹر صاحب یہ معلوم کر کے آپ کو با سینٹ کو اطلاع دے دیں گے۔

**Mr. Hasan A. Shaikh:** Sir, your experience is so wide I cannot question that but I think the inducting of defence services personnel to Civil Services would mean that there is nobody available in the Civil Services to hold that post. Was that considered necessary? This was my question.

**Dr. Mahbubul Haq:** I think, as the Chairman has very helpfully explained, there are two types of induction. One is after retirement. The Defence Services personnel retire rather earlier normally around 45 and there is still a lot of productive life to live. And if they can serve their country according to the qualifications this is a chance that they are given. In that case I think the Chairman is correct that they do not retain their lien in the Defence Services. The other is a scheme by which five to ten young officers are being inducted into this group. I do not have, at the moment, full details of this but I shall be glad to provide this to the Senate if separate question is raised.

**Mr. Chairman:** Thank you very much.

**Mr. Hasan A. Shaikh:** Will the Minister kindly consider, restricting Civil Services to civil servants only ?

**Dr. Mahbubul Haq:** Let me say the same thing here as I said in the National Assembly when a similar question was raised there. The fact that some people have served in the Armed Forces does not mean that they cease to be the citizens of this country. We shall certainly consider the sentiments of the honourable Member but I think that it is neither a vice nor a crime that these people are inducted into the Civil Services.

**Mr. Hasan A. Shaikh:** How long this policy is going to be continued? Will this policy continue even after the Martial Law?

**Dr. Mahbubul Haq:** It is not the policy associated with the Martial Law. The policy will continue naturally as long as the Government has reviewed and changed it.

جناب چیمبرمین :- اس کا جواب آگیا ہے اور سوالات بھی نہیں سے ہمیں زیادہ ہو چکے ہیں  
 نوابزادہ جہانگیر شاہ : جو گزنی جناب والا کوئی بھی سروس ۷ اسکیل سے اوپر ہونے سے سروس  
 کمیشن کے ذریعے سے پڑ کیا جاتا ہے مگر ملٹری سروس میں جب آفیسر آتے ہیں وہ کمیشن کے  
 ذریعے سے نہیں آتے۔ یہ طریقہ کیوں اختیار کیا گیا ہے ؟

**Dr. Mahbubul Haq:** Sir, there is a very established system for this induction. There is a high powered committee under the Minister of Interior with the Secretary Establishment, Secretary Defence who screened these candidates and, as such, while they do not come *via* F.P.S.C., they come *via* selection criteria that are laid down by this Selection Board.

## POLITICAL PRISONERS

61. \***Malik Muhammad Ali Khan:** Will the Minister for Interior be pleased to state the number of political prisoners, in the country at present, detained at the instance of the Federal Government ?

**Mr. Muhammad Aslam Khan Khattak :** Nil.

ایک معزز رکن: میں وزیر موصوف سے یہ دریافت کرنا چاہتا ہوں کہ رسول بخش میچو کو کس نے قید کیا ہے؟

جناب چیئرمین: میرے خیال میں انہوں نے پہلے پبلسین کر دیا تھا جو پہلے سوال تھا۔ انہی کے سلسلے میں انہوں نے صوبائی حکومت کا حوالہ دیا تھا اور انہوں نے ایک تفصیلی بیان بھی دیا تھا کہ وہ صوبائی حکومت سے یہ معاملہ دوبارہ اس کی رہائی کا لے رہے ہیں۔ تو ان کی آس دھنا کے بعد میرے خیال میں مزید وضاحت کی ضرورت تو نظر نہیں آتی۔  
جناب محمد علی خان: کیا وزیر موصوف یہ بتانے کی زحمت گوارا فرمائیں گے کہ سیاسی قیدی غیر ذمی عقول ہیں یا ذمی عقول؟

جناب چیئرمین: میرے خیال میں ذرا آپ اس کو ٹرانسڈیٹ بھی کر دیں صحیح اردو میں۔  
جناب محمد علی خان: یعنی بالفاظ دیگر یہ سیاسی قیدی انسان ہیں یا نباتات اور جمادات ہیں کیونکہ ان کے لئے اردو میں لفظ کچھ نہیں کا استعمال ہوا ہے۔ کچھ عموماً غیر ذمی عقول کے لئے استعمال ہوتا ہے، انسانوں کے لئے استعمال نہیں ہوتا۔ انسانوں کے لئے کوئی نہیں جواب آنا چاہیے تھا۔  
جناب چیئرمین: یہ میرے خیال میں وزیر صاحب کی غلطی نہیں ہے، ٹرانسڈیٹر کی غلطی ہے۔  
یہ آپ ہماری ہی غلطی سمجھیں۔ انہوں نے جواب انگریزی میں nil دیا ہے اور وہ ذمی عقول اور غیر ذمی عقول دونوں کے لئے اپلائی کرتا ہے۔ اگلا سوال!

PROVINCE-WISE NUMBER OF OFFICERS BS-17 TO 21 IN  
ISLAMABAD ADMINISTRATION

62. \*Muhammad Ibrahim Reki Baluch: Will the Minister for Interior be pleased to state:

(a) the names of officers in BPS 17 to 21 and their respective provinces of domicile, serving in the Islamabad Administration; and

1	2	3	4	5
---	---	---	---	---

LOCAL GOVT. AND RURAL DEV. DEPTT.

25.	Raja Abdul Hameed	17	Assistant Director.	Punjab.
26.	Mr. Abdul Quddus Malik.	17	Project Manager.	Punjab.
27.	Malik Mohd. Hasan.	17	Project Manager.	Punjab.

PROVINCE-WISE NUMBER OF OFFICERS BS. 17 TO 21 IN  
ISLAMABAD ADMINISTRATION

101

1	2	3	4	5
<b>AGRICULTURE DEPARTMENT</b>				
28.	Syed Abbas Hussain.	17	Assistant Director.	Punjab.
<b>LABOUR DEPARTMENT</b>				
29.	Mr. Mohammad Daud.	17	Assistant Director	Punjab.
<b>LIVE STOCK AND DAIRY DEV. DEPTT.</b>				
30.	Dr. Shaukat Ali Bhatti.	17	Veterinary Officer.	Punjab.
31.	Dr. Abdul Qadeer.	17	Veterinary Officer.	Punjab.
32.	Dr. Mohammad Asim Jah.	17	Veterinary Officer.	Punjab.
<b>SOIL CONSERVATION DEPTT.</b>				
33.	Mr. Mohammad Arshad Khan.	17	Assistant Engineer.	Punjab.
<b>OFFICE OF THE DISTRICT ATTORNEY</b>				
34.	Mr. Zulfiqar Ahmad.	18	District Attorney.	Punjab.
35.	Mr. Asghar Hussain Shah.	17	Dy. District Attorney.	Punjab.

Annexure B

NAMES OF OFFICERS IN BPS 17 TO 21 AND THEIR RESPECTIVE PROVINCES  
OF DOMICILE SERVING IN ISLAMABAD POLICE

S. No.	Name	BPS	Designation	Province of Domicile
1.	Mr. Mohammad Nawaz Malik	20	I.G. Police	Punjab.
2.	Mr. M. Riffat Pasha	18	A.I.G. Police	Punjab.
3.	Mr. Shaukat Javed.	18	S.P. Islamabad.	Punjab.
4.	Mr. Ejaz Hussain Malik.	18	S.P. (HQ) Islamabad.	Punjab.
5.	Mr. Abdul Qayyum.	17	PDSP	Punjab.
6.	Mr. Nasir Nawaz.	17	DSP	Punjab.
7.	Mr. Muhammad Nawaz Mehr.	17	DSP	Punjab.
8.	Mr. Riaz Iqbal Qureshi.	17	DSP	Punjab.
9.	Mr. Haq Nawaz Kiani.	17	DSP	Punjab.
10.	Mr. Mohd Akhtar Butter.	17	DSP	Punjab.
11.	Mr. Mohd. Usman Khan	17	DSP	Punjab.
12.	Mr. Reza Ahmad Khan	17	DSP	Punjab.
13.	Mr. Mohd. Babar Ghaznavi	17	DSP	Punjab.
14.	Mr. Waseem Afzal Khan.	17	ASP	N.W.F.P.
15.	Mr. Mohammad Nawaz.	17	DSP	Punjab.
16.	Mr. Amir Hamza Mehsud.	17	ASP	FATA.
17.	Mr. Haji Mohd. Nawaz.	17	DSP	Punjab.
18.	Mr. Mohd. Sharif Khan.	17	DSP	Punjab.
19.	Mr. Mohd. Usman Malik.	17	Acctt. Officer.	Punjab.

An honourable Member: There is no one from Sind posted in the Islamabad. Are Sindis unfit for it ?

جناب محمد اسلم خان خٹک: اگر آپ مجھے اجازت دیں تو میں ”ھٹیڑی آن دی کیس“ بیان کروں۔ میر صاحب کو تمام واقعات کاپیہ لگ جائے گا۔  
جناب چیرمین: بیان فرمادیں

Mr. Muhammad Aslam Khan Khattak: The Federal Capital Territory was administered on an agency basis by the Provincial Government of West Pakistan initially and the Punjab Government subsequently. In July 1980, the territory was separated from Rawalpindi District and a full-fledged district administration was installed. Although it continued to be controlled by the Punjab Government, this arrangement was considered inadequate. And on 1st January 1981, the administration of the Federal Capital was assumed by the Federal Government. The Islamabad Capital Territory Order 1980, (Presidential Order 18 of 1980) invests the office of the Administrator with all the powers of a Provincial Government. However, at the time of creation of the Islamabad Capital territory, the services of all officials of the Punjab Government were placed at the disposal of the newly created Islamabad Administration including Police Department. And these officials are treated as deputationist. Subsequently, officers from regularly constituted group, District Management, Secretariat Group and Police Group have been transferred for posting with the Administration of Islamabad by the Establishment Division. Moreover, efforts are underway to give adequate proportionate representation to provinces (other than Punjab) of N.W.F.P. and Baluchistan which are under-represented at this stage. So, we are gradually replacing these officers with the officers from the Provinces where their quota is less.

جناب چیئرمین: یہ انتظام جو وزیر صاحب نے فرمایا ہے یہ ابھی ہوا ہے اس کو ابھی اننا عرصہ نہیں ہوا۔

ایک معزز رکن: کتنا عرصہ ہوا ہے جناب؟

جناب چیئرمین: میرے خیال میں شاید ایک سال ہوا ہے۔

معزز رکن: ایک سال میں ادھر سندھ سے کوئی بھی نہیں ہو سکتا تھا۔

جناب چیئرمین: جو آدمی وہاں پر موجود ہو تو اس کا کیا ہو گا۔ اس کو نکال کر پھر وہاں

سے لانا پڑے گا۔ میرے خیال میں ان معاملات میں ذرا فراخ دلی سے کام لینا چاہیے۔

ایک معزز رکن: اپنا حق مانگنا یا نہ مانگنا اگر فراخ دلی ہے . . . . .

جناب چیئرمین: آپ کا حق مانگنا بالکل صحیح ہے لیکن میں یہ عرض کرنا چاہتا ہوں کہ

اس ملک نے بعد رضا اور خلوص نیت سے سندھ کی قیادت پورے ملک پر accept

کر لی ہے تو یہ تو ایک معمولی سی چیز ہے، اس میں ضرور ان کو حصہ دیا جائے گا۔

Mr. Muhammad Aslam Khan Khattak: I assure the Member that the quota of Sind will definitely be considered and it is being done. There is a difficulty that normally a man does not like to be uprooted from his own province and posted here, unless he gets a substantial promotion. Anyhow I assure the Member that the quota from the minority Provinces is definitely under consideration.

ایک معزز رکن: سر اس میں ہمارے صوبہ بلوچستان کا ایک ہی آدمی ہے۔ کیا یہ بلوچستان کے ۲ پوائنٹ کچھ کوٹے کو پورا کر لیتا ہے؟

جناب چیئرمین: جو انہوں نے سندھ کے متعلق فرمایا ہے وہ بلوچستان پر بھی اطلاق کرنا ہے۔ سب صوبوں کا کوٹہ بحال کیا جائے گا۔ دفعہ سوالات ختم ہوتا ہے۔ باقی سوالات پڑھے گئے تصور کئے جائیں گے۔

میر نبی بخش زہری: جناب میں ایک تجویز پیش کرنا چاہتا ہوں کہ یہ جو سوالات آپ صبح کے وقت پیش کرتے ہیں اگر ہمیں بہ شام کو مل جائیں تو بہتر ہو گا تاکہ ہم شٹی کر سکیں۔ اس کا آج اثر یہ ہوا کہ اکثر ممبر صاحبان پورے طریقے سے ضمنی سوالات میں حصہ نہیں لے سکے۔ میں آپ سے یہ درخواست کرتا ہوں کہ یہ سوالات ہمیں شام کو بھیج دیا کریں تاکہ ہم تیار ہو کر آیا کریں۔

جناب چیئرمین: یہ آپ کا فرمانا صحیح ہے اور مجھے بھی یہی شکایت ہے۔ یعنی آج سویرے میں نے بھی اپنے سیکرٹریٹ سے یہی شکایت کی تھی۔ سوالات تو میں نے دیکھے تھے کیونکہ میں نے ایڈٹ کئے ہیں لیکن جہاں تک جوابات کا تعلق ہے اگرچہ یہ پہلے سے پرنٹ ہونے ہیں لیکن جب تک یہ ہاؤس میں ریز نہیں ہوتے اور ان کا جواب نہیں دیا جاتا۔ یہ سیکرٹ ہوتے ہیں چنانچہ اس مفروضے پر کہ آپ وہ سیکرٹ رکھیں گے، اس کو ڈسکلوز نہیں کریں گے، سب لائی کئے جاسکتے ہیں لیکن یہ ترجمے اور پرنٹنگ کے لئے ان انتظامات پر depend کرتا ہے جو ہمارے سیکرٹریٹ میں مجھے بنایا گیا ہے کہ رات نو بجے کے بعد ہی پرنٹ ہو سکتے ہیں۔ تو اگر ممبران چاہتے ہیں تو اس وقت ان کو مل سکتے ہیں۔

میر نبی بخش زہری: جناب والا! ہمارے ایڈریس موجود ہیں۔ اگر دس بجے ملیں گیارہ بجے ملیں بارہ بجے ملیں تو ہماری یہ ممبر کے طور پر ڈیوٹی ہے اور ہم اپنا رات کا ٹائم جو کہ خوشگوار ہونے سے وہ بھی ہم دیں گے۔

جناب چیئرمین: کوشش کرنے ہیں کہ یہی ہو جائے۔ دفعہ سوالات ختم

BANNU MIRAN SHAH ROAD

†63. \*Malik Sadullah Khan Darpokhel: Will the Minister for State and Frontier Region be pleased to state:

(a) date of commencement of extension, repairs and maintenance of the Bannu-Miran Shah road;

(b) when is the satisfactory completion of work expected; and

(c) whether it is a fact that no tenders were invited for the said work, if so, the reasons thereof?

**Syed Qasim Shah** : Information in question is not available in this Division and has been called from the Provincial Government. A reply will be placed on the table of the house as soon as the information is received from the Provincial Government.

PAKISTANI MISSIONS AND PRESS ATTACHES

64. \*Maulana Sami-ul-Haq : Will the Minister for Information and Broadcasting be pleased to state :

(a) the names of Pakistani Missions abroad where press attaches are posted;

(b) the names and other particulars of these Attaches, and the number and names of those amongst them who belong to the NWFP; and

(c) whether any quota has been fixed for recruitment as Press Attaches for the Tribal Areas, if so, the extent of the quota and the number and details of said officers working against it?

**Mr. Hamid Nasir Chatta**: (a) A statement showing the required information is attached (Annexure I).

[Mr. Hamid Nasir Chatta]

(b) A statement giving the particulars of the Press Attaches is attached (Annexure-II). Out of 24 officers in position, two belong to N.W.F.P.

(c) No quota has been fixed for recruitment to the post of Press Attaches in Pak Missions abroad.

### Annexure I

#### STATEMENT SHOWING THE NAMES OF PAKISTAN MISSIONS ABROAD WHERE PRESS ATTACHES ARE POSTED

1. Embassy of Pakistan	London.
2. Embassy of Pakistan	Washington.
3. Embassy of Pakistan	New Delhi.
4. Embassy of Pakistan	Dhaka.
5. Embassy of Pakistan	Paris.
6. Embassy of Pakistan	Cairo.
7. Embassy of Pakistan	Tehran.
8. Embassy of Pakistan	Jeddha/Riyadh.
9. Embassy of Pakistan	Badgodesberg.
10. Embassy of Pakistan	Tokyo.
11. Embassy of Pakistan	Ottawa.
12. Embassy of Pakistan	Canberra.
13. Embassy of Pakistan	Kuwait.
14. Embassy of Pakistan	Abu Dhabi.
15. Embassy of Pakistan	Ankara.
16. Embassy of Pakistan	Colombo.
17. Embassy of Pakistan	Kuala Lumpur.
18. Embassy of Pakistan	Jakarta.
19. Embassy of Pakistan	Beijing.
20. Embassy of Pakistan	Nairobi.
21. Pakistan Mission to the United Nations	New York.
22. Consulate General of Pakistan	Hong Kong.

Annexure II

## LIST OF PRESS OFFICERS SERVING ABROAD AND THEIR PROVINCE OF DOMICILE

S. No.	Name	Designation	Station	Province of Domicile
1.	Mr. Qutubuddin Aziz	Minister (Information)	London	Sind
2.	Mr. M.H. Askari	Do.	New Deli	Sind
3.	Mr. M.I. Butt	Do.	Washington	Sind
4.	Mr. Mohammad Tayyab	Press Counsellor	Bonn	Sind
5.	Mr. Tariq Imam	Press Attache	Canberra	Sind
6.	Mr. A.R. Bughio	Press Attache	Abu Dhabi	Sind
7.	Mr. Ishrat Ali Shaikh	Press Attache	Colombo	Sind
8.	Mr. Fazal Ahmad Mughal	Press Attache	Jakarta	Sind
9.	Kh. Ijaz Sarwar	Press Counsellor	Paris	Baluchistan
10.	Mr. Habibur Rehman	Press Attache	Beijing	Baluchistan
11.	Mr. Surat Khan Marri	Press Attache	Nairobi	Baluchistan
12.	Mian Shafiuddin	Press Attache	Ottawa	N.W.F.P.
13.	Mr. Mohammad Saleem	Asstt. Press Attache	Washington	N.W.F.P.
14.	Mr. Akhtar Sharif Kanwar	Press Counsellor	Cairo	Punjab
15.	Vacant	Press Counsellor	Dhaka	Punjab
16.	Mr. Mohammad Abbas	Press Counsellor	Tehran	Punjab
17.	Mr. M.A. Latif Ulfat	Press Counsellor	Riyadha	Punjab
18.	Mr. Fazlur Rehman	Press Attache	Ankara	Punjab
19.	Mr. Mansoor Suhail	Press Attache	New York	Punjab
20.	Mr. Kamran Ali Khan	Press Attache	Tokyo	Punjab
21.	Mr. Azizur Rehman Gondal	Press Attache	Kuwait	Punjab
22.	Mr. Mohammad Wakeel Malik	Press Attache	Kuala Lumpur	Punjab
23.	Mr. Mohammad Akram Shaheedi	Press Attache	London	Punjab
24.	Mr. Ashfaq Ahmad Gondal	Press Attache	New Delhi	Punjab
25.	Mr. A.S. Abbasi	Press Attache	Hong Kong	Punjab

## BAN ON PUBLICATION OF OBSCENE LITERATURE

65. \*Maulana Sami-ul-Haq : Will the Minister for Interior be pleased to state :

(a) whether there is any ban imposed by the Government on the publication of obscene and objectionable literature and literature against the ideology and integrity of Pakistan; and

(b) If the answer in (a) above is in the affirmative give the details of such literature confiscated during the years 1983 to 1985?

Mr. Muhammad Aslam Khan Khattak : (a) Publication of obscene literature is an offence under clauses (c) and (f), of Sub-section 1 of Section 24, West Pakistan Press and Publication Ordinance, 1963 and Section 292 Pakistan Penal Code. Similarly the publication of literature against the ideology and integrity of Pakistan is also an offence under Section 24 (i) (h) of the West Pakistan Press and Publication Ordinance, 1963 and Section 123A Pakistan Penal Code. Action against such objectionable literature is taken by the Provincial Governments.

(b) Details are as under :—

Year	Province	
1983	Punjab	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Weekly "Mag" Karachi dated 26-8-82—1-9-1982 (Notification No. 3-11/H-SPL-III/82, dated 31-1-1983).</li> <li>2. Book entitled "Shab Rang" (Notification No. 1-17/H-SPL-III/83, dated 1-8-1983).</li> <li>3. Book entitled "Aurat" (Notification No. 1-4/H-SPL-III/83, dated 29-8-1983).</li> <li>4. Pamphlet, entitled پاکستان کا موجودہ قومی عمرانی پورا سا حل ..</li> </ol>



Year	Province	
		8. Urdu monthly Digest "Nai Naslain" for Sept. 1983 [Notification No. 6/108 S.O. (Press) HD/83, dated 5-11-1983].
		9. Urdu monthly "Mystery Magazine" for August 83 [Notification No. 6/122-S.O. (Press) HD/83, dated 6-11-1983].
		10. Urdu monthly "Imran Digest" for November, 83 [Notification No. 6-104-S.O. (Press) HD/83, dated 27-11-1983].
		11. Urdu monthly "Kiran" for November, 83 [Notification No. 6/143-S.O. (Press) HD/83, dated 1-12-1983].
		12. Book entitled "Aurat" [Notification No. 6/103-S.O. (Press) HD/83, dated 17-12-1983].
	Baluchistan	13. Urdu periodical entitled "Azad Baluchistan" for February and July/August, 1983 [Notification No. 6/143-S.O. (Press) HD/83, dated 15-9-83 and 27-9-1983].
	N.W.F.P.	1. Pamphlet entitled "Statute of Pashtoon Social Democratic Party" [Notification No. 19/2-S.O.S-II (HD)/82, dated 4-4-1983].
		2. Pashto magazine "Pakhtoon" [Notification No. 19/2-SOS-II (HD)/82, dated 13-6-1983].
	Islamabad Capital Territory.	1. English weekly "Mag" Karachi dated 26-8-82, 1-9-82 [Notification No. 3 (9)/Home/82, dated 2-3-1983].

Year	Province	
		2. Chinese Language magazine entitled "H.K. Movie Weekly" [Notification No. 3(9)-Home/82, dated 26-6-1983].
1984	Punjab	1. Urdu monthly "Pakistan" for March/April, 84 (Notification No. 3-21/H-SPL-III/84, dated 22-8-1984).
		2. Book entitled "Musalli" (Notification No. 1-21/H-SPL-III/84, dated 17-9-1984).
		3. Calendar entitled "بابا آدم اور اماں پتوا،" (Notification No. 4-11/H-SPL-III/84, dated 19-11-1984).
		4. Book entitled "موجودہ سیاسی صورتحال اور پاکستان مستقبل،" (Notification No. 1-35/H-SPL-III/83, dated 1-1-1984).
		5. Booklet entitled "Sind Another Bangladesh" (Notification No. 1-10/H-SPL-III/84, dated 28-4-1984).
		6. Book entitled "مرد کی جیسی گوتہیاں اور کئے اسباب باعلیٰ،" (Notification No. 6/147-S.O. (Press) HD/84, dated 4-11-1984).
		7. Urdu Book entitled "پاکستان میں اسلامی انقلاب کی ضرورت اور اس کا لائحہ عمل،" [Notification No. 6/143-S.O. (Press) HD/84, dated 27-11-1984].

Year	Province
------	----------

8. Monthly "Awam" London for July, 1984 [Notification No. 6/152-S.O. (Press) HD/84, dated 3-12-1984].

9. Booklet entitled "Sind Another Bangladesh" [Notification No. 6/150-S.O. (Press) HD/83, dated 7-3-1984].

10. Book entitled "موجودہ سیاسی صورت حال اور پاکستان کا مستقبل" [Notification No. 6/16-S.O. (Press) HD/84, dated 18-4-1984].

Baluchistan 1. Book entitled "موجودہ سیاسی صورتحال اور پاکستان کا مستقبل" [Notification No. H. Pol. 16(331)/73, dated 12-1-1984].

2. Booklet entitled "Sind Another Bangladesh" [Notification No. H. Pol. 16(331) 73, dated 16-4-1984].

N.W.F.P. 1. Book entitled "My life and Struggle" [Notification No. 19/2-SOS-II (HD)/84, dated 19-12-1984].

2. Book entitled "پاکستان میں اسلامی انقلاب کی ضرورت اور اس کا لائحہ عمل" [Notification No. 19/2-SOS-II/(HD)/84, dated 29-12-1984].

1985 Punjab 1. Urdu weekly "Ujala" dated 2/9-11-84 (upto June, 85) [Notification No. 3-44/H-SPI-III 84, dated 7-5-1985].

Year	Province	
		2. Urdu monthly "Siyara Digest" for January, February, and March, 85 (Notification No. 3-23/H-SPL-III/85, dated 5-6-1985).
		3. Urdu monthly "Moon Digest" Lahore for November, 84 (Notification No. 3-1/H-SPL-III/85, dated 21-3-1985).
	Sind	1. Urdu Magazine "Monthly Chandni" Karachi for July, 84 [Notification No. 6/151-S.O. (Press) HD/84, dated 10-1-1985].
		2. Urdu monthly "Mahwar" for March, April, May and June, 1984 [Notification No. 6/139-S.O. (Press) HD/84 dated 23-1-1985].
		3. Monthly magazine "Pandharveen Sadi" for October, 1984 [Notification No. 6/128-S.O. (Press) HD/84, dated 21-1-1985].
		4. Urdu weekly "Lebas" Karachi for 14-24 and 21-28-11-1984 [Notification No. 6/196-S.O. (Press) HD/84, dated 31-1-1985].
		5. English Book entitled "What Future for Pakistan" [Notification No. 6/143-S.O. (Press) HD/84, dated 31-1-1985].
		6. Sindhi Book entitled "Mirza Jo Mazhab" [Notification No. 6/138-S.O. (Press) HD/84, dated 5-2-1985].
		7. Pamphlet entitled "General Ziaul Haq Mirzai Hay" [Notification No. 6/2-S.O. (Press) HD/84, dated 5-2-1985].

Year	Province
------	----------

8. Pamphlet entitled "Why Military Rule has Survived" [Notification No. 6/168-S.O. (Press) HD/84, dated 18-2-1985].
9. Urdu monthly "Talash" Karachi for October, 84 [Notification No. 6/23-S.O. (Press) HD/85, dated 5-5-1985].
10. Urdu Hand Bill captioned **دو قوم کے نام**. [Notification No. 6/16-S.O. (Press) HD/85, dated 27-3-1985].
11. English weekly "Sunday Telegraph" London dated 9-12-1984 [Notification No. 6-5-S.O. (Press) HD/85, dated 27-3-1985].
12. English News Magazine "Crescent International" for January 16-13, 1985. [Notification No. 6/81-S.O. (Press) HD/84, dated 1-4-1985].
13. Book entitled "Confederation in Pakistan" [Notification No. 6/178-S.O. (Press) HD/84, dated 4-4-1985].
14. Urdu monthly "Pandharveen Sadi" for January, 85 [Notification No. 6/40-S.O. (Press) HD/85, dated 4-4-1985].
15. Urdu weekly "Akhbar-e-Nau" New Delhi for 18-24 January, 85 [Notification No. 6/12-S.O. (Press) HD/85, dated 10-4-1985].
16. Urdu monthly "Aurat Digest" for February 85. [Notification No. 6/56-S.O. (Press) HD/85, dated 16-4-1985].

---

Year	Province
------	----------

---

17. Urdu monthly "Fanoos" Karachi for February 85, [Notification No. 6/57-S.O. (Press) HD/85, dated 16-4-1985].
  18. Urdu monthly "Talib Ilm" for January, 85 [Notification No. 6/58-S.O. (Press) HD/85, dated 16-4-1985].
  19. Urdu monthly "Qandeel" Karachi for February, 85 [Notification No. 6/65-S.O. (Press) HD/85, dated 23-4-1985].
  20. Urdu monthly "Amal" London for February, 85 [Notification No. 6/30-S.O. (Press) HD/85, dated 23-4-1985].
  21. Book entitled "To the Frontier" [Notification No. 6/198-S.O. (Press) HD/84, dated 9-5-1985].
  22. English monthly "Pakistan Commentary" [Notification No. 6/35-S.O. (Press) HD/85, dated 13-5-1985].
  23. Urdu monthly "Al-Manzoor" for January/February, 1985 [Notification No. 6/42-S.O. (Press) HD/85, dated 13-5-1985].
  24. Pamphlets entitled "The Fountain Heads of Power" London [Notification No. 6/51-S.O. (Press) HD/85, dated 10-6-1985].
  25. Urdu monthly "Kashmir Liberation Front" London of 11-2-1985 [Notification No. 6/59-S.O. (Press) HD/85, dated 10-6-1985].
-

Year	Province	
		26. Books entitled "The Tales of Peter Parley about Europe", "The Arts of Islam" and "Master Piece from Metropolitan Museum of Newyork" [Notification No. 6/68-S.O. (Press) HD/85, dated 10-6-1985].
		27. Cassets of Nasir Mirza prepared at London and Holand [Notification No. 6/71-S.O. (Press) HD/85, dated 10-6-1985].
		28. Weekly "Mashriq" London dated 14-11-1984 [Notification No. 6/9-S.O. (Press) HD/85, dated 11-2-1985].
		29. Urdu monthly "Azad Baluchistan" [Notification No. 6/44-S.O. (Press) HD/85, dated 1-4-1985].
		30. Urdu publication "Talwar" [Notification No. 6/31-S.O. (Press) HD/85, dated 3-4-1985].
	Baluchistan	1. Book entitled "To the Frontier" [Notification No. H. Pol. 16(331)/73, dated 30-1-1985].
		2. Fortnightly magazine titled "Crescent International" for 16-31 January, 1985 [Notification No. H. Pol. 16(331)/73, dated 14-4-1985].
		3. Urdu Book entitled "پاکستان میں اسلامی انقلاب کی ضرورت اور اس کا اہم عمل"
		Notification No. H. Pol. 16(331)/73, dated 8-1-1985].

Year	Province	
		4. English version "What Future for Pakistan" [Notification No. H. Pol. 16(331)/73, dated 23-1-1985].
	N.W.F.P.	1. Book entitled "To the Frontier" [Notification No. 19/2-SOS-II (HD)/84, dated 5-1-1985].
		2. Books entitled "The Tales of Peter Parley about Europe" and "The Arts of Islam" [Notification No. 19/2-SOS-II (HD)/85, dated 18-5-1985].
		3. English version "What Future for Pakistan" [Notification No. 19/2-SOS-II(HD)/85, dated 5-2-1985].
	Islamabad Capital Territory	1. Book entitled "To the Frontier" written by Geoffrey Moorhouse [Notification No. 2 (12) PRO/85, dated 10-2-1985].
		2. Booklet entitled "پاکستان میں اسلامی انقلاب کی ضرورت اور اس کا آغاز" [Notification No. 2 (12) PRO/85, dated 10-2-1985].
		3. Urdu weekly "Sandesh" London [Notification No. 2 (12) PRO/85, dated 10-2-1985].
		4. Weekly "Mashriq" London of 14-11-1984 [Notification No. 2 (12) PRO/85, dated 15-4-1985].
		5. Fortnightly magazine titled "Crescent international" for 16-31 January, 1985 [Notification No. 2 (12) PRO/85, dated 10-6-1985].

## RECRUITMENT OF EMPLOYEES FROM BALUCHISTAN

66. \*Syed Faseih Iqbal: Will the Minister Incharge of the Establishment Division be pleased to state:

(a) the ratio of recruitment of the officers and other staff from the Baluchistan province, in the Federal Government;

(b) If the ratio is not according to the population the measure which Government proposes to take to bring it in proportion of the population; and

(c) the names and designations of officers of Grade 17 and above under the Establishment Division, who belong to the province of Baluchistan?

**Dr. Mahbubul Haq:** (a) 3.5%.

(b) The provincial/regional quotas under the Constitution were to end in 1983. Government decided to extend this provision for ten years beyond 1983 without disturbing the existing ratios.

(c) List annexed.

### Annexure

#### LIST OF OFFICERS IN BPS 19 TO BPS-22 IN THE SECRETARIAT GROUP DOMICILED IN BALUCHISTAN IN SERVICE OF FEDERAL GOVERNMENT

BPS-21

Mr. Savak Rustam Poonegar, Additional Chief Secretary, (Development) Planning and Development Department Government of Baluchistan, Quetta.

Dr. Mohammad Arashad Malik, Member, Board of Revenue Government of Baluchistan, Quetta.

BPS-20

Mr. Fateh Khan Khajjak Secretary, Industries and Commerce Department Government of Baluchistan, Quetta.

Agha Qaiser Ali Zaidi, Director General, Staff Welfare Organization Islamabad.

Lt. Col. (Retd.) Malik Aftab Ahmed Khan, Director General, National Training Bureau Ministry of Labour, Manpower and Overseas Pakistanis Islamabad.

Brig. (Retd.) M. Usman Hassan, Secretary, Agriculture & Co-operative Department Government of Baluchistan, Quetta.

Mr. Ellahi Bukhsh Malghani, Member, Baluchistan Public Service Commission Government of Baluchistan, Quetta.

Mr. Muhammad Younus Khan, Director General, Wafaqi Mohtasib (Ombudsman's) Secretariat Islamabad.

Mr. Bahlul Khan Secretary, S&G.A.D., Government of Baluchistan, Quetta.

BPS-19

Mr. Nasiruddin Ahmad, Deputy Secretary, Interior Division.

Mr. Mohammad Asghar, Deputy Secretary, CMLS's Sectt.

Mr. Naseeruddin, Deputy Secretary, Education Division.

Mr. Taj M. Naeem, Director General, Integrated Area Development.

Mr. Saadullah Khan Marri, Secretary, Labour Department, Quetta.

Mr. Manzoor Ahmad Jamali, Director, Social Welfare Deptt.

Mr. Mukhtar Gul, Director, Industries.

Mirza Qamar Beg., Commercial Counsellor, Paris.

## DISTRICT MANAGEMENT GROUP

(domiciled in Baluchistan)

## BPS-21

1. Mr. Faqir Mohammad Baluch, Chief Secretary, Baluchistan.
2. Cdr. A. A. Naseem, Director Research, Pakistan Administrative Staff College, Lahore.

## BPS-20

1. Lt. Col. A. M. Babar, Chairman, Baluchistan Public Service Commission, Quetta.
2. Lt. Col. (Retd.) Agha Aman Shah, Secretary, Home Baluchistan, Quetta.
3. Mr. Sikandar Hayat Jamali, Joint Secretary, Establishment Division, Rawalpindi.
4. Mr. Abdul Aziz Luni, Commissioner, Kalat.

## BPS-19

1. Mr. Ghulam Mohammad Taj, Deputy Secretary, Prime Minister's Secretariat, Rawalpindi.
2. Major (Retd.) Nadar Ali, Additional Secretary, S&GAD, Baluchistan, Quetta.
3. Major (Retd.) Ashraf Nasir, Additional Commissioner (Relief) ARO, Quetta.

BPS-18

1. Major (Retd.) Niaz Ali, D.C., Gwadar.
2. Major (Retd.) M. Fazal Durrani, Head of Inspection Team, Federal Land Commission, Quetta.
3. Major (Retd.) Ali Raza, D.C., Lasbela.
4. Sh. Ghazanfar Hussain, Acting Additional Secretary, P&D Department, Punjab, Lahore.
5. Mr. Ghiasuddin Ahmad, Secretary to the Chief Minister, Baluchistan.
6. Mr. Nayyar Agha, D.C., Loralia.
7. Mr. Mohammad Farooq Jomezai, Deputy Secretary General, Baluchistan, Quetta.
8. Capt. (Retd.) Farid-uddin Ahmad Zia, Deputy Secretary, Information Department Baluchistan, Quetta.
9. Capt. (Retd.) Niaz Mohammad Khan, D.C., Khuzdar.
10. Capt. (Retd.) Mohammad Yusuf Niazi, Chief Economist Baluchistan, Quetta.
11. Capt. (Retd.) M. Yunus Jafar, Deputy Secretary, Irrigation, Baluchistan, Quetta.
12. Kh. Mohammad Tariq, Deputy Secretary, C&W Deptt., Baluchistan, Quetta.
13. Mr. Sami-ul-Haq Khilji, Deputy Director, Islamabad Capital Territory, Islamabad.
14. Capt. (Retd.) Abdur Rehman Tarin, Deputy Secretary, Education Deptt., Baluchistan, Quetta.

15. Mr. Naheed Pervez, Land Reform Officer, Sibi.
16. Maj. Haroon Rashid, A.C. (UT), Baluchistan, Quetta.
17. Mr. Ahmad Bakhsh Lehri, District Administrator, A.R.O., Quetta.

## BPS-17

1. Mr. Munir Ahmad, A.C., Kalat.
2. Capt. Qayyum Nazar, at the disposal of Govt. of Baluchistan.
3. Capt. M. Younus Durrani, A.D.C., Sibi.
4. Capt. Agha Nadeem A.D.C., Kachhi.
5. Mr. Usman Ali, at the disposal of Govt. of Baluchistan.
6. Mr. Ali Zaheer Hazara, A.C. (UT), Baluchistan.
7. Pir Bakhsh Khan Jamali, A.C., (UT), Baluchistan.
8. Mr. Khalid Mahmood, A.C. (UT), Baluchistan.
9. Syed Iqbal Ahmad Kidwai, A.C. (UT), Sawat.
10. Mr. Arif Hussain, A.C. (UT), Baluchistan.
11. Mr. Naseer Ahmad Rana A.C. (UT), Badin (Sind).
12. Capt. (Retd.) M. Ali Khan, A.C. (UT), Khuzdar.
13. Mr. Tariq Rafiq, Probationer under training in the Civil Services Academy Lahore.

STATEMENT SHOWING NAMES AND DESIGNATION OF  
OFFICERS OF B-17 AND ABOVE UNDER THE  
ESTABLISHMENT DIVISION WHO BELONG TO  
THE PROVINCE OF BALUCHISTAN

POLICE GROUP

S. No.	Name of the Officer	Designation
<b>BPS-19</b>		
1.	Mr. Mohsin Manzoor	D.I.G./Deputy Director, I.B.
2.	Mir Abdul Jabbar	D.I.G. Karachi, Sind.
3.	Malik Faiz Muhammad Lehri	D.I.G./Commandant, Balu- chistan Constabulary, Quetta.
4.	Mr. Abdul Aziz Jaffar	D.I.G., Hyderabad.
<b>BPS-18</b>		
1.	Mr. Ali Sher Bugti	S.P. Spl. Branch, Quetta.
2.	Mr. Saeed Shafaqat Khan	S.P./Asstt. Director, I.B.
3.	Mr. Saud Gouhar	S.P./Dy. Director, F.I.A.
4.	Mr. Muhammad Nasrullah Khan	S.P./Dy. Director, F.I.A.
5.	Mr. Shoukat Hayat	S.P. Loralia.
6.	Capt. Hymayun Jomezai	S.P./Dy. Commandant, Balu- chistan Constabular, Quetta.
7.	Mr. Muhammad Javed	S.P. Spl. Branch, Quetta.
8.	Mr. Shariq Haseeb Khan Bangulzai.	S.P. Baluchistan.
<b>BPS-17</b>		
1.	Mr. Hamid Zeb	A.S.P. Baluchistan.
2.	Mr. Riaz Ahmad	A.S.P. Baluchistan.
3.	Mr. Abid Hussain Notkani	A.S.P. Baluchistan.
4.	Mr. Khan Gul	A.S.P. Baluchistan.

NAME OF SECTION OFFICERS (OMG) OF BPS-17 AND  
ABOVE UNDER THE ESTABLISHMENT DIVISION  
BELONGING TO BALUCHISTAN

S. No.	Name and Division/Organisation	B.P.S.
1.	Mr. Munir Ahmed, Ministry of Finance	17
2.	Mr. Yar Khan Soomro, Ombudsman's Sectt.	17
3.	Mr. Inayat Ali, M/o Water and Power	17
4.	Mr. Jamiluddin Qureshi, Health Division	17
5.	Mr. Israr Ahmed, Directorate of Immigration and Passports, Karachi	17
6.	Mr. Ashfaq Ahmed, Defence Division	17
7.	Mr. Saeed Ahmed Khan, M/o Commerce	18
8.	Mr. Bashir Mohammad Khan, Food and Agriculture Division	18
9.	Mr. Saeed Nawaz, Civil Services Academy, Lahore	18

QADIANIES EMPLOYED AS DISTT. PASSPORT OFFICERS

67. \*Qazi Abdul Latif : Will the Minister for Interior be pleased to state :

(a) the number of Qadianies employed as District Passport Officers and above in the Passport Department; and

(b) their names, places of duty and the periods of their appointment as such?

**Mr. Muhammad Aslam Khan Khattak** : (i) There is no post in the Passport Department called District Passport Officer. However, there is one officer working as Deputy Assistant Director who professes Qadiani faith.

- (ii) Name : Mr. Abdur Razzaq.  
Place of Duty : Regional Passport Office,  
Islamabad.  
Period of appointment : Since 15th May, 1985.

## SCHOOLS IN NORTH WAZIRISTAN AND NWFP

\*25. \*Malik Sadullah Khan Darpakhel: Will the Minister for Education be pleased to state:

(a) the number of Primary and Middle Schools established in North Waziristan, NWFP; and

(b) whether it is a fact that the said school buildings are being used as personal hujras (sitting rooms)?

**Syed Qasim Shah :** (a) & (b) Information in question is not available in this Division and has been called from the Provincial Government. A reply will be placed on the table of the house as soon as the information is received from the Provincial Government.

TUBEWELLS INSTALLED IN NORTH WAZIRISTAN  
AND N.W.F.P.

†73. \*Malik Sadullah Khan Darpakhel: Will the Minister for Water and Power be pleased to state:

(a) the number of tubewells and the place where the same were installed until now under the Rural Development Programme in North Waziristan, NWFP; and

(b) the number of tubewells, which on the basis of the latest inspection, any, are still operated and their percentage to the total number originally installed?

**Syed Qasim Shah :** Since the question relates to the States and F.R. Division, answer will be given by the Minister for States and F. R. Division. Information in question is not available in this Division and has been called from the Provincial Government. A reply will be placed on the table of the house as soon as the information is received from the Provincial Government.

---

\*Transferred from 8th July, 1985.

†Transferred from 11th July, 1985.

[Syed Qasim Shah]

\*80. Transferred to Production Division for reply on the 9th July, 1985.

**Mr. Ahmed Mian Soomro:** Sir, we have been experiencing difficulties about our Senate Secretariat. I would, through you, request and I think, it is the feeling of the House that we should have a separate Secretary for our Secretariat and not a Secretary joint with the National Assembly.

**Mr. Chairman :** This thing is being looked into.

**Mr. Ahmed Mian Soomro:** Thank you, Sir. The second point is **about the privilege of the Members having permission to have one** permit for the gallery. We have respectable people even coming from abroad. Now, when we apply, that is to go to the CID, that means that the Senators are not more respectable than a CID constable or sub-Inspector serving there. Sir, what record he will have of a person for example from Jacobabad, or from London. So, Sir, I would respectfully, through you, point out this difficulty of the Members. They have been given the privilege of asking for one or two passes. They are responsible to see that the person, who is coming, is fit to enter that gallery. It should be enough that when a Member applies for a permit it should be granted and that he should not wait because it is to go through the CID who have no record at all of that person.

**Mr. Chairman :** I agree with you and I am not aware that when a Member gives a certificate it still goes to the CID. It is communicated to the Security Staff only for the purposes that so and so would be coming. However, I will look into it.

**Mr. Ahmed Mian Soomro :** Thank you, Sir.

#### PRIVILEGE MOTIONS

**Mr. Chairman :** We take up the Privilege Motions, starting with what was postponed from Yesterday to today. The first refers to Maulana Kausar Niazi; *i.e.* issue of taping his Telephone and Censoring

his Dak, which was raised and the honourable Minister for Interior had promised that he would look into that and make a statement. This is Privilege Motion No. 2.

### PRIVILEGE MOTION RE: TAPING OF TELEPHONES

**Mr. Muhammad Aslam Khan Khattak:** Yes Sir. As I promised that I would look into this case, I did that on the most immediate basis. I have great respect for Maulana Sahib as a personal friend and I have also great regard for the Members of this illustrious House. I assure him that my enquiries reveal that Maulana Sahib's papers are not being censored nor his telephone is being taped. But, if Maulana Sahib is able to give me proof that the department has given me wrong information or false information, I assure the House and I assure Maulana Sahib that I will see to it that the department or the officers responsible for it are brought to book for having given false information to this illustrious House.

جناب چیئرمین: مولانا صاحب آپ کچھ ارشاد فرمائیں گے؟  
مولانا کوثر نیازی: جناب والا! میری اس تحریک استحقاق کا مقصد جہاں ذاتی تھا۔  
 وہاں اس کے ذریعے یہ بات بھی اس معزز ایوان کے سامنے لانا مقصود تھی کہ اس ملک میں انٹیلیجنس  
 ایجنسیز کتنی پاور فل ہو چکی ہیں۔ جناب وزیر داخلہ نے ابھی جو بیان ارشاد فرمایا یقیناً اس  
 کا (Source) بھی انٹیلیجنس ایجنسیز ہی ہوں گی۔ اور یہ وہی بات ہے کہ  
 میرا کیا سادہ ہیں بیمار ہوتے جس کے سبب  
اسی عطار کے نوڈلے سے دوالینتے ہیں۔  
 گویا عہد ہی ذبح بھی کرے ہے وہی لے ثواب الٹا۔

جو لوگ ٹیپ کرتے ہیں اور جن کا کام چھپانا اور اخفا کرنا ہے وہ یہ کہاں بتائیں  
 گے کہ وہ ٹیپ کرتے ہیں یا نہیں۔ مجھے تو یہاں تک شک ہے کہ خود وزراء و کلام کے فون بھی  
 ٹیپ ہوتے ہوں گے اور انہیں معلوم نہیں ہے کہ ان کے فون ٹیپ ہو رہے ہیں۔ بہر حال یہ  
 بات ایک دفعہ سامنے آگئی ہے تو مجھے امید ہے کہ اس کے بعد انٹیلیجنس ایجنسیز اور زیادہ

[Maulana Kausar Niazi]

ڈسکریٹ ہونے کی کم سے کم کوشش ضرور کریں گی تاکہ دوسرے غریب افسران کو خیر نہ ہو کہ ہم جس شخص سے ملنے جا رہے ہیں یا ہم رابطہ کر رہے ہیں اس کا فون ٹیپ ہو رہا ہے۔ دوسری گزارش اس ضمن میں جناب والا یہ ہے کہ کل ایک اور عجیب بات ہوئی۔ میں نے ایک افسر کے حوالے سے یہ بات کہی۔ اتفاق سے وہ افسر کل میرے بیٹے کی شادی میں تشریف لائے تھے۔ انہوں نے کہا کہ بھائی تم نے کیا غضب ڈھایا۔ اب تمہارے ٹیلیفون کی ٹیبنگ کی بات تو آئی گئی ہو جائے گی۔ لیکن اب انکو اثری اس بات کی ہوگی کہ وہ افسر کون تھا جس نے یہ اطلاع دی۔ اور مجھے یہ ڈر ہے کہ میری خیر نہیں ہے۔ اس لئے میں وزیر داخلہ سے کم سے کم یہ ایٹورنس چاہتا ہوں کہ وہ یہ یقین دہانی کرائیں کہ اس افسر کی جان بخشی کر دی جائے گی۔

جناب چیئر مین: میرے خیال میں ہم یہاں پریولج مشنری کی بات کرتے ہیں۔ اس پر جو ایٹورنس وزیر داخلہ صاحب نے دی ہے اور انہوں نے آپ کی اطلاعات کو قطعی طور پر بالکل غلط قرار دیا ہے۔ لہذا تحریک استحقاق کا تو کوئی سوال ہی پیدا نہیں ہوتا۔ دوسرا اگر دیکھیں تو وہ استحقاق مجرد ہوتے ہیں جو کہ یہ ہاؤس ریگنٹس کرتا ہے۔ اور میرے خیال میں قانون کے تحت ابھی تک کوئی چیز ایسی نہیں آئی۔ جہاں تک آپ نے اس افسر کی بات کی تو ہر ایک کو اپنی ذمہ داری پورا کرنی ہے۔ اگر افسر اس کا پابند تھا کہ وہ خفیہ رکھے اور سیکر سی رکھے اور اس نے غلطی کی ہے یا اس نے اس کی خلاف ورزی کی ہے تو پھر میرے خیال میں مجھے کو بھی حق پہنچتا ہے کہ اس کے خلاف کارروائی کرے۔ اگر وہ یہ بات نہیں چھپا سکتا تھا اور وہ ایک سنسٹو پوزیشن میں تھا تو حکومت کے دوسرے امور کو وہ کیسے چھپانے گا۔ یا کیا وہ اس کا اہل ہے کہ اس کے سپرد یہ ڈیوٹی کی جائے۔ میں اس پر کوئی رائے نہیں دیتا چاہتا۔ لیکن میرے خیال میں وزیر داخلہ صاحب یا ایٹورنر کا رد عمل یہی ہوگا۔ بہر حال ممبر صاحب یہ ایٹورنس چاہتے ہیں۔

جناب محمد اسلم خان خٹک: میری دعا ہے کہ جس آدمی نے مولانا صاحب کو قہری ہے اس کا راز مولانا صاحب ایشانہ کر دیں ورنہ ہمیں تو معلوم نہیں کہ وہ کون تھے۔ کیونکہ ان کی دعوت میں تو میں نے گل سینکڑوں آفیسر دیکھے۔ اب یہ معلوم نہیں کہ کس افسر پر ہمس شک کریں۔

مولانا کوثر نیازی : جناب والا چونکہ آپ نے ارشاد فرمایا ہے تو آپ کے لئے میرے دل میں بڑا احترام ہے۔ اور آپ اس ملک کے ماشاء اللہ بڑے ذہین اور قابل فرزند ہیں۔ صرف یہ گزارش کروں گا کہ آپ اب منتخب نمائندے ہیں۔ اور ایک قابل بیورو کریٹ بھی۔ اس لئے ایڈمنسٹریشن کی سائیڈ نہ لیجئے کہ اس نے کانفیڈنشل راز کا لوگوں کے سامنے پردہ چاک کر دیا۔ آپ ازراہ کرم ہماری سائیڈ لین ایڈمنسٹریشن کی سائیڈ نہ لیں۔

جناب چیئرمین : جہاں تک ممبرانعلق ہے میں پوزیشن آف نیوٹریٹی میں ہوں۔ مجھے کسی کی سائیڈ نہیں لیٹنا ہے۔ خواہ وہ حکومت ہو یا دوسرے ممبران ہوں۔ میں سب کے ساتھ ایجوکیشنل ٹریٹمنٹ کروں گا۔ لیکن آپ کو خود بھی معلوم ہے کہ میں تو شیخ سعدی کی بات پر عمل کر رہا ہوں۔ کہ جو مجھے معلوم ہے۔ اور کسی کا حق اس میں مجروح نہیں ہونا اور نہ کسی کی سائیڈ میں وہ آتا ہے۔ ایوان کا وقت بچے گا اگر میں وہ عرض کروں لیکن اگر نہیں ہے تو وہ بھی نہیں کریں گے۔ اور آپ نسلی رکھیں کہ مجھے نہ حکومت کا ساتھ دینا ہے اور نہ آپ کا دینا ہے۔ جو قانون قواعد کی مطابق ہے انشاء اللہ وہی ہوگا۔ تو

This is

مولانا صاحب کی ایک اور بھی تحریک

ruled out of order

ہے۔ لیکن ایک دن میں چونکہ قانون کے مطابق ایک ہی ریڈ ہو سکتی ہے تو وہ کل ہی ہوگی۔  
فاضل حسین احمد : میرے نوٹس میں یہ بات لانی گئی ہے۔

جناب چیئرمین : پہلے مولانا سمیع الحق صاحب !

ADJ. MOTIONS RE: REJECTION OF ADJ. MOTION No. 3

مولانا سمیع الحق : بسم اللہ الرحمن الرحیم۔ جناب چیئرمین صاحب ! میں نے ۲۸ مئی ۱۹۸۴ کو سینٹ کے عالیہ اجلاس میں زیر بحث لانے کے لئے ایک تحریک التواء بھیجی تھی اس کا موضوع یہ تھا کہ اسلامی نظام کے نفاذ کے بارے میں اقدامات کو نظر انداز کر دیا گیا۔ یا اس کا تکمیل عمل نہایت سست ہے اور ایسا معلوم ہوتا ہے کہ موجودہ انتخابی اور جمہوری تبدیلیوں کے بعد یہ عمل بالکل رک گیا ہے۔ ساری قوم کو اس بارے میں انتہائی تشویش ہے۔ سینٹ کو چاہیے کہ وہ اسلامی نظام کی راہ میں حائل رکاوٹوں اور اس میں تاخیر کی وجوہات کے

[Maulana Sami-ul-Haq]

بارے میں مفصل بحث کرے، اس تحریک التواد، نمبر ۳ کو سینٹ سیکرٹریٹ نے ۳۰ جون ۱۹۸۵ء کو یہ کہہ کر مسترد کر دیا کہ یہ تحریک واضح طور پر ناقابل منظور می ہے اور نہ ہی قومی اہمیت کی حامل ہے۔

جناب چیئر مین صاحب! میں سمجھنا ہوں کہ قطع نظر اس بات کہ یہ تحریک اسلامی نظام کے نفاذ جیسے اہم، قومی اور ملی حساس مسئلے سے متعلق تھی۔ میری قطعاً یہ ہے کہ کسی تحریک التواد کے منظور یا مسترد ہونے کا فیصلہ ایوان میں تحریک پیش ہونے اور اس کے سختی یا مخالفت میں فاضل ارکان کے دلائل سننے کے بعد ہی آپ مسترد کر سکتے ہیں۔ لیکن اس انداز سے اگر بالابہی بلا مسترد کر دینے کی روایات پڑھیں تو کوئی رکن اپنے قومی اور ملی فرائض کی ادائیگی سے سب سے سختی و خوبی عہدہ برائے نہ ہو سکے گا۔ اس لئے اس تحریک کو مسترد کر دینے سے نہ صرف میرا بلکہ سارے سینٹ کا استحقاق مجروح ہوا ہے اور مجھے ایوان میں تحریک کے حق میں اپنا موقف پیش کرنے کا موقع دیا جائے۔

جناب چیئر مین: اور کچھ ارٹس دفرمائیں گے؟

مولانا سمیع الحق: جناب میں بنیادی بات تو اس تحریک میں کہہ چکا ہوں۔ اور میرا خیال یہ ہے کہ اگر میری یہ رائے غلط ہو کہ آپ چیئر میں مسترد نہیں کر سکتے لیکن آپ کو اگر یہ حق حاصل بھی ہو کہ آپ چیئر میں مسترد کر سکتے ہیں تو پھر بھی میری گزارش یہ ہوگی کہ اب تک اس ملک میں جو روایات چلی آ رہی ہیں اور اس سے پہلے موجودہ حکومت اور دنیا بھر کے ایوانوں میں ایسا ہونا ہے کہ ایک چیز کا حق چیئر میں صاحب کو ہوتا بھی ہے لیکن وہ جمہوری روایات کو ملحوظ رکھتے ہوئے ایوان میں اس چیز کو آنے کا موقع دیتے ہیں۔

۱۹۷۲ء سے ۷۶ء یا ۷۷ء تک میں نے اسمبلی کی تمام کارگزاری دیکھی تھی اور مرقم کی جو تحریکیں وہاں بھیجی جاتی تھیں ان کے مسترد ہونے یا نہ ہونے کا فیصلہ چیئر مین صاحب یا سپیکر صاحب ایوان میں کرتے تھے۔ میرے سامنے جو آپ کے قواعد و ضوابط ہیں اس میں مجھے کہیں بھی یہ واضح طور پر نہیں ملا کہ چیئر مین صاحب چیئر میں بھی مسترد کر سکتے ہیں۔ بلکہ بعض دفعات سے یہ بھی معلوم

ہوتا ہے کہ تحریک التواضع گھنٹے تنگ ایوان میں زیر بحث رہ سکتی ہے کہ یہ تحریک التواضع قابل قبول ہے یا نہیں؟ اس کے قانون کے مطابق ہونے یا نہ ہونے پر بھی آدھ گھنٹہ کم از کم بحث کی جاسکتی ہے۔ کل آپ نے فرمایا تھا کہ قواعد و ضوابط ضروری ہوتے ہیں اس سے بہتر یہ ہے کہ ہم بعض روایات کو بھی برقرار رکھنے کی کوشش کریں۔ اگر آپ جناب نے اسے ایوان میں آنے کے بعد مسترد کیا ہوتا جس کا آپ کو حق حاصل تھا تو میں اس کو تسلیم کر لیتا۔

دوسری گزارش یہ ہے کہ آپ نے جو خط مجھے بھیجا ہے اس میں لکھا ہے کہ یہ فوری عوامی اہمیت کا معاملہ ہے نہ ہی حالیہ وقوعہ ہے۔ میں نے جو الفاظ اپنی تحریک میں پیش کئے ہیں اس میں واضح طور پر کہا گیا ہے کہ یہ ایک حالیہ وقوعہ ہے۔ وہ یوں کہ ایک ٹرین کراچی تک جاتی ہے اور پورگرام کے مطابق اس کا سفر جاری ہے تو میں یہ کہہ سکتا ہوں کہ یہ جاری عمل ہے۔ جیسے V.C.R. سے فحاشی پھیلنے کی بابت میری تحریک کے جواب میں آپ نے یہی لکھا کہ یہ جاری عمل ہے۔ ٹھیک ہے اگر برائی جاری ہے تو پھر تحریک التواضع ذریعے نہیں بلکہ کسی اور ذریعے سے ہو سکتی ہے۔ لیکن ٹرین راتے میں اپنا پورگرام بدل دے اور کسی دشت و صحرا میں رک جائے تو وہ حالیہ وقوعہ ہوگا۔ یا اس کی سمت کراچی کے بجائے کوئٹہ کی طرف ہو جائے تو ہم یہ نہیں کہہ سکتے کہ حالیہ وقوعہ نہیں ہے میں نے واضح طور پر یہ کہا ہے کہ پہلے جو کچھ تھا، اعلانات تھے، وعدے تھے یا زبانی اقرارات تھے لیکن میں نے یہ کہا ہے کہ موجودہ انتخابی اور جمہوری تبدیلیوں کے بعد تو یہ عمل بالکل رک گیا ہے۔ اس لحاظ سے میں نے اسے حالیہ وقوعہ سے نشاندہی کی ہے کہ پچھلے دو چار پانچ مہینوں سے وہ جوش و خروش وہ ولولہ جو ہونا چاہیے تھا جو اس ریفرنڈم اور تمام انتخابات کے لئے بنیادی جواز پیدا کر رہا تھا۔ اگر وہ عمل رگ جائے یا اس میں کستی آجائے تو اس سے وہ پورا فنی مفید تباہ ہو جائے گا۔ بیلٹ پیپر پر اسلام کا نام ہی تھا۔ صدر صاحب کا نام نہیں تھا۔ جب صدر صاحب اور اسلام لازم و ملزوم قرار دیئے گئے۔ اور یہ اسمبلیاں اسی عمل کے لئے تشکیل

[Maulana Sami-ul-Haq]

دی گئیں اور اگر اس معاملے کو روک دیا یا سمت بدل دی تو قوم یہ کہہ سکتی ہے کہ وہ اپنا ووٹ ہی واپس لیتی ہے۔ ہمارا ووٹ جس مقصد سے مشروط تھا وہ خود بخود ختم ہو جائے گا۔ لہذا میری گزارش یہ ہے کہ میری اس تحریک کو منظور فرمائیں۔

میں قاضی حسین احمد صاحب کی کل کی تقریر سے اتفاق کرتا ہوں کہ مارشل لا قابلِ مذمت ہے کیونکہ اس میں خدا اور رسولؐ نہیں ہوتا لیکن میں اس جمہوریت کو بھی مارشل لا کی طرح ہر طرح قابلِ مذمت سمجھتا ہوں جو اللہ اور رسولؐ کے دین سے بالکل آزاد ہو اگر مارشل لا ہٹا کر صرف جمہوریت کی طرف آنے ہیں تو پھر ہمارا بحران سے نکلنے کا مقصد پورا نہیں ہو سکے گا۔ ہمیں ایسا نظام عمل فوری طور پر سامنے لانا چاہیے جس میں اللہ اور اس کے رسولؐ کی حاکمیت ہو نہ کہ مغربی جمہوریت ہو۔ اور نہ ہی مارشل لا ہو میری گزارش ہے کہ آپ اس پر نظر ثانی فرمائیے اور آپ کو اللہ تعالیٰ نے ذہانت، سنجیدگی اور سب کچھ دیا ہے اور حالات پر آپ کی پوری نظر ہے وگرنہ اس کا اثر ملک پر بہت خراب پڑے گا۔

جناب چیئرمین : شکریہ مجھے آپ کے احساسات و جذبات کی بہت قدر ہے سوال یہ ہے کہ ہمارے ایوان کی کارروائی کے لئے ایک طریقہ کار انہی قواعد و ضوابط کے تحت جن کا آپ حوالہ دے رہے ہیں مقرر ہے۔ اس ایوان میں بحث صرف ان چیزوں پر ہو سکتی ہے جو ایک موشن کے ذریعے یا ایک ریزولوشن کی فارم میں لائے جائیں یا ایک ایڈجرمنٹ موشن کے ذریعے لائے جائیں۔

موشن کا جہاں تک تعلق ہے اس میں پریولج موشن بھی ہو سکتی ہیں ایڈجرمنٹ موشن بھی ہو سکتی ہیں۔ ریزولوشن کا ایک الگ ناعدہ دیا ہوا ہے۔ یہ جو تخصیص و تقسیم کی گئی ہے کہ یہ فلاں معاملہ ایڈجرمنٹ موشن کے قواعد کے تحت آئے گا۔ فلاں ریزولوشن کے تحت آئے گا یا فلاں پریولج فارم میں آئے گا، یہ صرف ورکنگ کی سہولت کے لئے ہے تاکہ کارروائی میں کوئی رکاوٹ نہ پڑے اور ایک آسان طریقہ سے کارروائی جاری رکھی جاسکے۔

جہاں تک قواعد کا تعلق ہے کہ یہ اختیار صرف چیئرمین کو دیا گیا ہے کہ وہ کس  
 موشن کو allow کرتے ہیں یا disallow کرتے ہیں۔ سوائے پریولج  
 موشن کے جس کے لئے طریقہ کار یہ provide کیا گیا ہے کہ وہ ایوان میں  
 ہی پڑھی جائے گی اور اس کے بعد ممبر short statement بھی دے  
 سکے گا اس کے بعد اگر کوئی اسے oppose کرتا ہے تب وہ بحث کا موضوع  
 یا admissibility پر کچھ کہہ سکتا ہے، جہاں تک باقی موشنز  
 سوالات یا ایڈجرمنٹ موشنز کا تعلق ہے یہ آج کی روایت نہیں۔ اس ایوان کی بات  
 نہیں ہے۔ تمام ذہنی کی روابط کا تعلق ہے۔ وہ چیئرمین dispose off ہو  
 سکتی ہیں اگر یہ نہ ہو تو میرے خیال میں تمام وقت اس ایوان کا اور دوسرے پارلیمنٹ کا  
 صرف انہی پر لگے گا۔ کہ یہ ایڈجرمنٹ موشن ہے یا نہیں۔ ؟  
 جہاں تک آپ کے اس original سوال کا تعلق ہے وہ ایڈجرمنٹ  
 موشن کے بارے میں تھا۔ اس میں یہ تھا کہ اسلام پر صحیح عمل نہیں ہو رہا ہے  
 یا عمل رک گیا ہے۔

ایک تو نہ عمل رکا ہے ممکن ہے کہ اس میں کوئی تساہل ہوگا ہو لیکن رکنے کی کوئی  
 بات ہی نہیں، کل ہی پرائم منسٹر صاحب نے یہی statement دیا، پریذیڈنٹ  
 صاحب یہی ارشاد فرماتے رہے ہیں۔ تو رکنے کا تو سوال ہی پیدا نہیں ہوتا۔ اس  
 میں نہیں نے ممبر صاحب کو صرف یہی کہا تھا کہ مجھے یہ بھی معلوم نہیں کہ آپ کو اطلاع  
 کی گئی ہے لیکن میں نے یہ کہا تھا کہ یہ ایڈجرمنٹ موشن نہیں بن سکتی ایڈجرمنٹ موشن  
 کے تین شرائط میں نے کل ہی گنوائے تھے۔

should be a matter of public importance, recent occurrence, one  
 definite issue . . . . .

اس کے مضمرات پر غور کریں کہ ایک ایڈجرمنٹ موشن کے لئے اجلاس کی  
 پوری کارروائی کو معطل کرنا پڑے گا۔ اس میں اگر آپ انتظامی اور فنانشل نقطہ نظر  
 سے دیکھیں تو قوم کیا کہے گی کہ اس میں صرف ایڈجرمنٹ موشن  
 جو discuss رہے ہیں یا یہ ایوان کچھ اور بھی کر رہا ہے۔

[Maulana Sami-ul-Haq]

اور یہ Subject بھی اتنا vast ہے اس کے ساتھ انصاف کیا جا  
سکتا ہے through a resolution لیکن not through on

Adjourment Motion میرے خیال میں یہی اطلاع سیکرٹری نے

دی ہوگی کہ یہ سبجیکٹ ایڈجرنمنٹ موشن کی Definition

According to the rules میں نہیں آتا۔ لیکن ریڈو لویشن کا یہ موضوع ضرور بن  
سکتا ہے۔ فاضل ممبر صاحب سے درخواست کی جائے کہ ریڈو لویشن کی صورت میں لے  
آئیں جو کہ ایوان کے سامنے رکھا جائے گا۔ اب جو پریولج موشن کو میں نے allow  
کیا ہے وہ اس لئے میں نے کیا ہے کہ پریولج موشن کے قواعد بالکل الگ ہوتے ہیں۔  
آپ نے فرمایا ہے کہ چونکہ وہ ایڈجرنمنٹ موشن جیمبر میں مسترد ہوگئی ہے اس سے  
آپ کا استحقاق مجروح ہوا ہے اور یہاں تک کہ پورے ایوان کا استحقاق مجروح  
ہونے کا نتیجہ نکال رہے ہیں۔

اگر اسی طرح ہے تو میرے خیال میں کوئی کارروائی نہیں ہو سکتی۔  
اور وہی قواعد یہ بتاتے ہیں کہ آپ کی تحریک استحقاق صحیح ہے یا نہیں ہے۔  
ایڈمیسل ہے یا نہیں ہے۔ اس کو میڈا ایوان کے سامنے پڑھ دوں آپ کو موقع دوں کہ  
آپ اس کی کچھ وضاحت بھی کریں اور اس کے بعد میں اپنا فیصلہ دوں کہ وہ صحیح  
ہے یا غلط ہے۔ تو یہی میں کر رہا ہوں۔

میری آپ سے اب بھی یہی درخواست ہے کہ جو معاملہ آپ اٹھا رہے ہیں وہ بہت  
ہم اہم ہے۔ میرے خیال میں پچھلے دو تین چار سالوں میں میری اپنی یہی کوشش  
رہی ہے کہ جو مقصد آپ کے سامنے ہے وہ پورا ہو لیکن اس کا ایک خاص  
طریقہ کار ہے جس سے اس مقصد کو حاصل کیا جاسکتا ہے۔ اس طرح نہیں ہو سکتا  
کہ اسے تحریک استحقاق یا التوا کا موضوع بنا یا جائے مجھے افسوس ہے اگر اب بھی  
آپ ریڈو لیویشن لائیں تو میری کوشش ہوگی کہ وہ ایوان کے سامنے آجائے۔  
میں نے آپ کے احساسات کو سامنے رکھا ہے اس لئے آپ کو وضاحت کرنے

کا بھی موقع دیا۔ اور یہ آج کا فیصلہ نہیں ہے ایسے کئی فیصلے بہت پرانے ہیں اگر آپ چاہتے ہیں تو آپ کو سنا بھی دیتے ہیں۔ یہ نیشنل اسمبلی کا فیصلہ ہے۔

Particular Motion – National Assembly Decision :

The particular Resolution which was given notice of by Mukhle-suzaman has been dis-allowed by the Hon. Speaker. Now, a Privilege Motion is said to be moved against his decision. I think, I am not competent to hold that this decision of that particular Resolution is opened to any objection. Specific rule has been quoted to me about the infringement of any privilege. Therefore, I rule it out of order.

میں نے کل بھی اپنے رفقاء سے کہا تھا۔ کہ مولانا صاحب کو ہم واضح کریں گے میرے خیال میں یہ زیادتی ہوگی اگر میں کہوں کہ کیا ہو سکتا ہے اور کیا نہیں ہو سکتا۔ اگر آپ مجھے موقع دیں تو میں کسی وقت یہ بھی وضاحت کر سکتا ہوں کہ ہمارے جو قوانین و قواعد ہیں اور آئین ہے اس کے متعلق اس سینٹ کے پریویج کیا ہیں۔ لیکن اس کا شاید یہ موقع نہیں ہے۔ مجھے افسوس ہے کہ یہ پریویج موشن آؤٹ آف آرڈر قرار دی جاتی ہے۔

ایک معزز رکن : پوائنٹ آف آرڈر جناب!

جناب چیئرمین: جی فرمائیے؟

ایک معزز رکن : گزارش یہ ہے کہ میں جناب والا کے ارشاد کو چیلنج تو نہیں کر رہا لیکن اس ایوان میں دیکھ رہا ہوں کہ سوالات وغیرہ کے متعلق بھی کچھ تفاوت ہو رہا ہے مثلاً سیاسی قیدیوں کا معاملہ وزیر داخلہ صاحب نے فرمایا ہے کہ ہمارے ایماء پر کوئی گرفتاری نہیں ہوئی۔ جس کا مطلب یہ ہے کہ یہ سارا معاملہ صوبائی تھا۔ لیکن ہمارے دو تین سوالات صرف اس بنیاد پر چیئرمین میں روک دیئے گئے ہیں کہ ان کا تعلق صوبائی حکومت سے ہے اگر آپ اجازت فرمائیں تو ہم پھر مولانا کے ذریعے سے پوچھ لیا کریں تاکہ وہ قبولیت کا شرف حاصل کر سکیں۔ کیونکہ اگر ہمارے نام سے آئیں گے تو پھر

[An Hon. Member]

یہ وہاں مسترد ہو جائیں گے۔ مثال کے طور پر میں گزارش کروں گا کہ اسلم ٹریشی کے متعلق میں نے یہ نہیں پوچھا تھا کہ اس کا مقدمہ کہاں ہے اور کس عدالت میں ہے۔ میں نے پوچھا تھا کہ اس کی تفتیش کس نوعیت سے ہوئی ہے۔ اور تفتیش کے متعلق مجھے پوچھنے کا حق تھا۔ مجھے یہ بتایا گیا ہے کہ یہ قابل سماعت ہی نہیں ہے۔ اس کو رد کر دیا گیا ہے۔ اسی طرح مرزا ایوں کی تفسیر کے متعلق میں نے یہ کہا تھا کہ ٹھیک ہے اس کو حکومت پنجاب نے مسترد کیا ہے۔ دوسرے ایک سوال میں مولانا سمیع الحق صاحب نے صرف اتنا کہا ہے کہ یہ تفسیر حکومت نے ضبط کر لی ہے وہ سوال تو منظور ہو گیا ہے۔ لیکن یہ سوال مسترد کر دیا گیا ہے۔ یقینی بات ہے کہ اس کے اندر چونکہ پنجاب حکومت کا نام آ گیا تھا تو اس بناء پر مسترد ہوا ہے میں دیکھ رہا ہوں۔ بعض اوقات ہمارے وزراء صاحبان کہہ رہے ہیں کہ ہم صوبے سے اس کے متعلق معلومات فراہم کر رہے ہیں اس کا مطلب ہے کہ وہ معاملہ ہے تو صوبے کا لیکن اس کے باوجود سوال قابل قبول ہوتا ہے اور اس پر بحث کی جاتی ہے۔ لیکن ہمارے بعض سوالات، مجھے افسوس ہے، مسترد کر دیئے جاتے ہیں۔ بہال میں یہ گزارش کروں گا کہ یہ تفاوت ہمیں ہونا چاہیے۔

جناب چیئرمین : ارادتاگوئی تفاوت ہوگا اور نہ ہم نے ہونے دیا ہے۔ اور کسی صاحب کو اگر اس طرح کے فیصلے پر اعتراض ہے تو ان کو کھلی دعوت ہے کہ مجھے چیئرمین میں، گھر پر، سینٹ کے اجلاس سے پہلے سینٹ کے اجلاس کے بعد بتائے اور یہ میری ذمہ داری ہے کہ ان کو میں قانون اور قواعد کے مطابق سمجھاؤں کہ کیا صحیح ہے اور کیا غلط ہے۔ ہم سے بھی غلطی ہو سکتی ہے۔ میں یہ نہیں کہتا کہ ہم سے غلطی نہیں ہو سکتی لیکن اگر معاملہ صوبائی ہے اور وزیر داخلہ صاحب نے جس سوال کا جواب دیا تھا وہ بار بلذمنی سوالات میں بھی آتا رہا ہے کہ ہمیں assurance دیں کہ فیڈرل گورنمنٹ کے ایما پر کوئی چیز نہیں ہوتی تو وہ اس کا فیڈرل گورنمنٹ کے ساتھ ہی تعلق تھا۔ پراونشل گورنمنٹ کے ساتھ کوئی تعلق نہیں تھا۔ لیکن جو چیز پراونشل ہے اس کا ہم کچھ کر ہی نہیں سکتے۔ لیکن پھر بھی میری آپ سے درخواست

سے اور بہت مودبانہ اور بہت خلوص کے ساتھ کہہیں آپ یہ سمجھیں کہ آپ کا سوال ، آپ کی تحریک یا آپ کی موشن ، ریزولوشن وغیرہ کو صحیح ٹریٹ نہیں کیا گیا تو آپ کو کھلی اجازت ہے کہ آپ میرے پاس کسی وقت بھی آئیں اور میں آپ کو تسلی دیتا ہوں کہ اگر ہم غلطی پر ہو گئے تو پھر ہم اس کو دوبارہ لے لیں گے۔

مولانا سمیع الحق : میں جناب حرف یہ گزارش کرنا چاہتا ہوں کہ آپ کے جو خیالات میری تحریک استحقاق کے بارے میں تھے ، میرے نزدیک آپ کی بہت قدر منزلت اور احترام ہے ، میرا مقصد کوئی تضاد یا جھگڑا پیدا کرنا نہیں ہے۔ بلکہ میں معزز ایوان اور حکومت کی توجہ اس اہم ترین بات کی طرف مبذول کرنا چاہتا تھا جو ترجمہ بنیاد پر اولین اہمیت کی حامل ہے اب اگر آپ جناب مجھے یہ شرف بخشیں کہ میں یہ قرار داد پیش کروں تو قرار داد کا معاملہ ایسا ہوتا ہے کہ وہ کبھی خارج میں عمل پذیر نہیں ہو سکتا کیونکہ ایک دن ہوتا ہے اور قرعہ اندازی کا مسئلہ ہوتا ہے تو اگر آپ جناب خصوصی طور پر مجھے یہ موقع دیں کہ میں اس قرار داد کو پیش کروں تو میں آپ کا اہتمامی ممنون ہوں گا اور اپنے استحقاق سے بھی دستبردار ہو جاؤں گا۔

جناب چیئر مین : میرے خیال میں اب اس پر اور بحث کی ضرورت نہیں ہے۔ میں صرف اتنا ایک دفعہ پھر عرض کروں گا کہ جہاں تک میرا تعلق ہے ، قوانین ، قواعد و ضوابط آپ لوگوں کے مرتب کردہ ہیں۔ کل پرائم منسٹر صاحب نے ایک اور کمیٹی ، جس کا آج اعلان ہوگا ، قواعد پر نظر ثانی کے لیے مقرر کی ہے۔ ان کو آپ جس طرح بھی ریواؤز کریں لیکن میرے ہاتھ پاؤں انہی قواعد کے ذریعے باندھے جاتے ہیں۔ اگر میں ان سے انحراف کروں تو پھر آپ ہی اعتراض کریں گے کہ یہ قواعد کے مطابق نہیں ہے میرے خیال میں اس بحث کو یہیں ختم کریں۔

قاضی صاحب آپ کچھ فرما رہے تھے ؟

قاضی حسین احمد : رات جن لوگوں نے ٹیلیویشن دیکھا ہے انہوں نے یہ بات

نوٹ کی ہے کہ ایک طرفہ طور پر وزیر اعظم کی جوابی تقریر نشر کی گئی لیکن جس پس منظر میں وہ تقریر کی جا رہی تھی اس کے بارے میں ناظرین کو کچھ نہیں بتایا گیا۔ یعنی جواب موجود تھا۔

[Qazi Hussain Ahmed]

لیکن سوال غائب تھا۔ اس سے میرا اور ایوان کا استحقاق مجروح ہوا ہے۔  
جناب چیئر مین! اس سے پہلے کہ میں آپ کو اجازت دوں۔ یہ عرض کروں گا کہ یہ  
 میں نے بھی نہیں دیکھا۔ ابھی آپ سے سن رہا ہوں۔ اگر آپ راضی ہوں تو اس کو کل تک  
 ملتوی کر دین تاکہ وزیر متعلقہ بھی اس کے متعلق دیکھ لیں۔  
قاضی حسین احمد: ٹھیک ہے۔

جناب چیئر مین: بہت شکریہ۔ ایڈجرنمنٹ موشنز۔ پہلے مولانا کوثر نیازی صاحب  
 کے نام پر ہے۔

ADJ. MOTION RE : SENDING OF GOVT. EMPLOYEES  
 FOR HAJ

مولانا کوثر نیازی: جناب والا! میں تحریک پیش کرتا ہوں کہ سینیٹ کا اجلاس  
 حکومت کی طرف سے پانچ سو سرکاری ملازمین کو فرما جج پرنسپل کے مسئلے پر غور کرنے کے  
 لیے ملتوی کیا جائے۔ روزنامہ مسلم نے اپنے ۷۶، جون کے شمارے میں اطلاع دی ہے کہ  
 حکومت نے تمام وزارتوں کو ہدایات جاری کی ہے کہ وہ اس مقصد کے لیے ملازمین کو  
 نامزدگیاں سات جولائی تک مکمل کر لیں۔ اس سارے عمل پر تقریباً ڈیڑھ کروڑ روپیہ  
 سالانہ خرچ آئے گا۔ جبکہ صرف ان لوگوں پر فرض ہے۔ جو اس کی استطاعت رکھتے ہیں۔  
 اسلام میں خیراتی حج کے لیے بیت المال پر اس طرح کا بوجھ ڈالنے کا کوئی جواز نہیں ہے۔  
 یہی روپیہ عزیز سرکاری ملازمین کے کوآرڈر تعمیر کرنے اور ان کے بچوں کو تعلیمی وظائف جاری  
 کرنے پر خرچ کیا جاسکتا ہے۔ سینیٹ کو فوری طور پر اس مسئلے پر غور کرنا چاہیے۔ تاکہ  
 حکومت کو قومی سرمائے کے اس غلط استعمال سے روکا جاسکے۔

جناب والا! حج اسلام کا وہ فریضہ ہے جو صرف ان لوگوں پر عائد کیا گیا ہے ...  
جناب چیئر مین: میرے خیال میں وزیر متعلقہ سے پوچھ لیتے ہیں۔ کہ وہ اس کی مخالفت

کرتے ہیں یا مانتے ہیں۔ اگر مان لیتے ہیں تو پھر وضاحت کی ضرورت نہیں پڑے گی۔

ڈاکٹر محبوب الحق: جناب والا! میں اس کی مخالفت کرتا ہوں۔ اور وہ وجوہات

جن کی بنا پر میں اس کی مخالفت کر رہا ہوں مختصر طور پر عرض کروں گا۔

جناب چیئرمین؛ پہلے کوثر نیازی صاحب اپنی تحریک التوا کی وجوہات بتالیں۔

مولانا کوثر نیازی؛ جناب والا! میں یہ گزارش کر رہا تھا کہ حج ایک ایسا فریضہ ہے جس

کی ادائیگی صرف ان لوگوں پر لازم کی گئی ہے۔ جو اس کی استطاعت رکھتے ہوں۔ جو لوگ

اس کی استطاعت نہیں رکھتے تو وہ اگر نیت ہی کر لیں کہ اگر ان کے پاس سرمایہ ہوتا تو

وہ ضرور حج کرتے تو اللہ تعالیٰ انہیں اس نیت کے عوض ہی حج کا ثواب عطا کر

دیتا ہے۔ حج سرکاری خرچ پر عالم اسلام میں صرف ایک صورت میں کرایا جاتا ہے۔

اور وہ سرکاری ڈیوٹی کے طور پر اسی مقصد کے لیے آئیشنل حج ڈیلیگیشن تمام عالم اسلام

سے بھیجے جاتے ہیں۔ جن کی تعداد دس سے ۱۵ افراد پر مشتمل ہوتی ہے اور یہ لوگ

دیار حبیب میں جا کر جہاں حج ادا کرتے ہیں وہاں اپنے اپنے ملکوں اور اپنی اپنی قوم

کی نمائندگی کا شرف بھی بحال لاتے ہیں لیکن یہاں طرفہ تماشہ ہے۔ اس حکومت نے

سرکاری حج وفد بھیجنا تو بند کر دیا ہے اس لئے کہ اس سے خزانہ پر بوجھ پڑتا ہے

لیکن دوسری طرف عمرے کے لئے جہاز بھرنے کا بھیجے جا رہے ہیں۔ اور اب یہ نئی

سیکم جاری کی گئی ہے۔ جس کے تحت ڈیڑھ کروڑ روپے کے صرف کثیر سے خیراتی

حج کا ایک سالانہ اہتمام حکومت کے زیر تصرف کرنے کا آغاز کیا گیا ہے۔ حد یہ ہے

کہ بینکوں کے عطیات سے فری حج کرایا جاتا ہے۔ اور یہ حکومت جو یہ دعویٰ کرتی

ہے اور یہ عقیدہ رکھتی ہے۔ بینک کا سود وہی سود ہے جو حرام قرار دیا گیا تھا۔

وہ اسی سودی رقم سے لوگوں کو حج پر بھیجنے کا کام کرتی ہے۔

جناب چیئرمین؛ آپ اس مرحلے پر میرٹ پر نہ جائیں اور صرف ایڈمسیبلٹی

پر بات کریں جو رولز میں پرووائڈڈ ہے۔

مولانا کوثر نیازی؛ جناب والا! میں اپنے پوائنٹ کو تھوڑا سا واضح کر

رہا ہوں کہ یہ ایک تضاد ہے اور اس کا کیا اثر ہے تو یہی جسٹس برادر ترقی خزانے پر پڑ رہا ہے۔

اور یہ ہمارے عقائد کے کس حد تک منافی ہے۔ جناب والا! میں گزارش کروں گا۔

کہ کیا جاسکتا ہے کہ یہ خیراتی کام ہے۔ بہر حال نیک کام ہے صدقے کا کام ہے اس سے حکومت کو کیسے

روکا جاسکتا ہے لیکن میں کہوں گا کہ خیرات ایک نفسی کام ہے اور نفل وہاں سے شروع ہوتا

[Maulana Kausar Niazi]

ہے۔ جہاں فرض ادا ہو جاتا ہے۔ جب تک کوئی فرد اپنا فرض ادا نہیں کرتا وہ نوافل پر اصرار نہیں کر سکتا وہ نوافل ادا کرتا جائے اور اپنے فرائض ادا نہ کرے یہ اسلام کی بالکل غلط توضیح ہو گئی۔ حکومت کا اصل فرض یہ ہے کہ وہ سرکاری ملازمین کو باعزت زندگی گزارنے کے قابل بنائے۔ حالانکہ صورت حال یہ ہے کہ ان بچوں کو سر چھپانے کیلئے کوارٹر مہیا نہیں ہیں ان کو اپنے بچوں کی تعلیم کیلئے اتنا سرمایہ مہیا نہیں ہے کہ وہ ان کو صحیح تعلیم دلا سکیں۔ وہ اپنے بیٹوں کے ہاتھ پیلے نہیں کر سکتے اس لئے کہ جہیز جیسی مہبتیں اس ملک کے اندران پر وارد ہو چکی ہیں۔ ایسے فرائض تو حکومت ادا نہیں کرتی۔

سرکاری ملازمین کو قوت لایموت حاصل کرنا مشکل ہے اور وہ مجبور ہو جاتے ہیں کہ اس کے لئے وہ رشوت جیسے غلط ذرائع استعمال کریں لیکن حکومت ان کو یہ ذرائع مہیا کرنے کی بجائے اس بات سے بہلانے کی کوشش کر رہی ہے کہ ہم تمہیں خیراتی حج کو مار رہے ہیں اور ڈیڑھ کروڑ سالانہ اس مد میں مستقلاً ہم تم پر خرچ کر رہے ہیں۔ جناب والا! میں اس سے بھی باخبر ہوں کہ یہ کہا جاسکتا ہے کہ یہ بات میزانیہ سے تعلق رکھتی ہے۔ اور میزانیہ، سینٹ، کے دائرہ کار سے خارج ہے۔ میری اس تحریک التواء کے ذریعے سے اگر فاضل اراکین کے سامنے یہ بات ابھر کر سامنے آسکے کہ میزانیہ کو سینٹ کے دائرہ کار سے خارج کرنے سے کتنی قباحتیں پیدا ہوتی ہیں اور کس طرح اس ایوان بالا کا استحقاق مجروح ہوتا ہے تو یہ بھی ایک ضمنی خدمت ہو گئی۔

جناب چیئر مین : یہ ایک بالکل الگ موضوع ہے۔ اور آپ اس کو زیر

بحث نہ لائیں۔

مولانا کوثر نیازی : میں بالکل جملہ معترضہ کے طور پر عرض کر رہا ہوں مجھے احساس ہے کہ وہ الگ بحث ہے۔ میں ایک جملہ معترضہ کے طور پر عرض کر رہا ہوں اور یہ عرض کر رہا ہوں کہ جہاں تک بجٹ کا تعلق ہے میں بجٹ کے اس پہلو سے یہاں گفتگو کرنا چاہتا ہوں کہ بجٹ میں یہ جو فاضل وزیر صاحب نے ایک مستقل بوجھ خزانے پر ڈال دیا ہے اور اپنے تعلق حکومت کی بہت

بڑی اسلامی خدمات کے ضمن میں اس کا شمار کرانے کے لئے یہ اعلان کیا ہے۔ میں یہ عرض کرتا ہوں کہ یہ اسلامی تعلیمات کے منافی ہے۔ اسلام سے اس کا کوئی تعلق نہیں ہے اور اس ڈیڑھ کروڑ روپے کا صرف کثیر اس غریب قوم کے ساتھ ایک مذاق ہے۔ اس لئے یہ بہت بڑھسکھ ہے اور اس مسئلے پر غور کرنے کے لیے ایوان کی کارروائی کا التواء ناگزیر ہے۔

ایک معزز رکن :- جناب والا! پوائنٹ آف آرڈر، جناب والا! اگر یہ پروگرام لندن یا چین جانے کا ہوتا تو مولانا صاحب اعتراض نہ کرتے۔  
جناب چیئرمین :- یہ پوائنٹ آف آرڈر نہیں ہے۔

قاضی عبداللطیف :- پوائنٹ آف آرڈر جناب انڈر سٹیشن یہ ہے۔ کہ جو موضوع ہے اس موضوع پر ایک مولوی کی زبان سے یہ بات آنا اور حکومت پر یہ اعتراض ہونا کہ ڈیڑھ کروڑ روپیہ خرچ کیا جا رہا ہے حالانکہ ثقافتی دفود پر طوائفوں کے وفد پر، کھیلوں پر جو اربوں روپیہ خرچ ہو رہا ہے اس پر تو اس کی زبان پر ایک لفظ بھی اجنبک نہیں آیا اور اپنے دور حکومت کے اندر بھی کچھ نہیں کیا لیکن اس جج کے موضوع پر جو ڈیڑھ کروڑ روپیہ خرچ ہو رہا ہے یہ ایک تشخص ظاہر کرتا ہے اپنی تہذیب اور تمدن کا اور اپنے خیالات کا کہ ہم کس نوعیت کے لوگ ہیں اور ہم کہاں کہاں خرچ کر سکتے ہیں۔

جناب چیئرمین :- قاضی صاحب یہ پوائنٹ آف آرڈر نہیں ہے۔ آپ تشریف رکھیں۔

رائے منصب علی خان :- پوائنٹ آف آرڈر جناب! میں جناب آپ کی توجہ رول ۶۰، سب رول (ڈی) کی طرف دلانا چاہتا ہوں۔

Rule 69, sub-rule (d): "It shall not revive discussion on a matter which has been discussed in the same session or in the National Assembly within the last 6 months." Assembly means the National Assembly.

**Mr. Chairman :** This is also one of the points which should be taken into consideration. I am coming to the decision whether the Motion is admissible or not. This is not point of order at this stage. Yes, Dr. Mahbubul Haq.

**Dr. Mahbubul Haq :** Thank you, Mr. Chairman. Sir, despite all my respect and deference for the great knowledge of Maulana Kausar Niazi, I beg to oppose this Adjournment Motion on four specific grounds. First, as the Member had already anticipated me, Sir, this is a part of the Budgetary Proposals I presented to the National Assembly — a House of 237 Members, a House that is as conscious of their responsibility to Islamic traditions, Islamic culture and to national development, as to Senate is. As the Senate is aware, the Budgetary Proposals are presented and approved by the National Assembly. The National Assembly has approved the Budget including this Proposal for sending 500 Government employees within grades I to 15 on Haj every year. It is, now, incumbent on the Government to implement the Budgetary Proposals approved by the National Assembly and our actions, which were reported in "The Muslim" and to which the Member concerned has drawn our attention are an implementation of the Budgetary Proposals approved by the National Assembly and cannot be brought on technical grounds alone under consideration in the Senate. But, Sir, I would not just hide behind that.

I would go further and make three more points. First, Sir, there is no doubt that according to Shariah, Haj is incumbent upon only those persons who can afford it. The Government is enabling low-paid-employees to go on Haj not because they cannot afford it but because this is an additional facility that the Government would like to place at the disposal of its low-paid-employees just as the Government provides medical treatment, subsidises housing and education and provides many other facilities. These facilities are a part of a welfare state and a part of the duties of a civilised state.

**Mr. Ahmed Mian Soomro :** On a point of order. We are going on the merits of the Adjournment Motion.

**Mr. Chairman :** You are right. Please confine yourself to the admissibility of the Motion. It would be easier to dispose of that.

**Dr. Mahbubul Haq :** I am mentioning this because it was mentioned as one of the ground for moving the Motion.

**Mr. Chairman :** At this stage we are only at the stage of admissibility. Whether under the rules the Motion is admissible or not.

**Dr. Mahbubul Haq :** If that is so then, I would confine myself to the first point. Let me quickly mention the points which are relevant to what the Member concerned has said. One is that it is 'khairati Haj'. What I am suggesting is that this additional facility is not being paid out of 'Zakat', but out of the Government's Budget. Secondly, whether the Government could divert this money to other needs of the low paid employees? What is mentioned was the housing and education for the children of these employees. I would like to inform the Senate that ten thousand plots have been provided in the Budgetary Proposals. Three crores have been provided for pension and Qarz-i-Hasna.

*(Interruption)*

**Mr. Chairman :** I think you would confine yourself to the point.

**Dr. Mahbubul Haq :** Yes Sir, if it is a question of 'Ba Izaat Zindigi' certainly we are taking measures to provide that. The estimate is that thirty thousand rupee expenditure might be entailed per person on those who are enabled to perform Haj. As a result of this they will be able to divert their own income to satisfy other requirements of 'Ba Izaat Zindigi'. As such, both on technical ground and on substantive ground I beg to oppose the Motion.

**Mr. Chairman :** Thank you very much. I don't think we should discuss the merit of the case at all. It is a question of admissibility at this stage. Although I did allow, actually, the Member to speak on the merits also, yet that is not strictly according to the rules, as pointed out rightly by the Senator Mr. Soomro, that it should not have been done

[Mr. Chairman]

at this stage. The question is one of admissibility. Yesterday, I mentioned what we considered the criteria for admissibility. They are essentially three. One is that it should be an urgent public importance; second is that it should be restricted to a matter of recent occurrence; and third is that it should not revive a discussion on a matter which has been the point of debate or the point which was referred to or the point of order raised by my honourable friend from the Government. So this is a question which has been debated and discussed, which has been provided for and which has the consent and assent and endorsement of the House, of an elected House, which is primarily and basically concerned with allocation in the Budget to various expenditures etc. It has been discussed and debated and I think, it is totally out of order. So I rule it out of order.

مولانا سمیع الحق: جناب دالا! ایک شرعی وضاحت ضروری ہے میری گزارش یہ ہے کہ یہ ٹھیک ہے کہ اسلام نے شرعاً یہ فرض قرار نہیں دیا کہ حکومت کسی کو حج کرائے لیکن اسلام نے اس سلسلے میں کوئی قدر نہیں لگائی بلکہ اسلام نے حکومت کو اچھے اعمال کی ترویج اور اچھی ذمہ داریوں کی طرف متوجہ کیا ہے۔ جناب چیئرمین! آپ کو معلوم ہے، اللہ نے کہا، (عربی) یہ ساری آیات جگہ جگہ آرہی ہیں۔ کہ اسلامی حکومت کا پہلا یہ فرض ہے اور میں کہتا ہوں کہ اللہ کرے حکومت کو یہ توفیق ملے کہ وہ سارے مسلمانوں کو مفت حج کرائے۔ یہاں تو ایک مزدور کا معاملہ ہے۔ اس کو ایک ٹیکسٹری نے وزارت نے آفر کی ہے کہ آپ کو یہ سہولت بھی دی جائے گی یہ خیرت نہیں ہے بلکہ تنخواہ اور طبی سہولتوں کی طرح ایک سہولت ہے جیسا کہ حکومت ٹیمیں، کھلاڑی اور ثقافتی طائفے بھیج سکتی ہے۔ فنی اور ٹیکنیکل تعلیم کے لیے لوگوں کو یورپ میں بھیج سکتی ہے۔ مگر وہ خیرات نہیں ہے۔

جناب چیئرمین: مولانا صاحب! آپ تشریف رکھیں۔ اس کے لئے کوئی اور موقع آئے گا جب آپ یہ ساری وضاحت کر سکتے ہیں۔

مولانا سمیع الحق: میں اُن کا نہایت احترام کرتا ہوں۔ وہ ناراض نہ ہوں

وہ میرے بڑے بھائی ہیں ، وہ عالم ہیں ، یہ بات شرعاً ضروری تھی۔ میں ان سے معذرت کے ساتھ یہ کہتا ہوں۔

جناب چیئرمین : آپ تشریف رکھیں۔ ایک اور ایڈجرنمنٹ موشن لیا جاسکتا ہے ، صرف دس منٹ ہیں اس کا فیصلہ کر لیتے ہیں۔ یہ دوسرا بھی مولانا کوثر نیازی صاحب کے نام پر ہے۔ وہ پڑھ کر سنا دیں۔ لیکن میری درخواست ہوگئی کہ وہ اس اسٹیج پر میرٹ پر جائیں۔

Is it a matter of urgent importance, recent occurrence, immediate occurrence, is it actually a public continuing affair or is it a matter which has been discussed previously or not?

ADJ. MOTION RE: CONSIDERATION OF THE CONSEQUENCES  
OF GENEVA TALKS

مولانا کوثر نیازی : بہر حال یہی آپ کا حکم ہے تو ہم تعمیل کریں گے۔ بعض اوقات ان قواعد کے ساتھ بہت سے اور مسائل relevant ہوتے ہیں۔

جناب چیئرمین : نہیں یہ میرا حکم نہیں ہے۔ میں صرف قواعد کو ان فورس میں کرنے کی کوشش کر رہا ہوں۔ ایک آدھا فقرہ اگر کہا جائے تو اس پر کوئی قدرغن نہیں ہوگی۔ لیکن اس پر جانا کہ پوری پالیسی ڈسکس ہو تو وہ ایڈجرنمنٹ موشن کے ضمن میں نہیں آتا۔

مولانا کوثر نیازی : بہر حال میں کوشش کروں گا۔ میں تحریک پیش کرتا ہوں کہ سینیٹ کا اجلاس جنیوا مذاکرات کے نتائج پر غور کرنے کے لیے ملتوی کیا جائے ایک عرصے سے ان مذاکرات کی جس انداز میں پیپلسٹی کی جا رہی تھی۔ اس سے ملک بھر میں یہ توقعات قائم کر لی گئی تھیں کہ ان کے مثبت نتائج برآمد ہونگے اور پکتان جس طرح سالوں سے سپر پارڈرز کی سیاست کی آماجگاہ بن چکا ہے اس سے گلو خلاصی کی کوئی صورت سامنے آئے گی۔ لیکن ان مذاکرات کے بعد بھی افغانستان کا مسئلہ روز بروز

[Maulana Kausar Niazi]

اجتہاداً جاریا ہے جس کی وجہ سے پاکستان کی سالمیت کو بہت سے خطرات لاحق ہو گئے ہیں۔ ان مذاکرت سے ڈیڈ لاک ختم ہونے کے آثار دور دور تک نظر نہیں آتے۔ ضرورت ہے سینٹ میں اس تشویشناک صورت حال پر اولین فرصت میں غور و خوض کیا جائے جناب والا! پہلے آپ فاضل وزیر سے پوچھنا پسند کریں گے شاید؟

Mr. Zain Noorani: Sir, however, I would like not to oppose this. Unfortunately, the technical requirements are such that a technical objection has to be raised and with due deference and respect to you, Sir, I would like first to draw your attention that the requirements for qualifying for admission of an Adjournment Motion are not merely three or four as has been stated. They go from (a) to (1). So they are almost a dozen. And, Sir, beside these twelve conditions laid down, there is a universally accepted principle i.e. Adjournment Motion giving the reasons. The reasons have got to be based on factual issues not on imaginary issues. Now, I am afraid this Adjournment Motion has been based on some sort of misunderstanding because the learned Senator has said that since long talks have been given publicity in such a way that it had given rise to expectations that it would lead to positive results. Now, this, in fact, is factually not correct. It is factually not correct because on the 17th June, 1985 while the Minister of Foreign Affairs was going to Geneva this is what he said. I quite:

“These are complex issues and will have to be negotiated with care and patience, we are cautiously optimistic about the prospects for making further progress but expectations should not be focussed on dramatic results.”

Echoing the Foreign Minister's words on 23rd June, 1985 while addressing the function at Karachi I said, N.W. “The Geneva talks now underway would certainly result in progress, however, we should not expect anything to come out from these talks. They would certainly pave the way for an ultimate solution”.

Hence, you will see that, as far as, Ministry of Foreign Affairs and its spokesman are concerned, we have deliberately and at all times said that we have got to be cautious that the Geneva talks will produce results in course of time. But from Geneva 4, we should not expect any dramatic results or the complete solution of the Afghan Issue.

**Mr. Chairman:** Sorry to interrupt you but for accuracy and otherwise apart from the statement if we strictly follow the rules under 71 (g) . . . . .

**Mr. Zain Noorani :** I am coming to that Sir.

**Mr. Chairman:** Arguments, inferences and ironical expression etc. They should not have been a part of an Adjournment Motion.

**Mr. Zain Noorani :** My next point for its not being . . .

**Mr. Chairman :** But I think since time is running out and we are exhausting the half an hour reserved actually for Adjournment Motions, I will give my own ruling that this is something which does not qualify for an Adjournment Motion under rule 71. No. 1, we are talking of Geneva 4 which by itself implies, by definition, that this is a continuous process which did not happen suddenly. We are also thinking of extending or there is a mention of Geneva 5, which means that the process would continue. So, this raises a big policy question which can be debated in the context of the Foreign Policy. Whenever there is a debate on that, I am sure, sooner or later, the Govt. would agree either in a joint session or separately to that also. But this can't be, I am afraid, the subject of an Adjournment Motion. I rule it out of order.

مولانا کوثر نیازی : ممبر کو یہ تو حق پہنچتا ہے کہ وہ admissibility پر اپنے دلائل پیش کرے۔ فاضل دزیر نے ان دلائل کا جواب دے دیا ہے جو ابھی در بطن شاعر تھے، جو ابھی میں بیان ہی نہیں کر سکتا۔ اس لئے ازراہ کرم آپ اپنا رد و ننگ تب دیں جب آپ میری بات بھی سن لیں کہ میں کیا دلائل رکھتا ہوں کہ کیوں یہ ایڈمٹ کرنے کے قابل ہے۔

جناب چیئرمین : جو صورت حال قواعد و قوانین کی خلاف ورزی ہے اس میں دلائل کو سننا میرے خیال میں مناسب نہیں ہے۔

مولانا کوثر نیازی : اس سے بہتر تھا کہ آپ اسے چیئرمین ہی میں kill کر دیتے۔

جناب چیئرمین : میں نے آپ کو یہیں موقع دیا.....  
مولانا کوثر نیازی : نہیں۔ مجھے تو آپ نے موقع نہیں دیا۔ مجھے تو آپ نے ایک پرزہ پڑھنے کا موقع عطا کیا ہے، مجھے آپ نے نہیں سنا۔ اس سے تو بہتر تھا کہ آپ سے چیئرمین kill کر دیتے۔ جناب دلایا! مجھے آج تک یہ معلوم نہیں ہو سکا کہ یہ حکومت خارجہ پالیسی ڈیپٹ کرنے سے کیوں گریزاں ہے۔ قومی اسمبلی میں بھی وعدہ کچل چکی ہے، اب بھی جب یہ ایشو آتا ہے تو ٹیکنیکل گراؤنڈز پر اس سے منہ موڑا جاتا ہے۔ آخر کیا سبب ہے؟

جناب چیئرمین : یہ تو حکومت ہی جواب دے سکتی ہے اور وزیر اعظم صاحب غالباً اس بارے میں کچھ فرمانا چاہیں گے۔

جناب محمد خان جوئیہ وزیر اعظم : جہاں تک فارن پالیسی کا تعلق ہے یہ بہت بڑا اہم مسئلہ ہے اور میں نے قومی اسمبلی کے اجلاس میں بھی یہ اظہار نیاں کیا تھا کہ ہم پورا دن اس کے لیے مخصوص کریں گے جہاں ممبروں کو حق ہو گا۔ کہ وہ اپنے خیالات کا اظہار کریں اور حکومت کی طرف سے جو بھی ایشوز میں ان پر پوری وضاحت کے ساتھ ممبروں کو confidence میں لیا جائے گا۔ اب یہ اس موقع پر میں اس ہاؤس کے ممبران کو یقین دلاتا ہوں کہ آئندہ جو سینٹ کا اجلاس ہو گا ہم یہ کوشش کریں گے کہ نیشنل اسمبلی اور سینٹ کا ایک جائنٹ سیشن ہو اور ایک دن چاہیے، دو دن چاہیں، ہم بیٹھ کر آرام سے، تفصیل سے فارن افیئرز ڈسکس کریں گے۔ ہم پورے ایوان کو ساتھ لے کر چلنا چاہتے ہیں۔ تک پالیسی پر بحث کا تعلق ہے، یہ آئندہ سیشن میں ہوگی۔

جناب چیئرمین : بہت بہت شکر یہ۔  
مولانا کوثر نیازی : اسی کے ساتھ میں اپنی شہید اور مقتول تحریک واپس لیتا

ہوں۔

جناب چیئرمین : اسکی مغفرت کے لئے دعا کریں۔  
مولانا کوثر نیازی : شہید کی مغفرت ہو چکی ہے۔

**Mr. Javed Jabbar :** Point of order, Sir. Before we dispense with the procedure on Adjournment Motions I would like to invite your attention to Rule 71 (d) and your recent ruling on the matter. Because one believes that with the partial revival of the Constitutional Order of March, 1985, by which part-I of the Federal Legislative List has also been given jurisdiction to the Senate. The application of this particular rule will prevent the Senate from discussing any substantive issue purely on the pretext that it has already been touched by the National Assembly. Therefore, I believe that your ruling, that on those grounds a matter cannot be revived in the Senate, is somewhat restrictive to the scope of what the Senate can discuss.

**Mr. Chairman :** I am following the rules as they stand at present. Yesterday, I brought it to the notice of the Prime Minister and I referred to it this morning also that the Prime Minister has been kind enough to set up a committee in order to revise the rules, in order to take care of all the Constitutional changes which have taken place and whatever the requirements of the two Houses are, and the Committee, I hope would be announced today and it would be upto Senators who are working on that Committee to bring forward all these points and put them in order in a different shape.

**Mr. Muhammad Khan Junejo :** Sir, I request that I may be given a day or two so that I take the Senators into confidence and to nominate the Committee on the subject, as was decided yesterday. If the House agrees to it we will do that Sir.

MOTION RE: A SPECIAL COMMITTEE FOR APPOINTMENT  
OF REVIVAL OF POLITICAL PARTIES

**Mr. Chairman :** I think the Law Minister has to move a motion.

جناب اقبال احمد خان : جناب چیئرمین! کل وزیر اعظم صاحب نے اپنے بیان میں یہ ارشاد فرمایا تھا اس ہاؤس کے سامنے کہ اس ہاؤس کی خواہشات کے مطابق ایک کمیٹی قائم کی جائے گی جو سیاسی جماعتوں کے مستقبل کے متعلق ایڈامس

[Mr. Iqbal Ahmad Khan]

کر کے اپنی رپورٹ پیش کرے۔ اس فیصلے کے مطابق اس کمیٹی کو آپ کی خدمت میں پیش کرنا چاہتا ہوں۔

As authorized by this Senate in its sitting held on 6th July 85, the Prime Minister has been pleased to constitute a Special Committee as follows to examine the question of revival of Political Parties in the country and report to the Senate within one month :—

*Names of the Members*

- |                                      |                  |
|--------------------------------------|------------------|
| 1. Mr. Fida Muhammad Khan.           | <i>Chairman.</i> |
| 2. Mr. Hassan A. Shaikh.             |                  |
| 3. Mr. Ahmed Mian Soomro.            |                  |
| 4. Qazi Abdul Majid.                 |                  |
| 5. Mr. Abdul Qayyum Khan.            |                  |
| 6. Dr. Muhammad Asad.                |                  |
| 7. Amir Abdullah Khan Rokari.        |                  |
| 8. Qazi Abdul Latif.                 |                  |
| 9. Qazi Hussain Ahmed.               |                  |
| 10. Mir Nabi Bukhsh Zehri.           |                  |
| 11. Mr. Faseih Iqbal.                |                  |
| 12. Nawabzada Jahangir Shah Jogizai. |                  |

The quorum for the meeting of the Special Committee will be four.

جناب میں یہ عرض کر دوں کہ کل وزیر اعظم صاحب نے بھی اس کا اظہار فرمایا تھا کہ یہ کمیٹی نیشنل اسمبلی کی کمیٹی کے ساتھ Co-ordinate کر سکتی اور ان کے ساتھ مل کر بھی کام کر سکتی ہے اور ان کی Independent حیثیت بھی ہوگی۔  
شکریہ۔

Mr. Ahmed Mian Soomro: Sir, there is no period prescribed in this Motion by which a committee . . . . .

Mr. Chairman : The period was mentioned.

Mr. Ahmed Mian Soomro: Secondly it, probably, deals only with the revival of political parties and nothing else, because the Privilege Motion which was withdrawn, I think, did not deal with the revival of political parties only. There were other connected issues also. So, the National Assembly Committee, I think, has also got the other issues which have been referred to it, whereas, here from what was read out, the point of reference about revival of political parties only, may kindly be clarified by the honourable Law Minister.

Mr. Chairman : Mr. Prime Minister.

جناب محمد خان جوئیچو: جناب چیئر مین! یہ جو ہم نے قومی اسمبلی کی کمیٹی اپوائنٹ کی تھی... اس کے ریفرنس اور اس ریفرنس میں ذرا فرق ہے کیونکہ ڈسکشن کے دوران مسئلہ ہاؤس کے سامنے یہ تھا کہ مارشل لاء کو جلد اٹھایا جائے۔ مارشل لاء کو اٹھانے کے لئے ہم نے لنک اپ کیا ہے کہ جب تک پولیٹیکل پارٹیز ریوٹو نہیں ہوتیں مارشل لاء کو اٹھانے کا ریزولوشن ہم پاس نہیں کر سکتے، ہمیں اس بات کا انتظار کرنا ہے۔ اس میں ہاؤس بھی ہمارے ساتھ متفق تھا۔ یہ جو کمیٹی ہے اس کو میں نے اسی ریفرنس کے ساتھ اپوائنٹ کیا ہے کہ آپ پولیٹیکل پارٹیز کے لئے اپنی۔

advice دیں گے اور ایک ماہ کے اندر یہ advice

آنی چاہیے۔ جہاں تک نیشنل اسمبلی اور سینٹ کے ریفرنس کا تعلق ہے۔ اس میں تھوڑا سا فرق ہے۔ نیشنل اسمبلی کی کمیٹی اس وقت پولیٹیکل پارٹیز کو اولیت دے رہی ہے۔

اسی لئے مناسب یہی ہوگا کہ اس کو بھی ہم لا سکتے ہیں۔ اور اس کے بعد اگر کوئی اور الیشوسا منے آیا تو اس کو ڈسکس کیا جائے گا۔

جناب چیئر مین: آپ فرما رہے ہیں کہ دونوں کے ریفرنسز میں کچھ فرق بھی ہے۔

جناب محمد خان جوئیچو: وہی جناب میں نے کہا کہ اب دوران ڈسکشن ہم اس فیصلے پر پہنچنے ہیں۔ کہ پولیٹیکل پارٹیز کے سلسلے میں پہلے فیصلہ کیا جائے۔

[Mr. Muhammad Khan Junejo]

یہ اہم مسئلہ ہے۔ اس لئے ہم اس ہاؤس کو پولیٹیکل پارٹیز کے مسئلے پر advice دینے کے لئے درخواست کر رہے ہیں۔ تاکہ یہ مسئلہ طے نہ جائے پھر اس کے بعد دوسرے مسئلہ مارشل لاء کا آتا ہے۔

Mr. Chairman : Here it is understood correctly that the first priority would be given by the Committee to the structure of the political parties. If there are any other points which have to deal with the lifting of Martial Law, they would also be dealt with.

Mr. Ahmed Mian Soomro : So, it is very clear that this Committee is concerned with nothing else but the revival of the political parties.

Mr. Chairman : I think, I made it very clear just now.

قاضی حسین احمد : ایک مہینے کے وقفے سے تو یہ ظاہر ہوتا ہے کہ مارشل لاء ہٹانے کی بجائے اسے اور زیادہ مؤخر کرنے کی کوشش کی جا رہی ہے۔ اور وہاں پر بات تو یہ ہوئی تھی کہ ۲۵ جولائی تک نیشنل اسمبلی اور سینٹ کا اجلاس بلا لیا جائے گا اور اس کے اندر مل پیش ہو جائے گا۔

جناب محمد خان جونجو : جناب ایک مہینے کا وقفہ تو ہم نے آپ کی convenience پر دیا ہے۔ ورنہ اگر اس سے پہلے آپ رپورٹ دینا چاہتے ہیں تو ہمیں کوئی اعتراض نہیں ہے۔ آپ پہلے بھی دے سکتے ہیں۔ ہم نے تو آپ کی convenience کے لیے زیادہ سے زیادہ ایک مہینہ کہا ہے۔ کل میں نے صاف واضح پر دگرام آپ کو بتا دیا تھا کہ نیشنل اسمبلی کی کمیٹی ۲۰ تاریخ کو رپورٹ دے گئی۔ اور اس کے بعد فوراً نیشنل اسمبلی کا اجلاس بلا لیا جائے گا اور جیسے ہی نیشنل اسمبلی کا اجلاس شروع ہوگا تو سینٹ کے اجلاس کے لیے بھی آپ کو تکلیف دی جائے گی۔ یہ آپ کے اوپر ہے۔ آپ ایک مہینے سے کم میں بھی دے سکتے ہیں۔ اگر ایک ہفتے کے بعد دے دیتے تو کوئی آپ کو روک نہیں سکتا۔

قاضی حسین احمد: میرے خیال میں اس کے لئے وقت ہی ایک ہفتہ مقرر کیا جائے۔ اس پرنسپل اسمبلی کی کمیٹی نے کافی نشستیں کی ہیں۔ اور ان کی تیاری بھی ہوتی ہے۔ کام آسکتی ہے۔ میرے خیال میں یہ مسئلہ کوئی زیادہ complicated نہیں ہے۔ ہمیں کوئی بڑا سیاسی نظام نہیں بنانا ہے۔ متبادل سیاسی نظام موجود ہے۔ صرف مارشل لا کو ہٹانے کی ضرورت ہے اور جو پابندیاں لگائی گئی ہیں ان کو اٹھانے کی ضرورت ہے۔

جناب چیئرمین: آپ کی تجویز یہ ہے کہ اسمبلی کی کمیٹی ۲۰ تاریخ تک رپورٹ پیش کرے گی۔ آپ اس کے ایک ہفتے بعد تک پیش کریں گے۔

قاضی حسین احمد: میری تجویز یہ ہے کہ ہم بھی ۲۰ تاریخ تک دے دیں۔

جناب چیئرمین: آپ نے ۲۵ تاریخ mention کی ہے۔

چونکہ یہ لیٹ سٹارٹ ہو رہا ہے۔ میرے خیال میں یہ تو لاجیکل نظر آتا ہے کہ کچھ تغیر ہو ورنہ کے پیڑ میں۔ جناب پرائم منسٹر صاحب۔

جناب محمد خان جوینجو: جناب! یہ مسئلہ الجھا ہوا نہیں ہے۔ میں نے تو ایک مہینہ دیا ہے۔ آپ ایک ہفتے کے اندر دیں! چار دن کے اندر دیں یہ آپ پر منحصر ہے۔ اس میں تفصیل میں جانے کی ضرورت نہیں ہے۔

بروز میر خورشید احمد: جناب! میں اس سلسلے میں صرف دو باتیں عرض کرنا چاہتا ہوں۔ پہلی چیز یہ ہے کہ گویہ صحیح ہے کہ ایک مہینے کی مدت یہاں تجویز کی جا رہی ہے لیکن کل جو ڈسکشن اس ایوان میں ہوئی تھی اس کی روشنی میں میرے خیال میں ہمیں اس مدت کو زیادہ نہیں بلکہ کم کرنے کی کوشش کرنی چاہیے۔ اس لئے میں تجویز کرتا ہوں کہ ۲۵ جولائی تک کمیٹی اپنی رپورٹ پیش کر دے۔ دوسرا یہ کہ اس کے دائرہ کار میں دو چیزیں ہونی چاہئیں۔ بلاشبہ اس کام کی موضوع تو وہی ہے۔ جو وزیر اعظم صاحب نے فرمایا۔ یعنی سیاسی جماعتوں کا احیاء لیکن یہ بھی تجویز کرنا ہے کہ اس نئے پولیٹیکل ایکٹ کے ساتھ ساتھ مارشل لا اٹھانے کا ریزولوشن یہ ایوان پاس کرے اس لئے دو اجزا ہونے چاہئیں یعنی ریواٹول آف پولیٹیکل پارٹیز۔ اور یہ ریزولوشن کہ مارشل لا اٹھایا جائے۔ میری نگاہ میں

[Mr. Khurshid Ahmed]

نیشنل اسمبلی نے اپنے دائرہ کار کو بہت وسیع کر لیا تھا۔ جو صحیح نہیں ہے۔ یہ بالکل صحیح ہے کہ سینٹ کی کمیٹی کا دائرہ کار آپ محدود کریں۔ لیکن دو باتیں واضح طور پر ہونی چاہئیں۔ پہلی یہ کہ سیاسی پارٹیوں کا احیاء اور دوسری ریزولیوشن جو بہ ایوان مارشل لا کو اٹھانے کے لئے پاس کرے۔ یہ تجاویز ہونی چاہئیں اور آخری تاریخ اس کی ۲۵ جولائی ہونی چاہیے تاکہ یہ رپورٹ آجائے اور اس کے ایک ہفتے کے بعد آپ سینٹ کا اجلاس بلا لیں۔

جناب چیئرمین، جہاں تک میں سمجھتا ہوں، پرائم منسٹر صاحب مجھے correct کر سکتے ہیں اگر میں ان کی غلط انسٹرپٹیشن کرتا ہوں پوائنٹ جو ہے پرائم منسٹر صاحب نے کہا ہے کہ ایک مہینہ آؤٹ سائیڈ ٹائم ہے۔ اور غالباً وہ اس بنیاد پر ہے کہ بل دوبارہ اسمبلی کے پاس لانا پڑے اور ٹائم کی ایکسٹنشن کی اجازت مانگنی پڑے۔ اس ضرورت کے پیش نظر کہ یہ کمیٹی کا اپنا فرض ہے کہ اگر وہ پہلے کر سکتے ہیں ان کو دوبارہ سینٹ کے پاس نہ آنا پڑے۔ کہ ہمیں اور ٹائم چاہیے

There is nothing actually to prevent a committee from finishing this work.

دوسری طرف جو قاضی صاحب کا پوائنٹ ہے وہ میرے خیال

میں یہ ہے کہ

According to Parkinson Law, Work would expand to fill the time available for its disposal.

لیکن سینٹ سے مجھے یہ توقع نہیں ہے کہ وہ اس طریقے پر behave کرے گی۔ سینٹ کی کمیٹی اگر صبح شام بیٹھے تو میرے خیال میں یہ سٹا available time میں نمٹا سکتی ہے۔ لیکن اس سٹیج پر پہنچنے کے بعد اگر اس کی ضرورت پڑی تو معلوم نہیں کہ سینٹ کا اجلاس آئندہ کب ہو گا اس طرح وہ مسئلہ بہت کھٹائی میں پڑ جائے گا بہت طول کھینچے گا اس لئے یہ صحیح ہے

اور آرڈرٹ سائیڈ ملٹ دی ہوئی ہے۔ اور یہ کمیٹی کے ممبران کی صوابد پر ہے اور ان کی کارگزاری پر ہے کہ وہ اس کو جلد سے جلد ختم کریں۔ اگر ممکن ہو تو ۲۰ تاریخ تک اور زیادہ سے زیادہ ۲۵ تاریخ تک رپورٹ دیں۔

قاضی حسین احمد، جناب والا! میں سمجھتا ہوں کہ جو اس کو وقت کی وسعت دی جا رہی ہے یہ محض اس لئے ہے کہ یہ مارشل لا کو وسعت دینے کے لئے گنجانٹن نکالی جائے اگر عزم ہے کہ اس کو اٹھانا ہے تو کم از کم وقت اس کے لئے رکھا جائے اور کمیٹی کو پابند دیا جائے کہ وہ جلد از جلد اپنی رپورٹ دے۔

جناب چیمبرمین: یہ یقین دہانی کہ پرائم منسٹر صاحب نے بڑے واضح انداز میں دلائی تھی کہ جو پروفیسر خورشید صاحب نے کہا کہ ریزولوشن آنا چاہئے تاکہ مارشل لا لفٹ ہو جائے اس پر بھی پرائم منسٹر صاحب نے کل ارشاد فرمایا تھا کہ جو نہیں وہ رپورٹ میرے پاس آجائے گی میں خود وہ ریزولوشن لاؤں گا اس میں تو میرے خیال میں کوئی پچیدگی کی بات مجھے نظر نہیں آتی۔

It is entirely in your hands.

جناب اقبال احمد خان، جناب میں یہ عرض کرنا چاہتا ہوں کہ محترم ممبر قاضی صاحب خود اس کمیٹی کے ممبر ہیں اور یہ لفظ استعمال کیا گیا ہے کہ within one month ابھی اُنہیں یہاں سے ہم چیمبرمین صاحب سے بھی درخواست کرنے ہیں، کمیٹی کی میٹنگ شروع کر دیں۔ کل ختم کر دیں۔ ایک مہینے کی کون سی رکاؤٹ ہے ہم نے ایک مہینہ ان کو اس لئے دیا ہے کہ اگر سینٹ کا اجلاس ختم ہو جاتا ہے۔ اور یہ ۲۰ تاریخ تک کسی وجہ سے ختم نہیں کر سکتے جیسے کہ نیشنل اسمبلی کی کمیٹی میں ہوا تو پھر سینٹ کا اجلاس دیر سے ہو گا اور یہ زیادہ بہتر طریقہ جلدی ڈسپوز آف کرنے کا یا دیر سے کرنے کا ہے اس لئے اب یہ ممبران کمیٹی کی ذمہ داری ہے کہ وہ جتنی جلدی ہو سکے اس قوم کی اور اس ہاؤس کی خواہشات کے مطابق اپنی رپورٹ

[Mr. Iqbal Ahmad Khan]

پیش کر دیں۔ ہم نے تو زیادہ کہا ہے اور کم سے کم جتنا چاہیں کر لیں۔ دودن میں کر لیں۔ اس میں کوئی رکاوٹ نہیں ہے۔ بلکہ اس سے یہ پتا چلے گا کہ عمران کیبیٹی کتنی جلدی یہ کام ختم کرتے ہیں تو قوم بھی خوش ہوگی میں یہ عرض کروں گا کہ یہ اتنا debatable مسئلہ نہیں ہے کہ جس پر ہم اس سٹنڈ اپران کا وقت ضائع کریں کیبیٹی بن چکی ہے اب اس کے اجلاس شروع ہونے چاہیں اور اگر چاہیں تو دوسری کیبیٹی سے بھی co-ordinate کر سکتے ہیں اور اپنی رپورٹ جلدی دے دیں اگر دونوں کی اکٹھی رپورٹ آجائے گی تو ہمارا کام اور کم ہو جائے گا اس میں ہم دونوں سٹنڈ اپران کے اجلاس simultaneously بلا سکیں گے۔

پرائم منسٹر صاحب کو یہ ڈسکشن  
To cut short جناب چیئرمین : اگر  
منظور ہے تو

We can promptly add upto preferably 20th or 25th, but preferably by an earlier date.

Mr. Muhammad Khan Junejo : It is entirely upto the Committee whenever it would like. . . . .

جناب چیئرمین : ہم میرے خیال میں اس ترمیم کے ساتھ اگر یہ کر لیں تو۔۔۔

If there is doubt or misgiving in the minds of some of our honourable Members why not actually make it convenient for them to go alongwith whatever the Prime Minister has proposed. The maximum time is one month but report should be submitted preferably earlier, say, by 20th or 25th whatever. . . . .

جناب محمد خان جونجو : لیکن میں جو عرض کر رہا ہوں اس میں ہمیں جلدی کی ضرورت نہیں ہے کیونکہ نیشنل اسمبلی کی کمیٹی جو ریکمینڈیشنز دے گی اس کمیٹی کو نہیں بھی کیٹیڈ کرنا چاہیے تاکہ یہ جو اپنی ریکمینڈیشنز پیش کریں گے نیشنل اسمبلی اور سینٹ اگر یہ متفقہ طور پر پاس کریں گے تو آسانی ہوگی جلدی لاء بن جائے گا

اس لئے اس میں اٹنی جلدی نہیں ہے جلدی یہی ہے کہ ۲۰ تاریخ تک نیشنل اسمبلی کی کمیٹی اپنی رپورٹ دے۔ مناسب یہ ہو گا کہ وہ رپورٹ بھی آپ کے حوالے کی جائے۔ اس کو بھی آپ کنسٹیڈر کر کے اپنی فائنل رپورٹ دیں اس میں ٹائم کی ہم کوئی ایسی پابندی نہیں لگا رہے اب آپ پر ہے کہ جتنا بھی آپ جلدی دینا چاہتے ہیں لیکن میں آپ سے یہ درخواست کروں گا کہ ان کی رکنڈیشنز بھی کنسٹیڈر کرنے کے بعد آپ اپنی فائنل رکنڈیشنز دیں۔

جناب چیئرمین یہ ہی میں نے عرض کیا ہے کہ اس کے لئے اگر ان کو ایک ہفتہ اور دے دیں۔

Preferably by 27th I think that will be further clear order.

قاضی عبداللطیف، جناب والا! آپ کی دساعت سے میں یہ گزارش قاضی صاحب سے کروں گا کہ کمیٹیوں کا مجھے کافی تجربہ ہوا ہے قومی اسمبلی کی کمیٹی کو پھر دوبارہ وقت لینا پڑا تھا اس میں میرے خیال میں کوئی تضاد نہیں ہے جب وزیر اعظم صاحب نے ایک مہینہ دے دیا ہے اور وہ فرما رہے ہیں کہ آپ اگر چاہیں تو ایک ہفتہ کے اندر رپورٹ مہیا کر سکتے ہیں آپ وہاں جائیں گے تو ایسی بات نہیں ہے کہ بنا بنایا منصوبہ کسی کے سامنے رکھ دیا جائے گا قومی اسمبلی کی کمیٹی بھی اپنی رپورٹ مرتب کر رہی ہے اسے بھی دیکھنا ہو گا اور ملک کے حالات کو بھی دیکھنا ہو گا اس لئے ان تمام نازک مراحل کو دیکھتے ہوئے اس پر غور کرنا ہو گا میرا خیال ہے کہ وزیر اعظم کا فرمان ٹھیک ہے کہ ایک مہینہ کے اندر ہونا چاہیے۔

Mr. Hasan A. Shaikh: This step, if it is adhered to, no change need to be made. It is the option of the Committee to give an earlier report and that he is not standing in their way.

قاضی حسین احمد، جناب ہیں یہ گزارش کر رہا تھا کہ یہ میری خواہش ہے اور تمام قوم کی یہ خواہش ہے ۱۲ اگست کی تاریخ کی ساعت مسعود ہو، جب اس

[Qazi Hussain Ahmed]

ملک سے مارشل لاء کے سائے اٹھ جائیں اگر ہمارے زمین میں یہ ہے کہ ہم  
تے یہ کرنا ہے تو اس سے پہلے یہ سراسر طے ہونے چاہئیں۔  
جناب چیئرمین یہ آپ کی کوششوں پر ہے۔

The sense of the House appears to be;

جو پرائم منسٹر صاحب کی تجویز ہے اسے accept کیا جائے  
جناب اقبال احمد خان یہ جناب یہ پوچھا گیا ہے کہ چیئرمین کون ہو گا خدا  
محمد خان کا نام میں نے announce کیا ہے۔  
جناب چیئرمین۔ جی جی خدا محمد خان کا نام announce ہو چکا ہے۔

MOTION RE : ADOPTION OF RULES FRAMED FOR THE  
PAKISTAN NATIONAL GROUP OF THE  
INTER-PARLIAMENTARY UNION

Mr. Iqbal Ahmad Khan : Sir, I beg to move :

“That all the Members of this House may be Members of the Pakistan National Group of the Inter-parliamentary Union, the rules framed for the Group be adopted and the Leader of the House may be authorised to form the Executive Committee from the Senate envisaged in the Rules.”

یہ جناب والا! کل پیش کیا تھا جتنے قواعد و ضوابط انٹرنیشنل پارلیمانی یونین کے  
تھے سر کو لیٹ کر دیئے تھے۔ مجھے یقین ہے کہ معزز اراکین نے ملاحظہ کر لئے  
ہوں گے ۱۹۷۸ میں ہم اس یونین سے نکل گئے تھے چونکہ اس وقت پارلیمنٹ  
نہیں تھی اب ہم نے ۲۱ اگست تک apply کرنا ہے اس سے پہلے ہم کو نیشنل  
گروپ قائم کرنا ہو گا اور اس کے ساتھ ہی ہم نے نیشنل گروپ کے جو رولز  
ہیں وہ بھی دیئے ہیں اب جو رولز سر کو لیٹ کئے ہیں اس میں تھوڑی سی change  
ہے وہ میں معزز اراکین کی خدمت میں پیش کرنا چاہتا ہوں پہلے جہاں

ایگزیکٹو کمیٹی کے اراکین تو مخفی وہ ہم نے اٹھارہ تجویز کر دیے ہیں اس لئے کہ  
۱۹۷۴ میں چیئرمین نے مخفی تو اس نیشنل اسمبلی اور سینٹ کے اراکین کی تعداد تقریباً  
موجودہ تعداد سے نصف تھی اس لئے آپ چونکہ ہمارا نیشنل اسمبلی کا ہاؤس بھی بڑا  
ہے اور اللہ کے فضل سے ہمارا سینٹ کا ہاؤس بھی بڑا ہے۔ اس لئے تجویز کیا  
گیا ہے کہ تعداد گنی کر دی جائے اس میں پہلے سینٹ کی ایگزیکٹو کمیٹی کی تعداد  
تین تھی جو اب ہم نے Propose کیا ہے کہ چھ ہونی چاہیے تو یہ میری تجویز  
ہے

Mr. Chairman : The Motion before the House is :

“That all the Members of this House may be Members of the Pakistan National Group of the Inter-parliamentary Union, the rules framed for the Group may be adopted and the leader of the House may be authorized to form the executive Committee from the Senate envisaged in the Rules.”

(The Motion was carried)

RESOLUTION RE: APPLICATION FOR RE-AFFILIATION  
TO THE INTER-PARLIAMENTARY UNION

جناب اقبال احمد خان: سر اسی سلسلے میں میری دوسری قرارداد ہے =  
درخواست کے لئے میں Move کرتا ہوں:

I beg to move :

“That this House resolves that the Pakistan National Group may apply to the Inter-parliamentary Union for its re-affiliation.”

Mr. Chairman : The Motion before the House is :



These 10 subjects are: Preventive Detention; Emigration and Passports; Anti-corruption; the Policy of Censorship; Police Policy; Co-ordination; Anti-smuggling; Human, Rights; Penal Reforms and the Pakistan Narcotics Control Board. Sir, when we look at the effects of the work supervised by the Minister of Interior, we are made particularly aware of the dictum pronounced by a major political leader some years ago which said that those who execute the law are much more powerful than those who make the law.

In the case of the Ministry of Interior, it could perhaps, be speculated that various agencies and bodies that report to the Ministry of Interior actually exercise (on the ground) far more authority than the policy-making Ministry itself. When we look at the effects, then, there is need of general improvement of administrative and bureaucratic procedures in our country, this applies with particular force to the Ministry of Interior. Because, in many respects, it deals with the dignity of the human beings in Pakistan; it deals with the protection of the human rights of the people of Pakistan. Therefore, when one considers any kind of administrative requirements, I would submit that the Ministry of Interior should take special note of comments applicable to its ancillary bodies. One cannot resist noting the fact that the consequences of Martial Law are particularly relevant to the administration of the Ministry of Interior. Even though it is not concerned with the promulgation of Martial Law itself.

Yesterday, the Hon. Prime Minister requested the Members of Parliament to exercise restraint and not to be emotional. It is my assertion that emotions have very little to do with it. Considering of effects of Martial Law on various aspects of the Ministry of Interior it is a matter of the simple status of human dignity. It is national emancipation that is our concern. I say this as objectively as it is possible to do so. It is my submission that by prolonging the Martial Law for every single minute, or every single day, we are prolonging the ill-health and the agony of the people of Pakistan. Just as hundreds and thousands of people in this country are becoming addicted to drugs so too my submission, is that the people and our system is being persuaded to

[Mr. Javed Jabbar]

become addicted to Martial Law and it is most unfortunate that the various agencies of the Ministry has perhaps inadvertently helped in this process.

I come to the first point—Preventive Detention : Despite the procedural device which is so conveniently used by the Federal Government in stating that all matters relating to the detention of prisoners, is a provincial subject, my humble submission is that in the nature of our country's situation and operation, the Federal Government exercises considerable authority over the actions of the provincial Government. Therefore, Sir, there are, in my view, dozens, if not hundreds, of people being held in this country whose status as either under-trial prisoners or detenus is within the administrative scope of the Ministry of Interior. Therefore, the Ministry should take a more liberal and more generous view when it looks upon the state of political prisoners in Pakistan.

It is also my assertion that in the application of Passport and Emigration laws, undue restrictions are placed on the travel and movement of people who are related to the Film Industry and entertainment sector and to the art sector. For instance, even to this day. . . . .

**Lt. Gen. (Retd.) Saeed Qadir :** Point of Order, Sir.

**Mr. Chairman :** Yes please?

**Lt. Gen. (Retd.) Saeed Qadir :** Should we not confine us to discuss the internal situation?

**Mr. Chairman :** Will it be possible to segregate the two?

**Lt. Gen. (Retd.) Saeed Qadir :** Of course, it is very much difficult to segregate the two. After all, when we would discuss the internal situation we will also be talking about the situation which occurred in the country and, if the situation is so alarming today, it should be brought to the notice of this House, then, we can practise a debate and

see what procedure should be adopted to improve the situation. But so far, in the last five minutes, nothing has been said which relates to the internal situation as to how the Ministry of Interior is functioning. I think, we should confine ourselves to the subject matter which is essentially law and order problem which we are facing, (a) that is a problem of evidence which is creating such a law. What are those things which appear to be necessary in law?

**Mr. Chairman :** But the Law and order situation . . . . perhaps it could not be possible to segregate it from some other aspects. For example I really do not know whether corruption would not come within the Interior, whether the Martial Law, actually, could be a part of the internal situation, whether some of the mal-administration, comes under the Ministry of the Interior; whether it could be a part of the internal situation. So, I do not think a clear-cut line can be drawn but I think if the concentration is more on, I would request the Honourable Members to concentrate more on, what is understood in the common parlance by the internal situation, it would be more useful.

**Mr. Muhammad Aslam Khan Khattak :** We would welcome any suggestion, any criticism by which the law and order situation can be improved. Whether it is highway robbery; whether it is theft; whether it is dacoity; whether it is mal-administration of the Police; and whether any subject by which anybody can help us and contribute towards the objective, how we can improve the situation of law and order and if they can point out to us our failings we would welcome.

**Mr. Chairman :** Thank you very much. I think, the Members would keep this in mind.

**Mr. Javed Jabbar :** Thank you, Mr. Chairman, for clarifying the scope of the term 'internal situation' of the country but I dare to submit that the situation as viewed by an ordinary citizen such as myself who has not had the privilege of holding any Cabinet office for the last few years is (dramatically) different from those who have held Cabinet offices and those who reside perhaps only in the Government

[Mr. Javed Jabbar]

offices of Islamabad. Therefore, Sir, I believe that when I will come to the 3rd and 4th points of my list which deal with Anti-corruption, the scope and depth and the intensity of corruption in our country is a part of this great particular subject which remains within the jurisdiction of the Ministry of Interior.

The Ministry of Interior, in my view, is not able to do adequate justice to the requirements of this particular subject. Therefore, Sir, I submit that on the scale and with the authority of an Ombudsman in this country we should create a separate and an independent statutory body though, of course, at a considerable administrative expense but perhaps a separate authority charged with this task will be more effective than the Ministry of Interior has been to this date.

The next point, Sir. Censorship : As I am not completely aware as to how the Ministry of Interior co-ordinates and actually implements this part of its authority but as you can imagine Censorship also has a very damaging effect on the moral and intellectual character of Pakistan. It can be said that if in this respect alone it can be defined by the Hon. Minister at the end of this debate as to how specifically the Ministry of Interior applies the practice of Censorship in relation to the Ministry of Information or in relation to any other Ministry.

The next point, Sir, concerns Police Policy Co-ordination : I will not be emotional on this issue since all has been said eloquently in the National Assembly but I will suggest that through certain procedural devices, perhaps, we may take some small steps to reform such a fundamental institution.

Perhaps the first and fundamental reason why there is a perception that police is not accountable to the people of Pakistan is the historical misuse of this agency by the Government in power. Therefore, Sir, we should consider creating at every Thana level Citizens Committees to which the SHO is made accountable and I submit that in these Citizens Committees, the Members of Parliament or the Members of Local Bodies should not be given membership in order to

avoid any potential political misuse of this juxtaposition with the police system. By making the SHO accountable to the residents of the area for which he is responsible, we will introduce an unprecedented degree of accountability. This, of course, should be done without making the administrative procedure impractical.

At the same time I would submit that the selection of the SHO concerned should be from the residents of the area itself which would go a great way in alleviating the sense of alienation and distance between the police and the citizens. This, of course, is not possible overnight. I appreciate that in Sind, for instance, or Baluchistan there may be lack of adequately trained SHOs. I suggest, therefore, that a three years period be defined so that upto 1988 all SHOs in this country are residents of the specific local constituency over which they are given authority.

The next point, Sir, concerns anti-smuggling operations, which, needless to say, constitutes a veritable parallel economy in our country and without wishing to pave way or emasculate the Ministry of Interior into a very thin skeleton or what it is today, I suggest that here too, we require a separate authority because with respect to Customs, which, presumably comes under the administrative control of the Ministry of Finance and the enforcable authority of the Ministry of Interior, there appears to be a considerable gap. Therefore, anti-smuggling should also be given a separate and independent authority.

As to the subject of human rights, Sir, I would relate it to the revival of political parties in this country and the restoration of fundamental human rights. But as to the role of the Ministry of Interior, I would submit that just as the Ministry of Health is presently running short of television and radio announcements, educating the people on subjects such as immunisation and inoculation, I submit that the Ministry of Interior should sponsor a campaign to educate the people of Pakistan on fundamental human rights, on how the universal declaration of human rights, to which Pakistan is or is not a signatory, is responsive.

[Mr. Javed Jabbar]

Sir, the next subject concerns the penal reforms. Sir, if one visits these jails which I have had the occasion to do—fortunately not as a permanent resident or even a temporary one—but simply as a visitor, one doubts whether these jails have been created for the habitation of human beings or animals, because, truly Sir, some of these cells have contained up to 30–40 human beings packed into a space which is meant only for 5 to 10 and having met some of these prisoners themselves, I can testify them to be absolutely sub-human and inhuman conditions that prevail under the administrative authority of the Ministry of Interior. This becomes particularly poignant and painful when one looks at the medical facilities that are available to the ailing prisoners, the way in which the medicines are purchased, the quality of these medicines, the mal-practices that go on connected to the purchase and distribution of medicines, requires particular investigation.

In this connection, one would like the honourable Minister to inform us as to what is the fate of the report prepared by, I believe, Mr. Mahmud Ali, on the Penal Reforms that are needed so desperately in this country. I would suggest that the Ministry of Interior should issue guidelines to the respective Provincial Governments to institute immediate corrective action, as in the case of the Police Citizens Committees. Sir, my submission is that for every jail in this country there should also be constituted a Citizens Committee that has the right to inspect the conditions in prisons once in a month. Already there exists the Prisoners Aid Society and if the Ministry of Interior so wishes and encourages this step. . . . .

**Mr. Chairman :** I would request you to try to conclude.

**Mr. Javed Jabbar :** Yes, Sir, I am coming to my last point and that is The Pakistan Narcotics Control Board with the working of which I am not entirely familiar because I have not had the benefit of obtaining the necessary documentation but I would only like to submit that perhaps The Pakistan Narcotics Control Board should publish a formal report once a year which is made available not only to the Members of Parliament but to the public at large also. Think you.

## DISCUSSION ON INTERNAL SITUATION IN THE COUNTRY

**Mr. Chairman :** Thank you very much. In all we have so far 35 honourable Members who would like to participate in the discussion. I think, today we have time till 1-30 p.m. and tomorrow, I think, possibly starting at 11, two and a half hours or so. So, in all probability .....

**Mr. Ahmed Mian Soomro:** Sir, you can suspend the Question Hour tomorrow so as to give more time to the Members to talk on this very important subject concerning the internal affairs of the country.

**Mr. Chairman :** This is entirely up to you. I am trying to indicate the rules. In all we will have, taking today and tomorrow into account something like 230 minutes available for discussion. At present 35 Members are already there on the list and I am sure that another 4/5 would like to give their names and then we will have at the most 6 minutes per speaker. So, I would request the honourable Members to be short, brief and to the point. I think, the point made by the Senator Mr. Saeed Qadir is quite relevant. Each Member has spoken on a number of issues quite relevant, pertaining to the internal situation also but rather remotely. People are interested on what the political situation or the internal situation is, what the law and order situation is, and what can be done to improve that situation. I think, this is what would help the Ministry of Interior also to sort out its affairs in a better fashion than they are today without having the benefit of your advice. Now, I would request the next speaker, Qazi Husain Ahmad to take the floor.

قاضی حسین احمد: جناب والا! پاکستان بن اجتماعی مقاصد کے لئے وجود میں لایا گیا تھا۔ وہ مقاصد یہ تھے کہ ہم اپنی زندگیاں اسلام کے مطابق ڈھال سکیں مگر ہم اس میں ناکام رہے ہیں۔ جتنا بھی ہمارا دور گزرا ہے ہم اس میں ناکام رہے ہیں کہ آپس کے برادرانہ جذبات ایک اسلامی اخوت کی بنیاد پر استوار کر سکیں۔ اسی وجہ سے علاقائی اور برادری کے تعصبات ہیں۔ لسانی تعصبات ہیں اور اس کی وجہ سے ہمارا ملک اس وقت بنیادی طور پر عدم استحکام کا بھی شکار ہے اور اسی وجہ سے ملک میں بار بار مارشل نافذ کیا گیا ہے کیونکہ عوام اسلامی نظام زندگی چاہتے ہیں۔ اسلام کی طرف پیش رفت

[Qazi Hussain Ahmed]

کرنا چاہتے ہیں اور ایک مخصوص مراعات یافتہ طبقہ عوام کو اس طرف جانے سے روکنے کی کوشش کر رہا ہے اسی وجہ سے بار بار ان کو مارشل لا، کاسٹریکشن، لائسنس پٹر ہے۔ اور سیکو مغرب زدہ قیادت کے انحراف کی وجہ سے اور ان کی غلط رہنمائی کی وجہ سے اس وقت قوم در حصوں میں بٹ گئی ہے۔ اور اس وقت جو موجودہ پاکستان بچا ہے یہ بھی بڑی مشکلات سے دوچار ہے۔

ملک میں داخلی انتشار ہے اور قتل اور ٹریفک کے حادثات ڈاکہ زنی اور چوٹی کی واردات ہوتی رہتی ہیں۔ اس میں جتنا نقصان ملک کا ہوتا ہے وہ اگر ایک سال کے اعداد و شمار مقتول لوگوں کے جمع کر لئے جائیں جو آپس کی لڑائی کی وجہ سے قتل ہوئے ہیں۔ تو جنگ ستمبر ۱۹۶۵ اور ۱۹۷۱ء میں ہمارے اتنے لوگ شہید نہیں ہوئے جتنے کہ اس ملک میں ٹریفک کے حادثات اور آپس کی قتل و غارت کی وجہ سے سالانہ موت کا شکار ہو رہے ہیں۔ اس میں جو حکومت کے امن و امان کے ادارے ہیں ان کا بہت بڑا دخل ہے اور اس ملک میں یہ ایک عام بات کہی جا رہی ہے کہ اگر پولیس کے حکمے کو توڑ دیا جائے تو شاید جرائم کی تعداد میں کمی آجائے گی۔ ملک میں سہ علی ہے۔ اس میں مارشل لا کا قانون ہے اس میں حدود آرڈیننس ہے اس میں مجموعہ تعزیرات پاکستان نافذ ہے۔ اور یہ کسی پولیس والے کی مرضی ہوتی ہے کہ وہ کس دفعہ میں کس کا چلوان کرتا ہے۔ اس طرح پولیس کو اختیارات بہت زیادہ دیئے گئے ہیں۔ اور وہ اختیارات کا غلط استعمال کر رہے ہیں۔ اس بے عملی کی وجہ سے بھی قوم تذبذب کا شکار ہے ملک میں ہنٹی انٹیلیجنس ایجنسیاں ہیں اور ان کی تعداد شاید چھ سے بھی زیادہ ہے ان تمام انٹیلی جنس ایجنسیوں کا رنج خود عوام کی طرف ہے ملک کے اپنے لوگوں کی طرف ہے۔

قومی اہداف اور قومی مقاصد کے ساتھ محنت اور ان کا فرخ قومی اتحاد کے لئے لازمی ہے اور اس کے لئے دستور میں یہ بتایا گیا اور یہ پالیسی بنائی گئی کہ اسلامی تعلیمات کو عام کیا جائے گا۔ قرآنی تعلیمات کو عام کیا جائے گا۔ قرآنی تعلیمات کی روشنی میں لوگوں کی تربیت کی جائے گا۔ لیکن اس کی طرف نہ ہمارے ذرائع ابلاغ نے کوئی توجہ دی ہے اور نہ اس کی طرف وزیر داخلہ نے کوئی توجہ دی ہے۔ اس بات کی ضرورت ہے کہ جتنی بھی تربیتیں

ہیں اور جتنے بھی ٹکٹے ہیں ان تمام کو آپس میں مربوط کر دیا جائے اور بنیادی پالیسی یہی ہو، قوم کی تربیت ہو، قوم کی تعلیم ہو اور ایک اسلامی معاشرے کے قیام کے لئے قوم کو تیار کرنے کی کوشش کی جائے۔ اس وقت مارشل لاہ کی وجہ سے بھی قوم عدم استحکام کا شکار ہے یہاں پر سیاسی عدم استحکام اسی لئے ہے کہ یہاں پر سیاسی اداروں کو مضبوط بنانے کی بجائے سیاسی اداروں کو ہٹا دیا گیا ہے۔ ان کو معطل رکھا گیا ہے۔ اور اس کی وجہ سے اس آٹھ سال کے عرصے میں قوم اس آٹھ سال کے عرصے سے پہلے جہاں تھی اس سے بھی زیادہ عدم استحکام کا شکار ہو گئی ہے۔ قوم کے اندر مایوسی پائی جاتی ہے۔ وہ اپنے مستقبل سے مایوس ہو گئی ہے۔ نا اہدی کا شکار ہو گئی ہے۔ میں سمجھتا ہوں کہ مستقبل سے یہ مایوسی اور نا اہمیری ہمارے لئے سب سے بڑا خطرہ ہے۔ اسی کی وجہ سے ہم مستقبل میں خطرات کا نشانہ بن سکتے ہیں۔ ہم بیرونی حملوں کا نشانہ بن سکتے ہیں کیونکہ جب دشمن یہ سمجھ لیتا ہے کہ یہ قوم اپنے مستقبل سے مایوس ہے تو دشمن اس پر غالب آ سکتا ہے۔ اور اس کے اندر اور زیادہ تخریب کر سکتا ہے۔ اس کو اپنے بارہا نعرائیم کا نشانہ بنا سکتا ہے۔

میں یہ سمجھتا ہوں کہ اس وقت ملک کے اندر جو آفران ہیں ان کو اسلامی تربیت کی ضرورت ہے۔ ان کی دینی تربیت کی ضرورت ہے کیونکہ وہ اپنی تہذیب سے نا آشنا ہیں وہ اپنی اقدار سے نا آشنا ہیں اور وہ مسلمان قوم کی رہنمائی اصل اہدات کی جانب کرنے کے قابل نہیں ہیں۔ قوم کو جوان جذبوں اور جوان ہمتوں والے فدا پرستوں کی ضرورت ہے افغانستان کے ساتھ سردمدار ہماری ایک جدوجہد ہو رہی ہے۔ پھر ایک نئی تاریخ کی نشان راہ ہے اور یہ ایک روشن مستقبل کی طرف نشاندہی کر رہی ہے۔ لیکن ہمارے لوگ مایوس ہیں ان کے اندر کوئی جذبہ جہاد نہیں ابھر رہا۔ ہمارے ریڈیو اور ٹیلی ویژن کی جتنی بھی پالیسیاں ہیں ان کی طرف سے یہ کوشش نہیں ہوتی کہ اس قوم کو بھی اس جذبے سے مرشار کریں کہ وہ اپنی آزادی کا دفاع کریں۔ اپنی اقدار کا دفاع کریں۔ اپنی تہذیب کا دفاع کریں۔

میرے خیال میں اس کے راستے میں بہت بڑی رکاوٹ خود مارشل لاہ کا نفاذ ہے۔ مارشل لاہ کا نظام ہٹے گا تو قوم کے اندر جو اصلاح کا کام کرنے والے ہیں ان

[Qazi Hussain Ahmed]

کو آگے بڑھنے کا موقع ملے گا۔ قوم کو اٹھانے کا موقع ملے گا، قوم کی ہمت اور ان کے عزم کو بیدار کرنے کا موقع ملے گا۔ اگر قوم کے نمائندوں پر اعتماد کیا جائے گا۔ تو وہ اس قوم کو یالوسی اور ناامیدی سے نکال سکیں گے۔ ان کو ایک نئے عزم اور دلولے سے سرشار کر سکیں گے۔ اس لئے داخلی صورت حال میں جو سب سے بنیادی مرض ہے وہ یہی ہے کہ یہاں پر نوکر شاہی، انفرشاہی، سول اور فوجی ملازمین جو ہیں ان کے ہاتھ میں اقتدار مرکوز ہے اس اقتدار کو ان کے ہاتھ سے لینے کی ضرورت ہے۔ اور اس کو عوام کے منتخب نمائندوں کے سپرد کرنے کی ضرورت ہے۔ جو دستور اور اسلام کے اصل مقصد کی طرف قوم کی رہنمائی کر سکیں۔ شکریہ =

جناب چیئرمین : بہت بہت شکریہ، میں اب سردار خفحیات صاحب سے درخواست کروں گا کہ اب وہ اپنے ارشادات سے ہمیں نوازیں۔

سردار خفحیات خان : اگر آپ اجازت دیں تو میں بیٹھ کر ہی بول سکوں۔

جناب چیئرمین : جی ہاں، اسی لئے میں آپ کو ترجیح دے رہا ہوں۔

سردار خفحیات خان : جناب چیئرمین انجی ملک کی داخلہ پالیسی چوبیس دی

اس ملک کی حقیقت کے متعلق کچھ بتا سکتی ہے اگر کسی ملک کا داخلہ پالیسی اچھی ہو تو اس کی اقتصادی پالیسی بھی اچھی ہو سکتی ہے اور خارجہ پالیسی بھی داخلہ پالیسی پر مشتمل ہوتی ہے اور داخلہ پالیسی کسی ملک کے دیکھنے کے لئے گائیڈ لائن ہوتی ہے۔ اس سلسلے میں یہ عرض کرنا چاہتا ہوں کہ اس ملک کی داخلہ پالیسی بابائے قوم نامہ عزم اور قلم و کلام کے اصولوں پر سبھی ہونی چاہیے تھی۔ جس کا پہلا سبق یہ تھا کہ ایمان ہو نظم ہو اور آپس میں اتحاد ہو۔ یہاں پر ہم نے دیکھا ہے کہ پچھلے آٹھ سالوں کی جو پالیسیاں ہیں کیا وہ اتحاد پر پوری اترتی ہیں؟ ہم نے یہ دیکھا ہے کہ اتحاد کو پارہ پارہ کیا گیا ہے اور یہاں فرقہ واریت نے جنم لیا ہے اور یہ اس درجے پر پہنچ چکی ہے کہ آج بھائی بھائی کے گلے پڑ رہا ہے۔ پچھلے آٹھ سالوں میں اتحاد کی بجائے فرقہ واریت نے جنم لیا ہے۔ علاقائی تعصبات نے لوگوں کو آپس میں ایک دوسرے سے جدا کر دیا ہے اس لئے میں یہ عرض کرنا چاہتا ہوں کہ اس ملک کی داخلی پالیسی اس قدر خراب ہو چکی

ہے۔ کہ یہاں پر لوگوں میں آپس میں نفرت پیدا ہو گئی ہے۔ علاقائی تعصبات پیدا ہو گئے ہیں۔ اور ان وجوہات کی وجہ سے میں یہ سمجھتا ہوں کہ یہاں پر کرپشن کا اتنا زور ہے جس کی کوئی حد نہیں ہے۔ لوگوں میں اتنی استطاعت ہی نہیں رہی کہ وہ اپنے جائز کام بھی کسی طریقے سے کر داسکیں۔ کیونکہ یہاں کرپشن زوروں پر ہے۔

منشیات کے بارے میں روز یہ کہا جاتا ہے کہ منشیات یہاں بہت زور پکڑ چکی ہیں۔ نارکوٹکس بڑھتے جا رہی ہیں اور روز اتنی چرس برآمد بھی ہو رہی ہے۔ ہیروئن برآمد ہو رہی ہے۔ سب کچھ ہو رہا ہے۔ لیکن اس کے باوجود منشیات اتنا زور پکڑ چکی ہیں کہ لوگ منشیات کے چکر میں پھنس گئے ہیں۔ اس لئے ہمیں ایسی داخلہ پالیسی اپنانی چاہیے جس سے اتحاد پیدا ہو سکے اور فرقہ واریت ختم ہو سکے۔ اگر فرقہ واریت کا زہر اس ملک میں قائم رہا تو یہ ملک کی جڑوں کو بالکل کھوکھلا کر دے گا۔ اور ملک تباہی کے گڑھے میں جا کرے گا۔ جیسا کہ مارشل لاء کی وجہ سے ہم نے یہ دیکھا ہے کہ اس ملک میں فرقہ واریت نے جنم لیا ہے اور پروان چڑھی ہے۔ اسی طرح علاقائی تعصبات اتنے بڑھیں ہیں کہ ایک صوبے کے لوگ دوسرے صوبے کے لوگوں پر عدم اعتماد کرتے ہیں اور حقیقت حال کو سمجھنے کی کوشش نہیں کرتے ہیں۔ نہ حکومت نے کوئی ایسی داخلہ پالیسی اختیار کی ہے۔ جس سے لوگوں میں آپس میں اتحاد پیدا ہو سکے۔ نفرتیں بڑھی ہیں۔ اور جس ملک میں نفرتیں ہوں اس ملک کی تکیل کیسے مکمل ہو سکے گی اور وہ کیسے عروج پر پہنچے گا۔ کیونکہ جب تک اتحاد نہ ہو۔ اس وقت تک کوئی ملک ترقی نہیں کر سکتا۔

رشوت ستانی اتنے زوروں پر ہے کہ اس کا کوئی علاج نہیں ہے۔ سب یہی کہتے ہیں کہ رشوت دینے والا بھی قصور وار ہے اور لینے والا بھی، لیکن حکومت نے اس سلسلے میں کیا گیا ہے؟ مارشل لاء میں بھی ہم نے یہ دیکھا ہے کہ رشوت پہلے سے دس گنا بڑھی ہے۔ اور رشوت مارشل لاء میں بھی ختم نہیں ہو سکی۔ اٹھ سال سے پھلی جو حکومت تھی اس نے داخلہ پالیسی میں کیا کمال کیا ہے جس کی وجہ سے ملک میں یگانگت پیدا ہو، اتحاد پیدا ہو۔ میری اس حکومت کو اس

[Sardar Khizar Hayat Khan]

ایران کے ذریعے یہی درخواست ہے کہ وہ ایسے ذرائع اختیار کرے کہ لوگوں میں فرقہ واریت کا جو جنون پھیلا ہے وہ ختم ہو اور علاقوں میں جو نفرتیں اور منافرت پیدا ہو رہی ہے وہ ختم ہو اور اس کی جگہ لوگوں میں اتحاد پیدا ہو، اور رشوت ستانی کو بھی ختم کرنے کے مکمل طریقے اور ذرائع اختیار کئے جائیں۔ ورنہ لوگوں میں باہمی پھیل رہی ہے اور لوگ ناامید ہو رہے ہیں کہ کوئی حکومت بھی ان چیزوں کو ختم نہیں کر سکی۔ اور جب کوئی قوم یا لوگس ہو جاتی ہے تو باہمی کانتیبہ اور انجام بہت خطرناک ہوتا ہے۔ پہلے سے اردگرد اتنے مسائل ہیں کہ اگر ہم نے ان چیزوں پر توجہ نہ دی تو ہڈا کھواتے قائم بدھن ملک کا وجود ہی خطرے میں پڑ سکتا ہے۔ اس لئے حکومت کو داخلہ پالیسی استوار کرنی چاہئے اور ایسی چیزیں کرنی چاہئیں جس سے عوام میں بہتری، محبت اور قلوب پیدا ہوں بجائے اس کے کہ نفرتوں کے انبار لگیں۔ اس کے ساتھ ہی میری یہ امدعا ہے کہ کرپشن کو ختم کرنے کے لئے پورے پورے انتظامات کئے جائیں اور منیات کی روک تھام کے لئے بورڈ کے علاوہ کچھ ایسے اقدامات کئے جائیں تاکہ لوگ ان سے دور رہ سکیں۔ اور ان پر عمل کر سکیں۔ انہی الفاظ کے ساتھ میں اپنی تقریر ختم کرتا ہوں۔

جناب چیرمین: جناب جو گزری صاحب!

نویزادہ جہانگیر شاہ جو گزری: میں اپنی تقریر جناب والا باقرآن پاک کی اس آیت سے شروع کرتا ہوں۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے

(اعرابی)

کہ نہ تم سستی کرو اور نہ تم تنگی ہو جاؤ بلکہ تم ہی اعلیٰ ہو بشرطیکہ تم مومن ہو۔

اب جناب والا! ہمیں دیکھنا چاہئے کہ ہمیں جو لوگ لگا ہوا ہے۔ یہ کہاں سے لگا ہوا ہے۔ اس کے عوامل کیا ہیں اور اس کی اصلاح کیسے کی جا سکتی ہے، ہر نظام کی ایک منشا ہوتی ہے۔ اور ہر قانون کا ایک مقصد ہوتا ہے۔ انگریز اس ملک میں آئے، ان کے قانون کا منشا یہی تھا کہ ایک کروڑ لوگوں پر چند لوگ حکومت کریں۔ ان میں عزت اور جہات ہو اگر ان میں کوئی اتحاد و اتفاق ہے تو اس کو توڑا جائے۔ چنانچہ انہوں نے میکالے کا قانون بنا یا۔ پولیس کو اس نے اتنے زیادہ اختیارات دیئے کہ ایک تھانیدار جس کی تنخواہ چالیس یا تیس روپے اس زمانے میں ہوتی تھی وہ بڑے سے بڑے آدمی کو شبہ

میں گرفتار کر سکتا تھا اور اس سے اپنی عید کی وصولی کر کے چھوڑ دیتا تھا۔ کہیں چوری ہوئی ہے یا کہیں قتل ہوا ہے۔ مدعی پولیس ہوتی ہے۔ اصل مدعی کو کوئی نہیں پوچھتا۔

میں ایک قصہ بیان کرتا ہوں کہ کراچی میں ایک آدمی قتل ہوا تھا درگخش زہری کا لڑکا تھا۔ اس وقت ان کی طرف سے کافی پیسے خرچ کئے گئے۔ اور پھر قاتل بخش وہ آدمی ہے کہ جس کے فڈ سے کوئٹہ میں مسل لیگ چل رہی تھی لڑکا قتل ہوا اور پولیس والے کہتے تھے کہ ہم اس کے مدعی نہیں بن سکتے۔ کسی کا باپ مارا گیا ہو، کسی کا بھائی مارا گیا ہو اس کے وارث کا کوئی حق نہیں ہے بلکہ یہ حق ہے پولیس کا لیکن موجودہ حالات میں انصاف کہاں سے حاصل ہو سکتا ہے۔ پھر اس انصاف کو حاصل کرنے کے لئے آپ کو لاکھوں روپیہ، ہزار ہا روپیہ وکیلوں کو دینا پڑتا ہے کہ وہ ثابت کرے کہ یہ آدمی بھوٹا ہے لوگ رشوت پرست ہو گئے ہیں۔ خوشامد کے بغیر کوئی بھی کام نہیں ہو سکتا۔

دو چیزیں ہوتی ہیں۔ ایک آزادی۔ آزادی تو ہم لے چکے۔ دوسری چیز ہے حریت۔ یہ ہے ہمارا اصل مقصد۔ حریت اسلامی نظام کے بغیر نہیں آ سکتی، چاہے کتنی ہی کوشش کریں، چاہے کتنی ہی کیٹیا بنائیں۔ میں ان دونوں کا ذکر کر دوں گا۔ جب اسلام نہیں تھا تو دنیا میں دو طاقتیں تھیں۔ ایک ایران کی سپر طاقت تھی۔ اور ایک روم کی سپر طاقت تھی۔ دونوں کا مقصد زمینوں پر قبضہ کرنا، لوگوں پر حکومت کرنا اور ان کو غلام بنانا تھا۔ اس وقت انسان کی کوئی حقیقت نہیں تھی۔ دو قسم کے لوگ ہوتے تھے ایک تو وہ ہوتے تھے جو بادشاہ کے ساتھی ہوتے تھے۔ اور دوسرے وہ تھے جن پر حکومت کی جاتی تھی۔ بادشاہ کو کوئی ہٹا نہیں سکتا تھا یا تو کوئی کسپائریسی Conspiracy ہو جاتی تھی یا آفت آجاتی یا باہر سے کوئی دشمن آجاتا تھا تو وہ لوگ ان کے ساتھ مل جاتے تھے۔ یہ حالات اسی وقت پیدا ہوتے ہیں۔ جب ملک میں انصاف نہ ہو، لوگوں کی عزت نفس محفوظ نہ ہو۔

جب اسلام آیا تو آپ نے دیکھا کہ باپ بیٹے کے مقابلے میں قتل ہوا، بھائی بھائی کے مقابلے میں قتل ہوا۔ کس کے لئے قتل ہوا؟ خدا کے لئے۔ ہم کو وہ نظام لانا ہے۔ اگر ہم وہ نظام نہیں لائے تو ہمارے تمام دعوے اور ہماری تمام آزادیاں اور ہماری تمام چیزیں ملیا میٹ ہو جائیں گی کیونکہ اسلام قومیت اور تعصب کو برداشت نہیں کرتا وہ ملت

[Nawabzada Jahangir Shah Jogizai]

اسلامیہ کا درس دیتا ہے۔ ملت اسلامیہ میں تمام قومیں آتی ہیں اور اس کی نشوونما کے لئے اللہ کا قانون ہے، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی پیروی ہے۔ ہمارے ہاں شریعت کی تو پیروی ہے ہی نہیں۔ اگر ہم اللہ کے قانون کے مطابق چلیں تو اللہ تعالیٰ کہتا ہے اس کا وعدہ ہے کہ اگر تم مجھ پر ایمان لاؤ گے اور میرے رسول کی پیروی کرو گے تو میں تمہارے لئے زمین و آسمان کی برکتیں کھول دوں گا۔ کہاں ہیں وہ برکتیں؟ اس لئے کہ نہ ہم رسول کو مانتے ہیں نہ قرآن کو مانتے ہیں۔ کتنے ضرور لگائے ہوئے ہیں لیکن اندر سے کچھ بھی نہیں ہیں۔ کونسی چیز ہے جو ہم نے اسلام کے مطابق کی ہے۔ اسلام میں کوئی قلمدرہ نہیں ہے کہ کسی کو قید کیا جائے۔ وہ چیزیں ہوتی ہیں۔ یا تو جسمانی ہزر اگر کسی کو سنیچے تو اس کے لئے قصاص ہے یا مدعی اگر چاہے تو وہ اس کو بخش دیتا ہے۔ یا اس کی ذیت ہوتی ہے۔ قید کا تو تصور ہے ہی نہیں جو احکامات اللہ تعالیٰ نے صادر فرمائے ہیں اگر ان کو کوئی شخص نہ مانے تو وہ کافر ہے ظالم ہے، فاسق ہے۔ یہ علماء بیٹھے ہوئے ہیں یہ تفعیل سے بتا سکتے ہیں۔

فرعون کیا تھا، فرعون ایک کردار تھا۔ اس کردار میں کیا تھا، فدائی کا دعویٰ نہیں کیا تھا۔ اس نے کہا کہ ادھر میں ہوں جو میری بات مانے گا اس کو میں ٹھیک کروں گا اور اور جو نہیں مانے گا۔ اس کو میں اڑا دوں گا۔ اگر یہی قانون ہو گا تو پھر ہم میں اور فرعون میں کیا فرق ہے۔ اب اللہ کے قانون میں مدعی مدعی ہے، وہ بخشتا ہے تو بخش دے گا اور کو تو اختیار نہیں ہے۔ کسی چیز میں بھی قید کا سزا نہیں ہے۔ جسمانی ہزر کے بدلے میں قصاص آتا ہے اور مالی ہزر میں اس کا ازالہ ہوتا ہے۔ یہی اسلام کا قانون ہے۔ میں خود مجسٹریٹ رہا ہوں ہاتھ کاٹنے پر لوگ اعتراض کرتے ہیں۔ میرے پاس ایک مقدمہ آیا تھا۔ دس مرتبہ وہ مجرم ثابت ہو کر سزا یا ب ہو چکا تھا جب وہ میرے پاس آیا تو میں نے دفعہ ۷۷ کے تحت سیشن جج کے سپرد کر دیا۔ کیا یہ تہذیب ہے کہ ملک میں لوگ آرام سے نہ سو سکیں تالے لگانے پڑیں، چوکیدار رکھنے پڑیں۔ آپ سواری عرب میں جائیں جہاں پر اسلامی نظام ہے وہاں آپ آرام سے سو سکتے ہیں تالے کی ضرورت نہیں ہے۔ میں اپنے صوبے کی بات کرتا ہوں کہ پورے ہندوستان میں بلوچستان واحد صوبہ تھا کہ جہاں پر انگریزی قانون لاگو نہیں ہوا تھا۔ بھگڑوں کے فیصلے جڑگوں میں ہوتے تھے۔ شاہی جڑگو پارلیمنٹ ہوتا تھا۔

اب میں آپ سے عرض کروں کہ نصیر آباد میں انہوں نے قانون لگا دیا۔ میں یہاں پر ۵۳ میں اسسٹنٹ پولیٹیکل ایجنٹ رہا ہوں، پھر ۱۹۷۵ء میں میں ممبر بورڈ آف ریونیو کی حیثیت سے گیا ہوں۔ وہاں ۷۰ء قتل ہو گئے تھے لیکن ایک آدمی بھی نہیں پکڑا گیا تھا۔ اس نظام کو ہم اپناتے ہیں۔ اس پر ریفرنڈم ہوا تھا کہ ہمیں وہ نظام نہ دیا جائے جو ہمیں پسند نہیں ہے۔ قائد اعظم و نوات پاگئے اور اس کے بعد جو بھی سی ایس پی افسر ہے جو کبھی پولیس کا افسر ہے، جو کبھی پنجاب سے آدمی آیا ہے اس نے ہم پر اپنا نظریہ ٹھوسا ہے یہ کہاں کا افساف ہے۔ ہمارے رواج کے مطابق قصاص ہوتا ہے، ہر جانا ہوتا ہے، قہلے ہوتے ہیں، راضی نامے ہوتے ہیں۔ اب وہ بند ہیں۔ کہتے ہیں کہ جی ٹریبونل میں لے چلو۔ ٹریبونل میں میں گیا ہوں، سیکڑوں کیسز نہ پڑے ہیں۔ ۷۰، ۷۱ء کیسوں کا ہم ایک ماہ میں فیصلہ کرتے تھے کبھی ہم نے تین تین، چار چار ماہ کا کیس نہیں دیکھا کہ وہ پڑا ہوا در فیصلہ نہ ہوا ہو پڑے پڑے قتلوں کے مقدمات کا فیصلہ ہوا ہے۔ آخر وہ نظام چل رہا ہے تو ۳۳ کروڑ روپے فدا کے واسطے بلوچستان پر کیوں خرچ کرتے ہیں۔ جی وقت ریفرنڈم ہو رہا تھا۔ تو لوگ اعتراض کرتے تھے کہ پاکستان بھوکا ننگا ہے یہ روپیہ کہاں سے لائے گا۔ اب صرف ۳۳ کروڑ روپیہ بلوچستان میں پولیس پر خرچ ہو رہا ہے۔

اب میں بتاؤں گا کہ پولیس پر کیا اثر پڑتا ہے۔ ہر پولیس افسر کی یہ خواہش ہوتی ہے کہ وہ اپنا گھر بنائے، اپنے بچوں کی شادی کرے۔ یہ چیزیں تو اس تنخواہ میں نہیں ہو سکتیں۔ چنانچہ وہ ناجائز طریقے سے روپیہ کما ہے۔ اب بلوچستان میں جو پولیس آئے گی یا پنجاب کی آئے گی یا فرنٹیئر کی آئے گی۔ اور اگر آپ لوکل لوگ لگائیں گے تو بردہ آئے گا۔ بلوچ آئے گا۔ یا پٹھان آئے گا تو رشوت تو وہ لیں گے اصل میں ہمارے بھی لوکل پولیس ہوتی ہے۔ ہمارے دل اگر ایک آدمی قتل ہوا، اس کا سراغ نہیں لاتو دیہہ ذمہ دار ہوتا ہے۔ دیہہ والوں کو ہم قسم دیتے ہیں تو وہ ہمیں بتاتے ہیں، اس طرح جرم ہمیں چھپ سکتا۔ اب پولیس میں تو یہ ہے کہ اس کی کوئی ذمہ داری نہیں ہے۔ اس کا کوئی باپ تو نہیں مرا ہے۔ لیکن مقدمہ اس نے چلانا ہے کیونکہ وہ مدعی ہے۔ اگر اس کو پیسے دے دیں تو اس طرح اصل مجرم چھپ جاتا ہے۔

[Nawabzada Jahangir Shah Jogizai]

اس لئے یہ میری طرف سے ہے کہ جب کوئی قانون بنایا جاتا ہے تو پہلے نشا دیکھا جائے اور لوگوں سے پوچھا جائے۔ ہمارے ہاں یہ ہے کہ جو کرسی پر بیٹھ جاتا ہے۔ وہ کہتا ہے کہ میں سب کچھ جانتا ہوں اور پھر وہ سب جانتے والا یہ کوشش کرتا ہے کہ نہ جانتے والے کو بتائے اب جو جانتے ہیں وہ چاہتے ہیں کہ ہم اس کو سکھائیں نتیجہ یہ ہوتا ہے نہ وہ سیکھ سکتا ہے نہ وہ سیکھتا ہے۔ نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ تعریفوں کے بل باندھے جاتے ہیں کہ جناب ایسے ہیں۔

میں گزارش یہ کروں گا کہ کم از کم بلوچستان کی جو صحیح حالت تھی جب تک اسلامی نظام نہیں آتا اس کو نہ چھڑیں۔ اگر چھڑ دیا تو میں آپ کو لکھ کر دیتا ہوں کہ بلوچستان کبھی نہیں رہے گا۔ آپ لوگ اگر چاہیں تو میں ایک ایک جگہ بتا دوں گا۔ آپ لوگوں کے سامنے وہ تمام چیزیں ظاہر کر دوں گا۔ کہ کیا نہ ہر پھیل رہا ہے۔ اس کے روکنے کا طریقہ کیا ہے۔ پھر لوگ کیا چاہتے ہیں۔ لوگوں کی مرضی کو دیکھو ان گذارشات کے ساتھ میں آپ کا شکریہ ادا کرتا ہوں۔

جناب چیرمین: جناب شاد محمد فاں!

جناب شاد محمد فاں: جناب چیرمین صاحب! حقائق کے متعلق جو بھی مجھے علم ہوگا۔ بغیر کسی پارٹی سے یا گروپ سے متاثر ہونے۔ آپ کے گوش گزار کر دوں گا تاکہ یہ سمجھ آجائے کہ صحیح حالات کیا ہیں۔ اب تک جن مقرریں نے اپنے خیالات کا اظہار کیا ہے ان سے یہ بات سامنے آئی ہے کہ حالات بڑے مایوس کن ہیں۔ خراب و خستہ ہیں اور تباہی و بربادی تک پہنچ چکے ہیں۔ لیکن حالات میرے نقطہ نظر سے ایسے نہیں ہیں جیسے کہ ایک معمولی سے واقعہ کو جس میں کراچی میں ایک رطکی کا ایکسٹنٹ ہوا۔ اس کو فرقہ وارانہ اثر دے کر اس میں تباہی و بربادی ہوئی۔ لہذا ان حقائق کو بھی کراچی والے اجاگر کریں کہ اس کے پس منظر میں وہ کون کون سے لوگ شامل ہیں جنہوں نے اس مسئلے کو اٹھایا اور وطن عزیز کے لئے فزنی اور بربادی کا شاخسانہ بنے۔ چونکہ ہم دور کے رہنے والے ہیں۔ اخبارات ہم پڑھتے ہیں، مشاقر تو ہم ضرور ہوتے ہیں۔ لیکن ان حقائق کے جاننے میں رہی لوگ ہمارے صحیح رہنمائی کر سکیں گے جو کراچی کے واقعات

کو جانتے ہیں کہ کن لوگوں نے کن اغراض کی خاطر اردن کی سیاسی کارگزاریوں کی خاطر ایسا کیا اور جو تخریب کار اس کے پس منظر میں موجود ہیں، ان کی نشاندہی کرنا ان کے فرض میں شامل ہے۔ تاکہ حکومت اس سے خبردار ہو اور ان کے خلاف قانونی کارروائی کر سکے۔

جناب والا! اس ایوان کی حیثیت ایک نان پارٹی بیس کی ہے۔ لہذا جب پارٹی ٹینگ ہوتی ہے تو وہاں یہ بات کھلے دل سے کہی جاتی ہے کہ ہم ایک خیال کے لوگ ہیں لہذا یہاں گروپنگ نہیں ہونی چاہیے۔ لیکن دو دن کی کارروائی سے میں نے یہ نتیجہ اخذ کیا ہے کہ یہاں ہر آدمی کی کسی نہ کسی سیاسی پارٹی کے ساتھ وابستگی ہے۔ لہذا اس وقت تک جب تک سیاسی پارٹیاں بحال نہیں ہو جاتیں کسی بھی شخص کو کسی بھی پارٹی کے خیالات کو اجاگر کرنے کا موقع نہیں ملنا چاہیے۔ کل سے میں سن رہا ہوں کہ کوثر نیازی صاحب ان حالات کا تذکرہ کرتے ہیں اور یہی نشاندہی کرتے ہیں کہ پیپلز پارٹی کے متعلق یہ باتیں ہو رہی ہیں وہ باتیں ہو رہی ہیں۔ کیا وہ حالات ہم سے ڈھکے چھپے ہوئے ہیں کہ اس دور حکومت سے پہلے سات آٹھ سال کے دور حکومت میں کیا کیا کھلتا ہوئے ہیں۔ اس کے نتائج قوم کو کیسے بھگتنا پڑے۔ جو تباہیاں اور بربادیاں ہوئی ہیں ان میں وہ بھی شریک کار رہے ہیں۔ کیا ان کو معلوم نہیں کہ ان حالات سے آج کل کے حالات بہت بہتر ہیں۔ ان حالات سے نکلنے کے لئے کیا اصول اپنانا چاہیے۔ اور کس ڈگر پر نہیں جانا چاہیے تاکہ یہ وطن دوبارہ افراتفری کا شکار نہ ہو۔ ہم اس خرابی تک نہ پہنچ جائیں تاکہ نہ رہے بالن اور نہ بچے بالنری۔

اس کے علاوہ میں قاضی حسین احمد صاحب سے بھی معذرت کے ساتھ عرض کرتا ہوں کہ قاضی صاحب! آپ کی نظر یہ حیات کو سامنے لے کر آئیں۔ آپ کی تحریک استحقاق سے اور جو ایڈجرنٹ مویشن آپ نے دی ہے اس سے میں اس نتیجے پر پہنچا ہوں کہ آپ اس میں مخلص نہیں ہیں۔ جب سوال آتا ہے کہ مارشل لا اٹھانے کے بعد اس شخص سے نکلنے کے لئے قوم کو کیا کرنا چاہیے۔ تو آپ ۱۹۷۳ء کے آئین کی آٹھ لیتے ہیں لیکن آپ جب دوسری بات پر آتے ہیں تو آپ اسلامی نظام کی بات کرتے ہیں ہمیں

[Mr. Shad Muhammad Khan]

آج یہ فیصلہ کرنا چاہیے کہ اگر ہم نے اسلامی نظام اپنانا ہے تو اسی بات پر ہمیں زور دینا چاہیے کہ اسلامی نظام کا نفاذ ہو۔ اور جب کئی طور پر نافذ ہو تو مغربی جمہوریت کا کوئی سوال پیدا نہیں ہوتا۔ اس لئے اگر مغربی جمہوریت کی بات ہے تو میرے نقطہ نظر سے ۱۹۵۵ء کا آئین ہی زیادہ فعال تھا۔ جس میں ڈسٹریبیوشن آف پاور صحیح تھی کیوں نہ اس کی بات کی جائے کہ وہ بحال ہو جائے اور بعد میں اسلامی نظام کا نفاذ کئی طور پر ہو۔ لہذا کسی بھی سیاسی مسلک کو یہاں اجاگر کرنے کا موقع نہیں ملنا چاہیے۔ بہ سبب کو ایک ڈگری پر سوچنا ہے۔

جناب والا! میں یہ بھی عرض کرتا ہوں کہ اگر رد و ڈپر ایک اکیڈنٹ ہوتا ہے۔ تو انٹرنل ڈسٹریبشن کریٹیٹ کر دی جاتی ہے۔ اگر ہم مقامی رجسٹری کی بنا پر ایک دوسرے کو قتل کرتے ہیں تو وہ بھی انٹرنل منسٹری پر ڈال دیا جاتا ہے۔ لہذا میں اس ہاؤس سے گزارش کرتا ہوں کہ اگر مارشل لا اٹھانا ہے تو کس طریقے سے اٹھانا ہے؟ کیا اس وطن کو دوبارہ انفرانٹری کا شکار کرنا ہے۔ آیا کسی صحیح طریقے پر سوچنا ہے یا نہیں سوچنا ہے۔ اس کے لئے کھیٹی بن چکی ہے۔ اس کو موقع دینا چاہیے حالات اتنے مایوس کن نہیں ہیں جتنے بیان کئے جاتے ہیں۔ اسی پر اکتفا کرتے ہوئے میں اپنی عرضات ختم کرتا ہوں۔

جناب چیرمین: جام تماچی صاحب!

سردار جام تماچی انار: شکریہ جناب چیرمین! جناب والا! کافی پوائنٹس پر میرے

دوست بول چکے ہیں۔ میں اپنی تقریر مختصر کر دوں گا۔ میں اس ایوان کی توجہ سب سے پہلے تو اپنے ملک میں پھیلی ہوئی بیروزگاری کی طرف دلانا چاہتا ہوں۔ چونکہ روزگار نہ ملنے کی وجہ سے ہمارے پڑھے لکھے نوجوان اپنا مستقبل تاریک سمجھ کر مایوس کے عالم میں

ٹریسڈ عنام کا آلہ کار بن جاتے ہیں۔ اور پھر اس طرح اپنے والدین اور حکومت کے لئے پریشانی کا سبب بنتے ہیں۔ اس کا ثبوت ہمیں حالیہ گرفتار شدہ لوگوں سے ملتا ہے کہ ان میں زیادہ تر تعداد پڑھے لکھے نوجوانوں کی ہے یہ مسئلہ میرے صوبے میں خاص طور پر کافی توجہ کے قابل ہے۔ میری گزارش ہے کہ لوگوں کو زیادہ سے زیادہ روزگار کے مواقع فراہم

کئے جائیں۔ سندھ کے جو اندرونی ضلعے ہیں ان کو بھی باقی اضلاع کی طرح ٹیکس فری کر دیا جائے تاکہ وہاں بھی زیادہ سے زیادہ صنعتیں لگیں اور لوگوں کو روزگار فراہم ہو اور جو صنعتیں لگ رہی ہیں ان میں بھی مقامی لوگوں کو روزگار فراہم کرنے کو یقینی بنایا جائے کیونکہ شکایتیں یہ ہیں کہ وہاں پر مقامی لوگوں کو نوکری نہیں ملتی۔ اس سے بھی ایک طرح کی مایوسی پھیل رہی ہے۔

جناب چیئرمین! ایک ملکہ سیاسی نظربندوں کے سلسلے میں ہے جو کہ مختلف فورمز پر اٹھایا جاتا رہا ہے یہ امر بڑا خوش آئند ہے کہ ان میں سے متعدد لوگوں کو تو رہا کیا جا چکا ہے لیکن اب بھی کئی لوگ ایسے ہیں جو ابھی تک جیلوں میں نظر بند ہیں۔ اب جبکہ اس منتخب حکومت کا قیام عمل میں آچکا ہے میری گزارش ہے کہ ان کو ایک موقع اور فراہم کریں اور ان کو فوراً رہا کر دیں۔ لیکن اگر کسی کے خلاف ہمارے پاس کوئی ٹھوس کریمنل ثبوت ہو تو کھلی عدالت میں ان کے خلاف مقدمہ چلایا جا سکتا ہے۔

ایک اور ملکہ نئیات کے کھلے عام خرید و فروخت کے بارے میں ہے جس سے کہ ہزاروں خاندان تباہ ہو گئے ہیں۔ بڑی حیرانی کی بات ہے کہ اتنی ایجنسیز کے ہوتے ہوئے بھی ملک کے کسی بھی بڑے شہر یا گاؤں میں کوئی بھی نشہ اتنا آسانی سے مل جاتا ہے کہ بڑی حیرانی کی بات ہے۔ میری گزارش ہے کہ پولیس جس کے بارے میں ہر آدمی کو معلوم ہے اور محکمہ ایکسائز جو کہ منتھلی لیتا ہے اس کو سختی سے ہدایت کی جائے کہ وہ صحیح طریقے سے کام انجام دے۔ دوسری ایجنسیوں کو بھی بشمول اس ایجنسی کے جس نے مولانا کوثر نیازی کا فون ٹیپ کیا ہے ہدایات جاری کی جائیں۔ تاکہ لوگوں کو اس عذاب سے نجات مل سکے۔

جناب چیئرمین! آفریں میں اتنا کہوں گا کہ اس ملک میں جو امن و امان کی صورت حال ہے وہ تو کبھی بگڑ جاتی ہے کبھی ٹھیک ہو جاتی ہے۔ لیکن پولیس کے رویے میں میں کوئی تبدیلی نہیں آئی۔ وہ پولیس جو عوام کی جان و مال اور عزت و آبرو کی محافظ سمجھی جاتی ہے اس سے عوام کا نہ تو جان و مال محفوظ ہے اور نہ عزت و آبرو، بلکہ وہ تو درزیوں ہاتھوں سے عوام کو لوٹ رہی ہے۔ اگر کوئی آدمی لٹ گم ہو میرے پاس آتا ہے

[Sardar Jam Tamachi Unar]

تو منتخب نمائندہ ہوتے ہوئے میں اس کی کوئی مدد نہیں کر سکتا۔ منتخب حکومت کو قائم ہوئے اب تقریباً تین چار مہینے ہو چکے ہیں۔ لیکن پولیس کاروبار جو ن کا توں ہے۔ اب تو ان کے ذہنوں سے منتخب حکومت کا خوف بھی اترتا جا رہا ہے۔ یہ انتہائی قومی نوعیت کا معاملہ ہے۔ میں وزیر داخلہ صاحب سے گزارش کروں گا کہ اگر مناسب ہو سکے تو اس ایوان کی ایسی کمیٹی بنائی جائے جو اس سلسلے میں اپنی سفارشات، پولیس کے کردار اور کاوش کے بارے میں اس ایوان کو پیش کرے، اس سلسلے میں، میں سمجھتا ہوں کہ کچھ نہ کچھ مدد ملے گی میں یہ کیا تو وزیر داخلہ صاحب سے کہتا ہوں کہ اگر وہ اپنے دور وزارت میں پولیس کے عذاب سے لوگوں کو نجات دلانے میں کامیاب ہو گئے یا کم از کم ان میں کچھ کمی کرائی تو یقیناً جنت میں جائیں گے۔

ایک اور گزارش ہے کہ مارشل لاء کے ہوتے ہوئے افسر شاہی اور رشوت ستانی کا دور دورہ ہو، اور ہم ان چیزوں کو نظر انداز کرتے چلے جائیں اور صرف معاشرے کو مورد الزام ٹھہرا کر اسی طرح بے راہروی سے حکومت کرتے چلے جائیں، تو میں سمجھتا ہوں کہ اپنے نیک مقاصد نظر پاکستان کے تحفظ اور اسلام کے عملی نفاذ کو کبھی حاصل نہیں کر سکیں گے۔ شکریہ۔

میر نربی بخش زہری : جناب ہمارے ہر باں چیئرمین! آپ نے یہ موقع دیا میں آپ کا شکر گزار ہوں چونکہ یہ مسئلہ جہاں ملکی ہے وہاں اس کا صوبوں سے تعلق بھی ہے۔ اور امن و امان کی صورت بعض مقامات پر ایسی ہے کہ تحقیقات کرنے کی ضرورت محسوس کی جاتی ہے اور لازمی طور پر ہونی چاہیے۔ کل کوئٹہ میں میری اطلاع کے مطابق حادثہ پیش آیا ہے اور بڑے افسوسناک واقعات ہوئے ہیں۔ چونکہ ان کی صحیح معلومات میرے پاس نہیں ہیں اور گورنمنٹ کی طرف سے جو کچھ اخبارات میں آیا ہے اس کے مطابق وہ صوبائی حکومت کا مسئلہ ہے۔ اور مجھے یہ بھی معلوم تھا امید ہے کہ گورنر اور چیف منسٹر اس وقت *tour* پر تھے۔ بہت دور تھے۔

اب اتنا میں کہنا چاہتا ہوں کہ کوئٹہ یا بلوچستان یا پاکستان میں بد قسمتی سے مذہبی یا سیاسی اختلافات ذاتیات کی حد تک پائے جاتے ہیں۔ گروہ بندیاں تک دیکھنے میں

آتی ہیں ملک کے قیام کے وقت تک ہم میں یہ فرق نہیں تھا۔ میں ترسوں کو سٹے سے آیا ہوں آپ یقین کیجئے جناب صدر آپ کی وساطت سے آنریبل ممبروں سے بھی عرض کرتا ہوں کہ ہمارے وہم دگان میں بھی نہیں تھا جو وہاں پر مذہبی یا فرقہ وارانہ طریقہ کار ہم محسوس کرتے ہیں۔ وہاں جو ہے ہم پٹھان اور بلوچ آپس میں شادیاں کرتے ہیں۔ ہمارے ہاں شیعہ سنی شادی بیاہ موجود ہے۔ گھر کی ایک دیوار ہے اس طرف ایک طبقہ ہے دوسری طرف ایک طبقہ ہے۔ میں چاہتا ہوں کہ ہماری مرکزی حکومت، جناب والا! اس مسئلے پر توجہ دے۔ ایک دفعہ ایک ہی دن میں یہ بلوچس کوئی نہیں بنا سکتا جتنا کہ بلوچس نکلا ہے یا پانچ ہزار آدمی ہیں۔ آخر ہمارے ادارے ہیں اور ہمارے اور بھی خفیہ ادارے ہیں۔ پہلے انگریزوں کے زمانے میں دو ادارے تھے تو اب دو کی بجائے بیس ادارے بھی بن گئے ہیں تاکہ بہتر حالات کو خفیہ طور پر پہنچان سکیں۔ میرا فرض یہ ہے اور میں یقیناً اس بات پر غمگین ہوں جتنا جانی نقصان جس کی تعداد صحیح نہیں کہہ سکتے، ہوا ہے۔ یا مالمی ہوا ہے۔ ہم ایک جگہ کے رہنے والے باشندے ہیں چھوٹا سا شہر ہے مجھے دلی دکھ اور افسوس ہے۔ اس کے متعلق میں اتنا مزور کہوں گا کہ مرکزی حکومت کے ہمارے وزیر داخلہ توجہ دیں، اور پھر مجھے بھروسہ ہے کہ ہماری صوبائی حکومت گورنر بلوچستان اور چیف منسٹر اس مسئلے پر توجہ دیں گے وہ یقیناً سختی سے قانون کا احترام اور قانون کو بحال لانے کے لئے حکم دیں گے اور اس پر عمل کرائیں گے جیسا کہ جناب والا strictly یہاں چاہتے ہیں باوجودیکہ آپ کی ذاتی نشانہ کچھ اور ہو چونکہ آپ بھی تو ہم میں سے ہیں تب بھی آپ کو قانون کو follow کرنا پڑتا ہے اور ہمیں بھی۔

اس وقت ایوان بالا (سینٹ) میں آپ کل سے دیکھ رہے ہیں اور دیگر دنیا بھی محسوس کرتی ہے کہ ہمارا طریقہ انشا اللہ تعالیٰ بڑا مختلف ہے اور ہو گا۔ اسی لئے میری تجویز ملک بھر کے لئے ہے اور قاص طور پر کوئٹہ میں قانونی تقاضے کو ہر حال میں پورا کرنا چاہیئے۔ جو قانون کی خلاف ورزی کرے چاہے اس کو کسی بھی سختی کا سامنا ہو اس کو سختی کا سامنا ہونا چاہیئے۔ جب ہم ایک قانون بناتے ہیں تو جو قانون کو implement کرنے والے ہیں وہ اگر implement نہ کریں تو بھی ان کا قصور ہے اس لئے

[Mir Nabi Bakhsh Zehri]

چونکہ میں اس بارے میں زیادہ معلومات نہیں رکھتا میں نے اپنے دل کھالات کی وساطت سے قوم کے نمائندوں کو اور قوم کو بتانے کے لئے یہ چند الفاظ کہے ہیں ،  
حکومت بلوچستان اور مرکزی حکومت مل کر وہاں تحقیقات کرے۔ یہ کس سے ہوا اور تازن کا خلاف ورزی کس نے کی؟ جا ہے وہ لہجہ ہے یا شخص ہے اس کو سخت سے سخت سزا دی جائے جو کبھی ابتداء ہوئی ہے Past میں کچھ بھی نہیں تھا۔  
بد قسمتی سے دکھائی یہ دیتا ہے کچھ لوگ ہمارے بھائی و ماں گئے اور meetings وغیرہ ہوئیں۔ میں نام نہیں لینا چاہتا مثلاً سیاسی لوگوں کی میٹنگز ہوئیں اور اس کے بعد جو لوگ لگے ہیں ان کو بھی دیکھا جائے وہ کونسی جگہ یا کس ملک سے، کس شخص سے، کس گروہ سے تعلق رکھتے ہیں۔

میں ان الفاظ کے ساتھ آپ کا اور ایوان کا شکر گزار ہوں کہ اس نے غور سے سنا۔ شکریہ۔

**جناب چیرمین :** بہت بہت شکریہ۔ امیر عبداللہ خان روکڑی صاحب۔  
جناب امیر عبداللہ خان روکڑی : کل میں تقریر کرنا چاہتا ہوں۔

جناب چیرمین : کل بہت اچھا۔ میر طارق چوہدری  
موجود ہیں یا نہیں؟ — نہیں ہیں۔

Mir Ali Nawaz Khan Talpur : Thank you very much, Mr. Chairman, Sir :

I would like to touch upon the internal situation in the province of Sind where I belong to. The economic crisis which we are facing in the province are very deplorable, Sir. Because the ratio of un-employment is very high there Sir, and I, particularly, belong to District Tharparkur, Sir. We have only one technical institution in the town of Mir Pur Khas which is a District Headquarter, and we have one Sugar Mill there, Sir, since last 35 years Sir, no other institution has been set up there.

(Interruption)

Mr. Chairman : Sorry ! go ahead.

**Mr. Ali Nawaz Khan Talpur :** Again, we have not been able to know, Sir, that we want more Textile Mills there but we have been given the only answer that something would be done for that. I would like to know about water crisis, Sir, this honourable House was not taken in to confidence at the time when water crisis cropped up in the country, Sir. After all, this is the Upper House and the province of Sind had to face very bad conditions. The crops in the lower parts are totally finished Sir, because the water has been released in the month of June only. Same is the situation with all canals that are closed, Sir. Therefore, we would like to have some sort of subsidy for those who are there, Sir.

**Mr. Chairman :** Well, this is entirely upto you, I think.

**An Hon. Member :** The hon. Members must be doubling Sir.

**Mir Ali Nawaz Khan Talpur :** That whether he likes to have a tour of my district himself, to see the situation there. It is easy for my honourable colleague to blame, Sir, I invite him to come over there, Sir, and see the situation, the political situation in Sind, Sir, what you call in Urdu احساس محرومی and we did not want to go through it at least. Thank you, Sir.

**Mr. Chairman :** Thank you very much.

ایک معزز رکن : مجھے صرف یہی خیال تھا کہ صرف امن و امان کے لئے وزیر داخلہ سے متعلق ہے یہ آج کی بحث ۔

جناب چیرمین : ہونا تو یہی چاہیے ۔

ایک معزز رکن : یہی نے تو یہی محسوس کیا ۔ اگر آپ اجازت دیتے ایسی تو بھر مجھے بھی کل ہی اجازت ہو کہ بلوچستان کے متعلق میں کچھ عرض کروں ۔

جناب چیرمین : صحیح بات یہی ہے کہ امن و امان کے متعلق ، پولیس کے متعلق یہ

جو آپ نے فرمایا کرپشن سمگلنگ کے متعلق ، یہی انٹریٹر میں آتے ہیں ۔ باقی احساس محرومی کے متعلق یا یہاں پر کارخانے لگے ہیں یا نہیں لگے ، یا آبپاشی کی کیا حالت ہے

[Mr. Chairman]

کیا حالت نہیں ہے۔ اس کو شاید آپ کھینچ تان کر انٹرنل حالات میں لے کر آ سکتے ہیں کہ صاحب چوہدری ہمارے ہاں کارخانے نہیں ہیں۔ اس لئے بیروزگاری ہے اور چونکہ میٹرنگ ہے اس لئے چوریاں اور ڈکیتیاں ہوتی ہیں تو وہ بھی ایک طریقہ ہو سکتا ہے۔ میرا یہ خیال تھا کہ جو ارشاد آپ جبران صاحبان کے، کر ہی لیں۔ موقع ہے ایک جنرل ڈیسک کی ٹائپ پر لیکن میری درخواست پھر بھی یہ ہو گا کہ اگر آپ لاء اینڈ آرڈر اور پولیس پر توجہ دیں، فرقہ دراندازیاں ہی تو موضوع بحث، آپ کا فرمانا بالکل صحیح ہے کہ وہی ہے اور میری درخواست یہ ہے کہ اسی پر concentrate کریں۔

Concentrate on law and order.

Mr. Jam Karam Ali : Sir, I want time for tomorrow. If you kindly conveniently give me tomorrow.

Mr. Chairman : If you don't come then please do not blame me.

Mr. Jam Karam Ali : Sir, I shall take few minutes. I can see the House where the honourable Ministers are not present. I would like that all should know and it is not necessary for the Interior Minister only to know this, but the whole House should know. So, I would seek better time for tomorrow.

جناب چیمبرین : ٹھیک ہے۔ جناب اصغر علی شاہ صاحب۔ میرا خیال ہے کہ ہم ڈیڑھ بجے تک ختم کر دیں۔ پتہ نہیں آپ کتنا وقت لیں گے۔

جناب اصغر علی شاہ : یہی پانچ دس منٹ۔

جناب چیمبرین : پانچ دس منٹ ایک اور آرمی بھی شاید آسکے۔

جناب اصغر علی شاہ : جناب چیمبرین بلکہ کی اندرونی صورت حال پر بحث میں حصہ لیتے ہوئے میں یہ کہنا چاہتا ہوں کہ ہمارے ملک میں امن و امان کی بگڑتی ہوئی صورت حال اور معاشرے میں جو دوسری خوبیاں ہیں میری نظر میں، اور دجومات کے ساتھ ساتھ ان کی دو بڑی دجومات یہ ہیں۔ ایک تو انتظامی کمزوریاں اور دوسری میسر خیال میں لوگوں میں احساسِ محمدی ہے۔ جناب والا! چند دن ہوئے میری نظر سے اخبار کی ایک خبر گزری کہ

جس میں سندھ گریجویٹ ایسوسی ایشن نے اپنے تازہ اعداد و شمار میں یہ بیان کیا تھا کہ سندھ میں تقریباً ساٹھ ہزار گریجویٹ بیروزگار ہیں۔ میں سمجھتا ہوں کہ انڈر گریجویٹس کی تعداد اس سے کئی گنا زیادہ ہوگی۔ جب عزیز اپنی اولاد کو تعلیم دلا کر اس حد تک پہنچاتا ہے اور پھر اسے ہر در پر بھٹکنا پڑتا ہے اور کوئی روزگار نہیں ملتا پھر وہ احساس محرومی سے غلط اُتھوں میں جا کر غلط باتیں کرتا ہے۔

جناب والا! بجٹ پر تو ہم کوئی بحث نہیں کر سکتے لیکن جو بجٹ ابھی میری نظر سے گزرا ہے اس میں حکومت کی طرف سے صوبہ سندھ کے لئے کوئی ایسی خاص سیکمیں نہیں رکھی گئی ہیں۔ جس سے اس مسئلے کا کوئی حل نکل سکے۔ میری گزارش ہے کہ جس طرح ملک کے دوسرے علاقوں کو ملٹی ٹیکنالوجی کے

صوبہ سندھ کو بھی دی جائیسی۔ تاکہ زیادہ سے زیادہ کارخانے قائم ہوں اور بیروزگار نوجوانوں کو روزگار مل سکے جناب والا! ہمارے سندھ میں ایک حال ہی میں واقع ہوا ہے جس کو ہم تھوڑی فائرننگ کیس کہتے ہیں۔ اس کیس کو مارشل لا کورٹ میں چلایا جا رہا ہے۔ جب یہ حکومت کہتی ہے کہ مارشل لا چند ماہ کا جہان ہے تو پھر اس پر کیوں زور دیا جاتا ہے کہ کیس سول کورٹ میں نہ چلے اور مارشل لا کورٹ میں چلایا جائے میں سمجھتا ہوں کہ یہ ایک نازک مسئلہ ہے۔ اور اگر حکومت اس پر نظر ثانی کرے اور اس کیس کو مارشل لا کورٹ کی بجائے سول کورٹ میں چلائے تو میرا خیال ہے کہ اس سے ہمارے نوجوان طبقے کو خاص طور پر اور عموماً عوام کو مطمئن کرنے میں بڑی مدد ملے گی۔

جناب والا! یہاں آٹھ سال سے مارشل لا کی وجہ سے امن و امان کی جو صورت حال بگڑی ہے وہ اس سے پہلے کبھی نہیں بگڑی تھی۔ میں جس علاقے سے تعلق رکھتا ہوں تین چار سال کے عرصے سے وہاں پر تقریباً روز ڈاکے پڑتے ہیں۔ پہلے تو ڈاکے پڑتے تھے مال اٹھایا جاتا تھا اب تو انسانوں کو بھی اٹھایا جاتا ہے اور ان سے ان کے عوض بھاری رقمیں لے کر چھوڑا جاتا ہے۔ پولیس کھڑکی تا شا دیکھتی رہتی ہے۔ یہ میں اپنے قلع نواب شاہ کی بات کر رہا ہوں۔ اس کے ساتھ میں یہ کہتا ہوں کہ یہ پولیس اسٹیٹ بنائی گئی ہے۔ میں ایک واقعہ کا ذکر آپ کے سامنے کرنا چاہتا ہوں

[Mr. Asghar Ali Shah]

کہ پچھلے دو در حکومت میں ایک سیشن جج کو ہتھکڑی لگا کر ایک ایس ایچ او نے گرفتار کیا تھا اور آج تک لوگ اس کی بات کرتے ہیں لیکن ہمارے علاقے میں ایک ایسا واقعہ ہوا کہ ایک سول جج نے ایس ایچ او کو توہین عدالت میں کسی بات پر ۵۰ روپے جرمانہ کیا۔ ایس ایچ او نے وہ جرمانہ دینے سے انکار کر دیا اور جج اس جج نے اپنے نائب قاضی کو اس کو کٹھڑی میں لینے کو کہا تو وہ اس کو عدالت میں گالیاں دے کر اپنے تھانے میں چلا گیا۔ میں یہ بات آپ کو وثوق سے کہتا ہوں کہ وہ جج و دین کے اندر اپنا تباہ کرا کے خود وہاں سے چلا گیا کیونکہ اس کو ڈر تھا کہ کہیں ایس ایچ او میسر اوپر کوئی کیس بنا کر مجھے نہ پکڑے۔

جناب والا! اگر اب بھی یہ باتیں ہوتی رہیں گی تو پھر ہم کیسے کہہ سکتے ہیں کہ ہم اس جمہوری ملک میں رہ رہے ہیں یا جمہوریت یہاں قائم ہو چکی ہے۔ جناب! اب آپ سے آخر میں گزارش کروں گا کہ یہ جو مسائل میں نے بیان کئے ہیں ان کے اوپر اور رشوت خوری کے اوپر غور کریں۔ اگر آپ رشوت کو بند نہیں کر سکتے ہیں تو کم از کم اس کو کم کیا جائے۔ کھلم کھلا رشوت چل رہی ہے کوئی احتساب نہیں ہے جب تک آپ کسی کا احتساب نہیں کریں گے یہ رشوت کبھی ختم نہیں ہو سکتی میں آپ کا مشکور ہوں کہ آپ نے مجھے موقع دیا۔

Mr. Ahmed Mian Soomro: Sir, why don't you suspend the Question Hour tomorrow.

Mr. Chairman: We will take up after we finish with the speakers. Yes, Syed Pir Abbas Shah.

Syed Abbas Shah: Sir, I may be given chance tomorrow.

Mr. Chairman: Then, Mr. Soomro, we will discuss your point.

Mr. Ahmed Mian Soomro: Sir, I was requesting the House through you that it may permit us to suspend the Question Hour tomorrow so as to give the Members of this honourable House more

## DISCUSSION ON. INTERNAL SITUATION IN THE COUNTRY

time to enable to speak on this important matter which is before us today and on which the Government has very kindly agreed to give us an opportunity.

**Mr. Chairman :** May I know the sense of the House. There can be two propositions: one is that we do away with the Question Hour which would take exactly an hour and the other is that we do away with the Privilege and Adjournment Motions and that save a considerable time.

**Mr. Shad Muhammad Khan :** But the questioners who have tabled the questions, are more important people to answer this. If they are present here and have no objection to dispense with the Question Hour, it will be alright, otherwise it will be rather unjust, uncharitable to them.

**Mr. Chairman :** So, we would do it tomorrow.

**Mr. Shad Muhammad Khan :** Do it tomorrow if they agree but if they do not agree then.....

**Mr. Chairman :** I do not know who are the people who are .....

**Mr. Shad Muhammad Khan :** I also do not know.

**Mr. Iqbal Ahmad Khan :** If the honourable House wants to dispense with the Question Hour, we have no objection. It is up to the House, the manner they want to carry out the business, we have no objection, but, I think, it should be looked into whether we can dispense with the Adjournment Motions and the Privilege Motions. That, of course, we can take up tomorrow morning when the Member concerned is present.

**Mr. Chairman :** If they are actually prepared.

**Mr. Iqbal Ahmad Khan :** If they are prepared, it is alright. As far as the Question House is concerned, we have no objection.

**Mr. Chairman :** Yes, Mr. Jabbar.

**Mr. Javed Jabbar :** Mr. Chairman, Sir, my submission is that this is the first working session of the Senate. So soon we should not begin to dispense with such basic part of our proceedings. I, therefore, submit that if necessary, we could reconvene in the afternoon tomorrow. Thank you.

**Mr. Chairman :** Mr. Shad Muhammad Khan.

**جناب شاد محمد خان :** جناب وقف سوالات رہے اور تحریک التواء وغیرہ کو ملتوی کر دیں۔  
**سید عباس شاہ :** جناب میری رائے ہے کہ سیشن شام کو دوبارہ بلایا جائے کیونکہ یہ بڑا اہم مسئلہ ہے جس پر بولنے کے لئے ہم ترس رہے ہیں۔ اور عوام بھی ہم سے توقع رکھتے ہیں کہ اس معاملے پر بحث کا جائے

**Mr. Chairman :** I think, the sense appears to be that we should proceed with the Question Hour. With regard to the Adjournment Motions and the Privilege Motions we would ask the sense of the House when the people who are moving those Motions, are also present and then we would decide. But, I think, if we limit ourselves to what is relevant and to the real crux of the matter, probably, it can be finished because it did not take much time and we have already disposed of ten speakers. It is not taking as that much time which I thought it might, so, let us proceed tomorrow with the Question Hour and then see during the course of the day how we can adjust the business further.

**Mr. Ahmed Mian Soomro :** Sir, I would just make a request to the House that we should establish good parliamentary conventions and in future avoid criticising each other in the House. Otherwise this would be a very bad convention and I am sorry to say that we have found it taking place twice. It is better if we the Members do not criticise each other during the course of the session.

Mr. Chairman : Frankly, no such criticism has come to my notice. May be that I have missed it in listening to the debate otherwise I would have taken note of it, if it was so. But may be somebody has done it incidentally. So, this sitting stands adjourned to meet tomorrow at 9-30 a.m. Thank you.

(The House adjourned to meet again tomorrow at 9-30 a.m. on Monday, 8th July, 1985).

